

# Proyecto de Reajuste Defiende Poder Adquisitivo de Obreros y Empleados

(Información en página 2)

## Sólo Queda un Beatle

Con el matrimonio de George Harrison, el segundo, de izquierda a derecha, efectuado ayer, Paul McCartney, el primero de la derecha, es ahora la última esperanza de sus millones de admiradores.



## CREDITO POR 250 MILLONES DE FRANCOS OTORGA FRANCIA

(Información en página 7)

## LAN-CHILE UNIRA SANTIAGO CON BARILOCHE UN DIA A LA SEMANA

(Información en página 6)

## 80 NUEVOS UNIVERSITARIOS VIAJAN A CONSTRUIR AL SUR

(Información en página 5)

# LA NACION

Año L — Santiago de Chile — Sábado 22 de Enero de 1966 — Precio: F° 0,30 — Edición Aérea: F° 0,35 — N.º 17.580

Edición de 28 páginas — En dos secciones  
Crónica, Pág. 1 y 2 Deportes, Pág. 15 a 17  
Política, Pág. 3 y 4 Hipica, Pág. 18 y 19  
Redacción, Pág. 5 Provincias, Pág. 21  
Gremios, Pág. 6 Económicos, Pág. 22  
Cámaras, Pág. 8 a 13 Social, Pág. 23  
Cables, Pág. 14 Teatros, Pág. 24 y 25  
Magazine, Pág. 26

# La Reforma de la Previsión Hará Justicia a Todos los Sectores de Trabajo

EL GOBIERNO ENCARA DECISIVAMENTE LA REFORMA INTEGRAL DE LOS SISTEMAS PREVISIONALES CHILENOS. SE TERMINARA CON LOS GRUPOS PRIVILEGIADOS Y SE HARA JUSTICIA SOCIAL PLENA A

TODOS LOS TRABAJADORES. EL PLAN DE REFORMA Y LA POLITICA ECONOMICA Y SALARIAL DEL GOBIERNO TIENEN ESTRECHA RELACION. EL PROYECTO CONTEMPLA UN PLAN DE ACCION EN 3 ETAPAS

(Información en página 5)



"El Tribunal de Arbitraje funciona bajo el sistema jurídico de la Corte Internacional de Justicia", explica L. P. Kirwan. A la derecha, el Brigadier del Ejército inglés, K. M. Papworth. Ambos miembros del Tribunal de Arbitraje Británico para la zona del Palena, en los jardines de la Embajada de Gran Bretaña, hablan en entrevista exclusiva para LA NACION.

ENCUESTA DEL INSTITUTO DE ECONOMIA INDICA:

## 92,6 POR CIENTO DE LA POBLACION DEL GRAN SANTIAGO TIENE TRABAJO

Apreciable disminución de la cesantía.— Muestra se realizó en diciembre último. Las estadísticas indicaron que el 92,6% de las 850 mil personas que constituyen la fuerza de trabajo del Gran Santiago, se encuentra ocupada.— En relación al año anterior, este porcentaje aumentó en 1,3%.— 9.000 personas se incorporaron, entre septiembre y diciembre, al contingente en trabajo

EL 92,6 POR CIENTO de las 850 mil personas que constituyen la fuerza de trabajo del Gran Santiago, se encuentra ocupada, desarrollando labores remuneradas en múltiples actividades. Este índice porcentual fue dado a conocer por el Instituto de Economía de la Universidad de Chile, organismo que realizó una encuesta ocupacional, durante diciembre último. En relación al mismo período en 1964 el porcentaje de ocupados aumentó en 1,3% sobre la fuerza de trabajo. En el período que fluctuó entre septiembre y diciembre último, este índice aumentó en 0,4%. Esto significa que otras nueve mil personas se incorporaron al contingente humano en trabajo. Expertos del Instituto indicaron que se mantiene por fuerza de trabajo "la pobla-

ción de 14 años y más ocupada y desocupada". Esta cifra alcanza a 852 mil 600 personas. De este total —indican los estudios—, el 95,5% estaba ocupado. Sin embargo, a este porcentaje hay que restar un 2,7% de ausentes temporales, lo que da una ocupación real de 92,6%.  
**POBLACION DE SANTIAGO**  
El Gran Santiago tiene una población de 2.451.100 personas. De ellas, 1.142.900 son hombres (46,6%), y 1.308.200 son mujeres (53,4%). La población menor de 14 años alcanza a las 845.000 personas. Los inactivos, es decir, estudiantes, dueños de casa, rentistas, ancianos, alcanzan a la cifra de 752.800, un 30,7% del total. El 4,7% de desocupados (40.500 personas) está constituido por 33.500 cesantes (3,9%) y por 6.900 que buscan trabajo por primera vez (0,8%).

### OCUPACION SEGUN ACTIVIDAD ECONOMICA

De acuerdo a la distribución de la población, según actividad económica, la encuesta destaca los siguientes hechos: al comparar con diciembre del año 1964, disminuyó el personal que emplea la agricultura de un 0,9 a un 0,7%. En explotación de minas y canteras, la ocupación subió en 0,1%. Igual fenómeno ocurrió con la industria manufacturera, que de un 27,9 subió a 29,2%. La construcción se mantuvo estacionaria, de acuerdo al mismo mes del año 1964. Sin embargo, en relación con septiembre pasado, este sector económico aumentó su ocupación de un 5,2 a un 6,2%.  
**SECTOR COMERCIAL**  
El sector comercial disminuyó respecto al año 64, pero aumentó respecto a sep-

tiembre, de un 14,7 a un 15,6%. El contingente humano dedicado a transporte, almacenaje, comunicaciones y utilidad pública disminuyó respecto al año 64 y a septiembre, disminuyó a un 6,2%. Los servicios del Gobierno y financieros aumentaron en un 0,1% al ser comparados con el año 64, pero disminuyeron en un 0,3% respecto a septiembre.

En el rubro servicios personales, la ocupación disminuyó ligeramente respecto a 1964, pero con intensidad de acuerdo con septiembre, de un 17,8 a un 16,4%. En el resto de los servicios, la ocupación aumentó, en tanto que en las actividades no especificadas no se registraron porcentajes significativos.

## CAMPESINOS DE LINARES LLAMAN A RESPALDAR LA REFORMA AGRARIA

(Información en página 4)

## FUTBOL CHILENO NO PARTICIPARIA EN EL TORNEO DE CAMPEONES

(Información en página 15)

## El Canciller a Europa



A las 16.30 horas de ayer viajó a París el Canciller Gabriel Valdés, con el fin de participar en la reunión consultiva del Consejo Europeo que se reunirá en Estrasburgo. EN EL GRABADO: El Canciller Gabriel Valdés, y su esposa Silvia Soubllette de Valdés, en Los Cerrillos, momentos antes de subir al avión que les condujo a Europa.



# La Política

EL SENADO • LA CÁMARA • LAS COMISIONES • LOS PARTIDOS • LOS PROYECTOS • SU DISCUSION



Por vía aérea viajaron a los Estados Unidos los diputados demócrata-cristianos (de izquierda a derecha): Ricardo Valenzuela Salas, Julio Montt Momberg y Pedro Stark Troncoso, invitados por el Departamento de Estado norteamericano. Los parlamentarios estarán 45 días en el país del Norte, en donde visitarán diversas ciudades y también minas, obras públicas e industrias. EN EL GRABADO, los diputados Valenzuela, Montt y Stark, momentos antes de subir al avión.

## Movilización masiva de la JDC en apoyo a la Reforma Agraria

Fueron clausuradas las Primeras Jornadas de Capacitación, organizadas por este organismo.— Charla sobre el proyecto dio el Ministro de Agricultura.— El mes próximo se instalan los primeros campamentos

La Juventud Demócrata Cristiana finalizó la Primera Jornada de Capacitación, evento en el cual participaron alrededor de 100 jóvenes de ese organismo, entre dirigentes provinciales y comunales de todo el país.

Las Jornadas concluyeron con la participación de los más destacados dirigentes del Partido, Ministros de Estado, parlamentarios y Ejecutivos de organismos del Estado, tales como la CORA e INDAPE.

Con este primer evento culminan las Jornadas correspondientes a la primera etapa de trabajo que se fijó la Juventud Demócrata.

### MINISTRO TRIVELLI

Las charlas y conferencias estuvieron a cargo de los principales representantes del Gobierno, los cuales dieron un amplio panorama de lo que significa el proyecto del Gobierno de Reforma Agraria. Participaron, el diputado Julio Silva, quien fue el encargado de intervenir sobre la reforma al derecho de Propiedad; Rafael Moreno, vicepresidente de CORA, que señaló los principales aspectos contenidos en la iniciativa y las proyecciones para el futuro del campesino; Jacques Chonchol, vicepresidente de INDAPE, quien fue el encargado de dictar una charla acerca de la labor desarrollada por este organismo en el campo de la reforma; y por último, el ministro de Agricultura, Hugo Trivelli.

### PRODUCCION Y DEMANDA

El Ministro, durante su conferencia, se refirió a las condiciones actuales del agro y destacó la diferencia existente entre la demanda de alimentos y lo que produce el suelo chileno. Sobre este aspecto, destacó que de ahí deriva la gran demanda de alimentos que se produce en Chile, lo que exige la importación de alimentos que debe hacer el país todos los años, que suman en dólares alrededor de 160 millones.

### PROTEINAS

Al referirse al régimen de alimentación que tiene la población, el Ministro señaló que existe una gran carencia de proteínas, ya que el mal estado de la agricultura ha reducido también en el retroceso que ha tenido que sobrellevar la ganadería. Agregó:

Curso de Capacitación organiza el Partido Demócrata Cristiano

El próximo lunes 24 del presente mes, el Departamento Nacional de Capacitación Doctrinaria del Partido Demócrata Cristiano, inaugurará un curso de preparación en materias técnicas como de aplicación práctica en lo que se refiere a programas de dicha colectividad política.

Al comienzo de la ceremonia, se hará una presentación del nuevo Director Nacional de Capacitación Doctrinaria, diputado por Santiago, don Bosco Parra, con la asistencia de autoridades del partido, entre los que se hallará el Ministro de Tierras y Colonización, don Jaime Castillo Velasco.

El relator del primer tema, a desarrollarse el mismo día lunes, será don Rafael Moreno, quien hablará sobre la Reforma Agraria. Los restantes temas serán los siguientes: Martes 25: "Personalismo: Persona y Sociedad", relator, Juan Orellana. Miércoles 26: "Papel del Estado, Bien Común, Libertad, Solidaridad", relator, Carlos Donoso. Jueves 27: "Propiedad y Comunismo", relator, Emilio Sgambetti. Viernes 28: "Revolución y Vía de Realización", relator, Bosco Parra.

Continuando con las actividades de la presente temporada, la XXXI Escuela Inter-nacional de Verano se encuentra desarrollando diversos cursos científicos y técnicos, culturales y artísticos, conjuntamente con los ciclos que versan sobre cándides y temas de actualidad nacional e internacional.

Hoy, a las 19 horas, el grupo de alumnos de la Universidad de San Marcos, de Lima, que se encuentran becados en esta jornada cultural, presentará dos documentales realizados en su país. Estos son: "Destapando un fondo funerario" y "Alas y olivos". Conjuntamente se inaugurará una exposición de libros pertenecientes a la biblioteca de la Academia de la Lengua. La exhibición cinematográfica se realizará en el Aula Magna de la Escuela de Derecho, con entrada libre.

Por otra parte, distinguidos científicos soviéticos que se

## GOBIERNO LUCHA CONTRA LA INFLACION:

# Proyecto de reajuste constituye un nuevo paso en la redistribución del ingreso

La iniciativa contempla medidas fundamentales que benefician a todos los trabajadores del país, otorgándoles un aumento en sus remuneraciones que corresponde al 100% del alza del costo de la vida.— Criterio del Gobierno se mantiene en la discusión del proyecto.

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados continuó ayer la votación en particular del proyecto de reajuste de sueldos y salarios correspondientes a este año. La iniciativa del Gobierno que aumenta las remuneraciones en un 100% en relación con alza del costo de la vida

correspondiente al año pasado, ha sido aprobada casi en su totalidad en los términos propuestos. Según informó el Presidente de la Comisión, diputado Jorge Lavandero, es posible que esta tarde se despaquie el proyecto en las primeras horas de la madrugada de hoy, oportunidad en que se debatirán todos los artículos nuevos agregados al proyecto.

Fueron presentadas alrededor de 500 indicaciones, todas las cuales se votan alternativamente con los artículos que correspondan.

### ARTICULOS 50 Y 51

En las últimas horas de la tarde de ayer, los diputados demócrata-cristianos integrantes de la Comisión, presentaron una indicación que sustituye los artículos 50 y 51 relacionados con la reanudación de faenas.

El texto de la indicación presentada por los parlamentarios demócrata-cristianos, señala que durante el año 1966 y hasta la promulgación de la Ley de Reajustes de 1967, el Presidente de la República podrá modificar el presupuesto del libro IV del Código del Trabajo y referéndum a conflictos colectivos y reanudación de faenas de la Ley N° 12.927.

Todo esto, forma parte de la política social y económica aplicada por el Gobierno con un resultado ampliamente favorable, en aspectos de tanta trascendencia como son la disminución del ritmo del proceso inflacionario, el mejoramiento real de las rentas del sector asalariado, el aumento de la producción y ventas y el superávit con que cerró la balanza de pagos.

## VALPARAISO.- Formado el Comando Provincial de campaña a diputado de Montedónico

Lo preside el Presidente Provincial de la DC, Remberto Torres, y lo integran los parlamentarios y regidores de la provincia.— Se efectuó reunión, a la que asistió el senador J. Musalem

VALPARAISO.— Ayer quedó formado en Valparaíso el Comando que tendrá a su cargo los trabajos de la campaña electoral del Alcalde Juan Montedónico que se enfrenta en esta ciudad a sus adversarios, doctor Juan Oscar Marín y Antonio Tavolari, del PR y FRAP, respectivamente, para definir la elección complementaria de marzo.

Toda la provincia descuenta el triunfo del señor Montedónico que ha sabido ganarse el respeto y la estima-

primera fuerza electoral en toda la provincia— y alcanza a todos los barrios, ciudades, campos y, en general, los sectores independientes.

Spontáneamente han empezado a constituirse en este puerto comités de apoyo a la candidatura, los que reorganizarán la acción que ha planificado el Comando Provincial de la Democracia Cristiana. Uno de estos comités ha sido

formado por el grupo funcional del Partido Independiente Regionalista, entidad que agrupa a amplios sectores de la zona sin partidos o que antes militaron en otras colectividades y que recuperaron su libertad de acción.

El Comité Pro Candidatura Montedónico del Partido Independiente Regionalista, quedó constituido de la siguiente manera:

Presidente, Crescencio López; vicepresidente, José Sepúlveda Guzmán; secretario, Nelson Castro Bravo; secretario de prensa, Jaime Rojas Durán; relator, José Corral Miranda; directores, Gilda Barilari, Carlos Urrutia Fernández, Luis Erazo Bustos, Víctor Jorquera Calderón, Raúl Palma Rattick, Manuel Olguín, Roberto Donoso y Luis Cascales.

## Veto precisa alcance de exención de contribuciones de inmuebles con avalúo inferior a Eo 5.000

Este beneficio se hará efectivo, siempre que el propietario del respectivo predio posea sólo ese bien raíz o que el conjunto de los que posea, tenga un avalúo total inferior a cinco mil escudos

El Ejecutivo envió ayer a la Cámara de Diputados un oficio por el cual veta varias disposiciones del proyecto despaquado por el Congreso Nacional, que exime de toda contribución fiscal los bienes raíces cuyo avalúo sea inferior a cinco mil escudos. Las observaciones que inciden en once disposiciones del proyecto tienen por objeto precisar el alcance de ellas.

En consecuencia, el Ejecutivo propone el siguiente artículo en reemplazo del aprobado por el Congreso:

"Están exentos de toda contribución fiscal los bienes raíces cuyo avalúo sea inferior a cinco mil escudos siempre que el propietario del respectivo predio posea sólo el bien raíz para el cual solicita el beneficio, o que el conjunto de bienes raíces que posea, tenga un avalúo total inferior a cinco mil escudos.

"El monto del avalúo indicado en el inciso anterior se entenderá que corresponde al fijado por la relación general ordenada por la Ley N° 15.021 y que rigió para los efectos del impuesto territorial desde el 1° de agosto de 1965.

Después de esto, se reajustará anualmente, a contar desde el año 1966 inclusive, el mismo porcentaje en que de acuerdo con los artículos 9 y 10 de la Ley 11.573 se reanuda los avalúos de los bienes raíces para los efectos del impuesto territorial, con el objeto de establecer la contribución del impuesto territorial.

Por otra observación, el Gobierno excluye a las provincias de Valdivia, Osorno y Llanquihue, de la retención de los bienes raíces. A juicio del Ejecutivo, las razones que se invocan para justificar esta retención no existen, ya que en estas tres provincias el proceso ha sido afinado satisfactoriamente.

Quedan sujetas a una retención del 10% las provincias de Antofagasta, Atacama, Coquimbo, Magallanes, Aisen, y Valparaíso. El Ejecutivo señala en el veto, que la inclusión de otras provincias crea una injustificada situación de privilegio de unas zonas con respecto a todo el territorio del país.

También se rebaja en un 20% los avalúos correspondientes a los bienes raíces de la segunda serie de la provincia de Magallanes.

## Precios del carbón

Fueron fijados los precios máximos de venta a la tonalidad de carbón mineral— a granel—, puesto en ferrocarril o a bordo del puerto de embarque.

Los precios—que no se aplicarán al carbón mineral producido en la provincia de Magallanes— son los siguientes:

Carbón Cordero... \$ 95,00  
Carbónillo Nuez... \$ 95,00  
Carbónillo Lavado... \$ 95,00  
Carbónillo Corriente... \$ 95,00

Quedan sujetas a una retención del 10% las provincias de Antofagasta, Atacama, Coquimbo, Magallanes, Aisen, y Valparaíso. El Ejecutivo señala en el veto, que la inclusión de otras provincias crea una injustificada situación de privilegio de unas zonas con respecto a todo el territorio del país.

También se rebaja en un 20% los avalúos correspondientes a los bienes raíces de la segunda serie de la provincia de Magallanes.

Quedan sujetas a una retención del 10% las provincias de Antofagasta, Atacama, Coquimbo, Magallanes, Aisen, y Valparaíso. El Ejecutivo señala en el veto, que la inclusión de otras provincias crea una injustificada situación de privilegio de unas zonas con respecto a todo el territorio del país.

También se rebaja en un 20% los avalúos correspondientes a los bienes raíces de la segunda serie de la provincia de Magallanes.

## Rechazada censura contra el diputado Héctor Valenzuela

Por seis votos contra cuatro, la Comisión de Trabajo y Legislación Social de la Cámara de Diputados rechazó la censura contra su Presidente, Héctor Valenzuela Valderrama.

La censura fue presentada en la sesión anterior por el comunista Hugo Robles; Carmen Lazo, socialista, y el radical, Manuel Acuña. Robles manifestó en la Comisión su deseo de retirarla, pero debió votarse por acuerdo de reglamento.

En la consideración de la Tabla, la Comisión aprobó el mensaje que modifica la Ley N° 15.565, sobre composición del Consejo de la Casa de Previsión de los Obreros Municipales. La iniciativa será informada en la sala por el Presidente de la Comisión, diputado Héctor Valenzuela.

## SE EXTRAVIO UNA BOTELLA DE MERCURIO

El jueves pasado se extravió en calle Vivaceta a la altura del 3900 el 700 una botella de fierro que contiene mercurio.

Se nos pide comunicar a la persona que la haya visto o encontrado que será gratificada con \$ 200.

Para cualquier dato dirigirse a Vivaceta 735.

## ENCUESTA EN RADIO PORTALES

Por otra parte, se ha informado que el 27 de este mes en curso se realizará un Gran Encuesta por Radio Portales, de esta ciudad, en la que se presentará a los tres candidatos, con los respectivos generalismos de su campaña.

## CONFERENCIA DE PRENSA

A las 16 horas de ayer se ofreció una conferencia de prensa en la sede del PDC en este puerto, Avenida Pedro Montt frente al Parque Italia.

En ella, los dirigentes del comando en favor de la candidatura del Alcalde Juan Montedónico, dieron a conocer a los periodistas la forma en que se realizará la campaña, enmarcada en moldes de respeto personal a los candidatos adversarios.

## INDEPENDIENTES

La candidatura a diputado del actual Alcalde de Valparaíso, Juan Montedónico, apenas proclamada ha empezado a tomar un auge incontestable, de tal modo que augura que el 6 de marzo alcanzará un triunfo arrollador sobre todos los candidatos de los partidos de oposición.

El programa de la candidatura, que no es otro que el fiel cumplimiento del programa del Presidente Frei, unido a las grandes cualidades de maestro y hombre de acción del señor Montedónico, ha hecho que su postulación rebalse los límites del Partido Demócrata Cristiano—que es la

## NUEVA ESTAFAS CON VENTA DE SITIOS A PLAZO EN LA COMUNA DE CONCHALI

Más de sesenta modestas familias son las afectadas. Las estafas ascienden a varios millones de pesos. Los dos inculcados en el delito son buscados por la policía, a través de todo el país. La denuncia ante el Séptimo Juzgado del Crimen, en representación de las familias afectadas, la hizo la Intendencia de la Provincia de Santiago

Otras sesenta modestas familias han sido afectadas con lotes de terrenos, las cuales fueron engañadas por dos personas que empezaron a vender sitios a plazo en la Comuna de Conchalí.

La denuncia la formuló ante el Séptimo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, la Intendencia de la provincia de Santiago. Los dos estafadores se encuentran prófugos y la policía civil hace intensas pesquisas para ubicarlos, en obediencia de una orden emanada del Tribunal correspondiente.

Los estafadores fueron identificados como Armando Enrique Bossay Alarcón y Juan de Dios Acosta Contreras. La causa que se ventila en el Séptimo Juzgado lleva el número 57.031.

Las filiaciones de los prófugos son las siguientes: don Armando Enrique Bossay Alarcón, es natural de Cauquenes, nacido el 14 de agosto de 1920, constructor, 1 metro y 63 centímetros de estatura, cuando con Raquel Gajardo Vélez, domiciliado en Alfredo Guillermo Bravo N° 1263, de Santiago. Prontuario civil N° 1.269.441, de Santiago.

go: prontuario penal 318.195. Individualización dactiloscópica: 42144-24222.

Juan de Dios Acosta Contreras, natural de Lautaro, nacido el 6 de septiembre de 1928, gráfico, un metro y 65 centímetros de estatura, cuando con Eliana González González, domiciliado en Santiago, Stella N° 2392, de Santiago. Prontuario civil: 2.531.337 de Santiago; 76768-68262.

La Dirección General de Investigaciones le encargó a las Unidades Policiales del país y distribuyó fotografías de todos los detectives.







## Detienen especulación en Osorno y aseguran los abastecimientos

Director Provincial de Industria y Comercio ha agilizado el servicio



Waldemar Hipp, Jefe Provincial de la Dirección de Industria y Comercio de Osorno, expresó a LA NACION: "Medidas estrictas dispuestas por el Director General, Hernán Lacaille, sobre el precio y distribución de los mariscos, han impedido que este producto suba de precio en la provincia de Osorno."

Los candidatos temas preocupan al Jefe Provincial de Industria y Comercio en Osorno, señor Waldemar Hipp. Por una parte, la agitación de los expedientes de precios abastecimientos y distribución de las materias primas; y por otra, un aumento del personal en la localidad para hacer frente en forma adecuada al control del comercio. En entrevista exclusiva concedida a nuestro diario, el señor Hipp nos declaró: "Nosotros, al igual que en el resto de las provincias del país, estamos empeñados en una lucha frontal contra la especulación. Reconozco que graves problemas no existen, pero cada día debemos vigilar el abastecimiento y el control de precios con 3 funcionarios para una población total de 95.000 personas".

El señor Hipp, declaró que ellos tienen en Osorno órdenes precisas impartidas por el Director de Industria y Comercio, Hernán Lacaille, a las cuales les dan exclusiva preferencia para la dictación de líneas generales. Dijo: "En base a estas líneas generales yo he tomado medidas estrictas, como por ejemplo, para la comercialización de los mariscos". Osorno tiene salida al mar, y una fauna marina de primera calidad. Empero se encontraba en épocas determinadas desabastecida de estos productos porque los comerciantes preferían venderlos a Concepción o Santiago.

Nos explica el señor Hipp: "Tuve que dictar estrictas resoluciones para abastecer primero a la zona y luego darle la autorización de salida, que ahora se hace mediante control estricto de boletas de embarque".

**SERVICIO DE LA MARINA DE PESCA**

El señor Waldemar Hipp, nos dijo a conocer que tiene terminado un proyecto para crear el Servicio de la Marina de Pesca, que sería similar en sus fines al Servicio Militar del Trabajo. Explica: "La Marina, en conjunto con el Ejército, debería dedicarse a la pesca de productos destinados al consumo de las clases populares. Estos artículos se venderían directamente al pueblo mediante camiones del Ejército. No tratan a cambio con los industriales, por cuanto se dedicaría únicamente a la explotación de merluza o cierto tipo de mariscos que adquiera el pueblo".

El señor Hipp, declaró que el proyecto que redacta la nueva Ley de Municipalidades, en el desarrollo de los municipios de América Latina; 2) Organización y mejoramiento de instituciones nacionales de asistencia técnica y financiera a los municipios; cambios que se recomendarían en las instituciones y programas nacionales; y 3) Canalización de recursos internacionales a proyectos de desarrollo municipal; asistencia técnica y financiera a los municipios; revisión de políticas operativas de las instituciones operativas en otras regiones del mundo.

En representación de las Municipalidades, viajaron José

## LICEANAS DE COLLIPULLI EN SANTIAGO



UN GRUPO DE ALUMNAS del Liceo San Leonardo, de Collipulli, se encuentra en Santiago realizando la tradicional gira de estudios. En la foto, las alumnas son Mercedes Rivera, Yvonne Saavedra, Ruby y María Muñoz, y Rosa de la Costa, quienes viajan acompañadas de la profesora María Angélica Leñer y por el rector del Liceo, Honorio Aguilera. El Liceo elabora un vasto plan de actividades para cada año. Ellas van más allá de las pedagógicas propiamente tales. Actualmente, realiza labor de asistencia social y económica a los alumnos que viven en los alrededores, tienen un conjunto coral polifónico, realizan actividades de difusión folklórica además de un grupo teatral. EN EL GRABADO, la delegación del Liceo San Leonardo, de Collipulli, en visita a nuestro diario.

## Rehabilitados alcohólicos se unen para luchar contra la enfermedad

Como una manera de retribuir los auxilios recibidos durante el período de su enfermedad, los Alcohólicos Rehabilitados de todo el país se han agrupado en una Federación Nacional, cuyo objetivo primordial será entablar una lucha decidida y organizada contra el alcoholismo.

## PRIMER NUMERO DE "SINTESIS DEL MES"

Está en circulación el primer número de la nueva publicación mensual, "SINTESIS DEL MES", que se caracteriza por una visión interesante de Chile y el mundo, que presenta la vida, la ciencia y la fantasía en una síntesis sistemática, objetiva, amena y útil.

Se trata de un volumen de 128 páginas, tamaño de bolsillo que, en su portada, tras la reproducción del cuadro que obtuvo el premio en el XIII Salón de Artes Plásticas de los Médicos y el que es autor el Dr. Julio Gajardo.

## SUBSECRETARIO DE JUSTICIA REALIZARA JIRA INSPECTIVA

Inspeccionará el funcionamiento de los servicios judiciales

Una visita inspectiva a los servicios judiciales y dependientes del Ministerio de Justicia, en la zona sur, efectuará el Subsecretario de esa Cartera, Enrique Evans. La jira incluirá las localidades de Lautaro, Temuco, Pitrufquén, Loncoche, Valdivia y La Unión.

El Subsecretario de Justicia inspeccionará los locales y sostendrá entrevistas con funcionarios de Tribunales, Registro Civil e Identificación, establecimientos carcelarios, sindicatos de quiebra, Servicios Médicos Legales y Consejo de Defensa del Estado, entre otros.

La jira inspectiva permitirá conocer en el terreno mismo, los principales problemas que afectan a estos Servicios, en la zona sur. El Subsecretario iniciará la inspección en Lautaro, el próximo 26 del presente. Permanecerá 5 días en la zona sur.

## DELEGADOS CHILENOS EN REUNION CONTINENTAL SOBRE MUNICIPIOS

Reunión sobre "Financiamiento Municipal en Latinoamérica" se efectuará en Washington. Asisten delegados nacionales

Integrando la delegación nacional que interviene en la reunión sobre "Financiamiento Municipal en Latinoamérica", se dirigió ayer a Washington, el sociólogo y abogado Armando de Ramón, Jefe del Departamento de Estudios Legales y Administrativos de la Conferencia Nacional de Promoción Popular.

Esta reunión es organizada a nivel continental por el Banco Internacional de Desarrollo (BID).

El personal chileno es miembro ad-hoc del Comité que redacta la nueva Ley de Municipalidades. Al respecto expresó: "Esta reunión servirá de valiosa experiencia para los estudios científicos sobre organización de municipios".

El temario de la reunión está constituido por tres puntos fundamentales: 1) Factores institucionales políticos y económicos que constituyen obstáculos a la mayor contribución de los recursos financieros y técnicos, nacionales e internacionales, en el desarrollo de los municipios de América Latina; 2) Organización y mejoramiento de instituciones nacionales de asistencia técnica y financiera a los municipios; cambios que se recomendarían en las instituciones y programas nacionales; y 3) Canalización de recursos internacionales a proyectos de desarrollo municipal; asistencia técnica y financiera a los municipios; revisión de políticas operativas de las instituciones operativas en otras regiones del mundo.

En representación de las Municipalidades, viajaron José

## Trabajadores de la Salud agradecen a Ministro Molina por los reajustes

El Ministerio de Hacienda, Sergio Molina, recibió una comunicación del Frente de la Salud "Luis A. Becerra", en la que le agradecen la inclusión en el proyecto general de reajustes de 1966, de un sueldo vital como mínimo para los funcionarios de la Administración Pública.

El siguiente es el texto de la carta:

SANTIAGO, 17 de enero de 1966.

Señor Sergio Molina, Ministro de Hacienda. Presente.

Señor Ministro: "El Frente de la Salud 'Luis A. Becerra' cumple con el deber de agradecerle la decisión de incluir en el proyecto general de reajustes de 1966, de un sueldo vital como mínimo para los funcionarios de la Administración Pública. Como la disposición anteriormente señalada, que beneficia en mayor grado al personal de Servicios Menores del SNS, tiene una serena aspiración del gremio, se lo hicimos saber al Diputado don Santiago Pereira, quien, concordando con nuestra posición, se la planteó a usted, señor Ministro, en la entrevista que sostuvimos conjuntamente en el pasado mes de diciembre.

"Al estar próximo a obtener la sanción legislativa este beneficio socio-económico, queremos ser los primeros en reiterarle nuestra gratitud por la comprensión y sensibilidad con que una vez más ha acogido nuestros problemas, reconocimiento que hacemos extensivo al Diputado 'Santiago' Pereira, a quien contamos entre nuestros más leales y eficaces colaboradores.

"Con toda atención saludamos a usted, Lamentablemente, secretario Luis Ito, González, presidente".

## Orientadores Vocacionales de Educación abren nuevas rutas al campo laborable

El Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, presidió en la tarde de ayer, el acto de clausura del Seminario para Orientadores Vocacionales de la Superintendencia de Educación, desde el 20 de diciembre pasado. Al acto asistieron, además, el Superintendente, Osvaldo Garay, el Secretario Técnico de la Superintendencia, Ernesto Livacic, el experto de la UNESCO, Gastón Mialaret, quien estuvo a cargo del Seminario; Gabriela Lungue, de Coordinación de la Reforma Educativa; otros técnicos de la educación y los tres orientadores de Santiago y provincias, que siguieron el Seminario.

El curso, que se prolongó durante cinco semanas, tuvo por objeto que un grupo seleccionado de orientadores recibieran enseñanza para profundizar y actualizar la técnica de la búsqueda de vocaciones entre la juventud estudiantil, tanto primaria, como de nivel medio y universitario. El profesor Mialaret, quien además es director de la Universidad de Cien, en las especialidades de Psicología y Pedagogía, recaló la importancia de poner en el plano del mundo moderno a la orientación vocacional, factor de singular importancia para toda la nación, empujando en un proceso de desarrollo económico y social.

Durante el acto, el profesor Mialaret hizo una reseña del funcionamiento de un Centro Nacional de Orientación Vocacional, servicio que existe en los países avanzados del mundo, el cual presenta las mejores características para servir de medio entre los centros de enseñanza y las actividades laborales, de todo tipo, para que los estudiantes lleguen al mundo del trabajo con plena conciencia de cual será su misión.

Posteriormente, el orientador de Talca, Carlos Aguilera, habló a nombre de los profesores-alumnos del seminario, expresando que es de gran importancia para la tarea educadora impulsada con las nuevas reformas, que se dé más categoría a la formación y perfeccionamiento de los orientadores vocacionales. Enseguida el Superintendente Osvaldo Garay, señaló la tarea que

deben asumir los asistentes al seminario, los cuales deberán transformarse en los portadores de las nuevas técnicas para transmitirlos al resto del profesorado.

**HABLA EL MINISTRO DE EDUCACION**

Al finalizar el acto, intervino el Ministro Gómez Millas, expresando que la reunión de estudio había sido una revelación para él, por cuanto hacia mucho tiempo que no se reunían los contactos de la alta ciencia educacional europea con los centros de enseñanza latinoamericanos. "Estamos abriendo nuevos horizontes, abriendo nuevas rutas de vista, abriendo puntos de vista, abriendo todo lo cual es un paso decisivo para el buen éxito de los programas en que estamos empeñados. Estos innumerables lazos que nos unen al mundo, debemos multiplicarlos, pues serán de gran utilidad para unos y otros".

Al terminar, Juan Gómez Millas, agradeció a nombre del Gobierno chileno al experto francés de la UNESCO, por su inestimable cooperación.

## Campesinos de Linares llaman a respaldar la Reforma Agraria

Concentración de todos los trabajadores de la tierra se efectuará el domingo, a las 11 horas, en la plaza de la ciudad capital

Los campesinos de la provincia de Linares han empezado a movilizarse para respaldar el proyecto de Reforma Agraria que depende de la consideración del Congreso Nacional y la política de fomento agropecuario que viene impulsando el Gobierno.

El domingo, a las 11 horas, en la plaza de la ciudad de Linares, efectuarán una concentración de más de 10 mil campesinos, en la cual diversos oradores, entre ellos parlamentarios de la Democracia Cristiana y altos ejecutivos de los planes del Gobierno, se referirán a los programas estatales.

El acto del domingo es organizado por los dirigentes provinciales del Partido Demócratacristiano y los de la Agrupación de Campesinos Cristianos, quienes han recibido la adhesión masiva de todos los campesinos de la provincia.

Todos los medios de transporte serán utilizados en esta ocasión para llevar a la concentración: trenes, buses, carretas, caballos y otros; tal es el entusiasmo que reina en los poblados y villorrios para llegar ese día a la plaza de Linares.

Los campesinos tendrán la oportunidad de consultar a los oradores y expertos del Gobierno sobre las metas de la Reforma Agraria y las acciones que vienen realizando la Corporación de la Reforma Agraria y el Instituto de Desarrollo Agropecuario, además del Ministerio del ramo, para aumentar la producción y, lo que es muy importante, para hacer 100 mil nuevos propietarios agrícolas en un período de seis años y elevar el standard de vida de la masa campesina.

## INMINENTE CONDENA A MUERTE SE CIERNE SOBRE EL DOBLE HOMICIDA DE VALPARAISO

Fallo de segunda instancia será dado a conocer en el curso de los próximos días.— Una fuente de la Corte de Apelaciones de Valparaíso informó que el Tribunal ratificará informe del Fiscal, que recomendó sentenciar a la pena capital al profesor y doble homicida

Nicolás Arancibia Muñoz

La segunda instancia será dada a conocer en el curso de los próximos días. La redacción de esta sentencia fue encargada al abogado integrante del Tribunal, Florencio Infante.

En primera instancia, Arancibia Muñoz fue condenado a la pena capital por el Tribunal de Valparaíso, por haber matado a su mujer y a su hijo, Percy.

Una fuente del Tribunal informó ayer que el fallo de se-

El interior de dos tarros lecheros— fue condenado a prisión perpetua por el parricidio, y a cinco años y un día, por homicidio de la joven Aurora Vicencio.

Trascendió que el fallo de la Corte de Apelaciones confirmará el informe del Fiscal, sentenciando a la pena capital al despiadado homicida.

## Hoy se inaugura Exposición de Flores en Rocas de Sto. Domingo

Reos de San Antonio presentarán por primera vez sus cultivos en el torneo floral, ubicado en la piscina del balneario

Con un almuerzo ofrecido al Jurado a las 13 horas en el Club de Golf de las Rocas de Santo Domingo, se iniciará hoy las actividades de la XII Exposición de Flores, organizada por el Club de Jardines de Balneario que preside Osvaldo Silva.

Las flores se recibirán en el recinto de la Piscina de 8 a 13 horas. La inscripción es gratuita. Por primera vez se exhibirán en esta ocasión los reos de la Penitenciaría de San Antonio quienes mostrarán sus arreglos florales y plantas.

El Jurado clasificará las presentaciones de 15 a 17 horas.

La Exposición permanecerá abierta hasta las 21 horas, para continuar durante todo el domingo hasta las 20,30 horas.

Las Rocas de Santo Domingo, el balneario de las flores y los jardines, tiene un activo Club de Jardines que está empeñado en una silenciosa labor: volver a poner en marcha el vivero, que presta útiles servicios a la comunidad. Para ello es indispensable, según acuerdo con la Municipalidad, construir una casa para alojamiento del técnico contratado por el Club. La construcción está en sus terminaciones y se espera este año iniciar las actividades del vivero. Para ello es necesaria la cooperación de todos sus socios y vecinos.

El Club de Jardines espera que esta Exposición permita a los turistas conocer las bellezas de las flores de las Rocas de Santo Domingo.

## En febrero comenzarán obras pesqueras y portuarias en Isla Juan Fernández

Dentro de 25 días podrán comenzar los trabajos de mejoramiento del sistema portuario y pesquero de la Isla Juan Fernández.

Así lo informó el Director de Obras Portuarias, Carlos Leighton, quien, acompañado de un grupo de técnicos de su repartición, realizó el miércoles una visita a la isla, para estudiar las condiciones del terreno, de acuerdo a instrucciones del Director General de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa.

Las faenas de mejoramiento del muelle y obras de Juan Fernández se están estudiando como resultado directo de la visita que realizaron la semana pasada el Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmena, y el Subsecretario del Interior, Juan Hamilton.

La reconstrucción del muelle, que fue seriamente dañado por los temporales del invierno pasado, dejará a la obra con 45 metros de longitud por 6 metros de anchura.

El señor Leighton, explicó que los trabajos podían iniciarse dentro de 25 días, cuando se realicen las gestiones para contar, en forma oportuna, con una nave de armadura nacional para el traslado de las estructuras y materiales que componen el muelle.

Asimismo, informó el señor Leighton que será construido un verdadero paraíso para la facilidad los faluchos pesqueros, lo que representará el primer paso para mejorar y prolongar la actividad que actualmente realizan los pescadores para llegar con su producción a tierra.

Para el financiamiento de los trabajos el Ministerio del Interior puso a disposición de la Dirección General de Obras Públicas la cantidad de 250 mil escudos.

La misión técnica, que integraron, además, el Jefe de Construcciones de Obras Portuarias, Mario Rojas, el ingeniero contratista, Raúl Aguirre y un representante de la Fuerza Aérea, viajó a la isla de Juan Fernández en la avioneta Grumman de la base aérea de la FACH en Quintero.

**SU TELEVISOR LO REPARAMOS EN SU CASA**

Pongalo en manos seguras: 22 años de experiencia en electrónica. Instalamos antenas en el día.

**TELEFELCON—Teléfono 35621**

INCLUSIVE SABADOS TODO EL DIA

**TELEVISION**

Canal 13 - U. Católica

13.42 Los Tres Chiflados  
14.00 La Semana Noticiosa  
14.20 Grind  
14.45 Europa 66  
15.06 Cierre de transmisión del mediodía.  
19.00 Sábados Gigantes, con Tommy Davis  
19.03 Vivir un Sueño  
19.07 Pausa Musical  
19.10 La Melodía Oculta  
19.15 Pausa Musical  
19.18 El Juego de las Papeas  
19.30 Los Tres Chiflados  
19.48 Sábados Alegres, con Emilio Rojas  
20.49 Pantallón del Deporte, con Hernán Solís  
21.02 La Ley del Revólver  
21.32 Hombres en Crisis  
22.00 El Reportero ESSO  
22.16 Maverick  
22.58 La Ciudad Desnuda  
24.00 Cierre de transmisión.

**TELEVISORES GELOSO**

**GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"**

**GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA**

**TELEMUNDI**

CONDILL 1589 - FONDO 2367 VALPARAISO

**DISTRIBUIDOR AUTORIZADO**

**TELEMUNDI**

AGUSTINAS 698 - MONEDA 946 FONDOS 64667, 65030

**DISTRIBUIDORES GENERALES**

**Bonacic y Caro Ltda.**

V. MACKENNA 2245

**DISTRIBUIDOR AUTORIZADO**

**TELEMUNDI**

PROVIDENCIA 2131 - FONDO 569038

**TELEVISION**

Canal 9 - U. de Chile

19.02 Flash Noticias  
19.03 Telecin  
19.35 Angel del Espacio  
20.02 Su teatro con Bárbara Stanwyck Vocación  
20.27 Flash Noticias  
20.30 Mr. Lucky, Gladiadores  
21.00 Pantalla Noticias  
21.10 Aventura en el Paraíso: Saboteaje, con Ricardo Montalban  
22.05 Flash Noticias  
22.07 Club de la Guitarra  
22.27 Largo metraje italiano: Numero 10  
23.45 Flash Noticias  
23.46 Cierre.



# El Gobierno encara la reforma integral de la previsión

Así lo manifestó en conferencia a dirigentes sindicales del PDC, el Subsecretario de Previsión Social. Se terminará con los privilegios para grupos de presión y se hará justicia social a todos los sectores de la población. Estos planes tienen estrecha relación con política económica y salarial del Gobierno. Plan contempla acción en 3 etapas

"El Gobierno tiene cabal conciencia de que debe luchar para hacer desaparecer la angustia que invade al trabajador por la insuficiencia de sus salarios, por la incertidumbre en la mantención del empleo y por la inseguridad de subsistir, cuando enferma, o cuando envejece", dijo anoche el Subsecretario de Previsión Social, Ramón Santander, al enfocar el complejo problema de la seguridad social, en la charla ofrecida a los dirigentes del Departamento Sindical que preside Humberto Soto.

## LA SEGURIDAD SOCIAL

El Gobierno tiene el definitivo propósito de encargar de una vez por todas la Reforma Integral de la Previsión, expresó el Subsecretario, Ramón Santander, y se abordará la significativa desmembración de la Seguridad Social. En nuestro programa, agregó, velar por la seguridad de la familia para que ésta pueda desenvolverse y realizarse plenamente cuando en época temprana desaparece el jefe del hogar. Hay en el Gobierno una conciencia definida de que debe asegurar una habitación higiénica y adecuada a todos los chilenos, pero para ello es necesario el apoyo de la comunidad.

Hay una relación íntima, agregó, entre la política económica salarial del Gobierno, con estos propósitos, en atención a que en la medida que ésta tenga éxito, podrán irse ampliando los beneficios de la seguridad social.

En la actualidad hay más de un centenar de regímenes previsionales que, en cierto modo, significan legislación para grupos determinados en perjuicio de las grandes mayorías. El propósito es hacer justicia a todos los chilenos y no a sectores.

La reforma integral de la previsión, aunque muchos no lo relacionen, importa una redistribución de la renta y la derrota definitiva de la inflación.

## PLAN POR ETAPAS

El Gobierno sabe que el problema es complejo, pero tiene el decidido propósito de hacerlo. Esta reforma a la Previsión hay que realizarla en forma rápida, sin que ello

signifique no hacer acabados estudios sobre cada materia. Para ello el Ejecutivo se ha fijado un plan de tres etapas. La primera acción del Gobierno en este sentido es incorporar a la Constitución Política el Derecho de la Seguridad Social, como uno de los más fundamentales del pueblo. El proyecto de Reforma Constitucional, actualmente en el Congreso, considera este punto.

Esta reforma, dijo Ramón Santander, involucra establecer protección en los casos de pérdidas, suspensión o disminución involuntaria de la capacidad de trabajo individual, como también en caso de muerte del jefe de familia; así también considera el derecho a la atención médica, preventiva, curativa y de rehabilitación, en casos de enfermedad, enfermedad o maternidad y el derecho a prestaciones familiares a los jefes de los hogares. En este caso, el Estado propende a la protección integral de la comunidad utilizando los organismos de la Seguridad Social en sus diversas formas.

Se parte del principio, expresó el Subsecretario de Previsión, que la Seguridad Social es una obra comunitaria en la que los intereses de los grupos sociales no deben confundirse con el interés nacional.

## BALANCE DE UN AÑO

Luego de hacer una reseña de los primeros trabajos de la Reforma Integral de la Previsión, manifestó que se había empezado la acción con una racionalización de los servicios, dando una mejor atención al público, y ag-

lizando las modalidades existentes, a la vez que haciendo una amplia difusión de los beneficios a que tienen derecho los impositores. Estimó, dijo Ramón Santander, que la labor de este año ha sido positiva. Se ha logrado afrontar dentro de las posibilidades económicas las innumerables problemáticas que afectan a los impositores de las Instituciones de Previsión. Destacó el Subsecretario que todas las realizaciones se lograron, pese a que el país se vio afectado por contingencias naturales, como asismos temporales, que obligaron a los organismos de previsión tomar acuerdos de ayuda a sus impositores.

La segunda etapa, así se pudiera llamar, expresó Ramón Santander, está en pleno desarrollo con las reformas legales parciales, que por orden de prioridad se están gestando, tomando como base la imagen general de la seguridad social, sobre la cual el Gobierno tiene un concepto bien definido.

Se enviaron al Congreso Nacional dos importantes proyectos de ley: uno sobre Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales y otro sobre un sistema nacional de prestaciones familiares; se está haciendo un estudio para cambiar las estructuras de los institutos de previsión, para lo cual se están desarrollando reuniones entre empresarios y los gremios afectados. También hemos incorporado al régimen de previsión de los empleados a importantes sectores laborales, como matriceros, torneros, fresadores, huincheros, en faenas mineras y madereras. Incluiremos en la legislación extraordinaria el proyecto de ley sobre Jubilación

Como se ha estado informando, cada día viernes, a la misma hora en el patio de reuniones de Alameda N° 540, el Departamento Sindical del PDC viene realizando este ciclo de actividades destinadas a orientar a los trabajadores respecto a la realización de la política del Ejecutivo, en torno a los problemas gremiales que les afectan. Estos actos se inauguraron hace 3 semanas con la intervención del Ministro de Tierras y Colonización,

## LA TERCERA ETAPA

La tercera etapa considera medidas tan importantes como el análisis de la legislación actual y el estudio de un proyecto de ley de bases de la reforma de la Seguridad Social, y el establecimiento de la carrera funcional de todo el personal de la Administración Pública, entre el cual se encuentra el personal de las Instituciones de Seguridad Social. Sobre bases de la Reforma de la Seguridad Social, existe un anteproyecto que será enviado al Congreso Nacional.

Ramón Santander dejó clara constancia de que todos los estudios de proyectos e iniciativas, como las informadas, se hicieron con la participación de los gremios y entidades.

Enseguida, el Subsecretario informó sobre los dos proyectos que fueron enviados al Congreso: ACCIDENTES DEL TRABAJO Y ENFERMEDADES PROFESIONALES Y DE PRESTACIONES FAMILIARES.

## ACCIDENTES DEL TRABAJO

Hablando específicamente sobre este proyecto, Ramón Santander explicó los fundamentos doctrinarios de la iniciativa, y luego informó que éste pretende incluir dentro de su ámbito a toda la comunidad, aplicándose a todos los trabajadores, empleados, obreros, funcionarios públicos, estudiantes, trabajadores independientes y familiares. Enseguida habló de su financiamiento, que establece una cotización con cargo al empleador de 3,5% de la remuneración o renta que pague. El pago será el mismo cualquiera que sean las labores que se ejecuten. Se aplica de esta forma el principio de la solidaridad nacional, que consiste en que toda la comunidad contribuya al financiamiento de tal seguro. Detalló luego las ventajas que habrá para aquellas empresas que, en su plan de disposiciones de seguridad, en forma eficiente, equivaliendo a un estímulo para la prevención.

El proyecto hace justicia a los diversos grados de invalidez, entre ellos, considerando a aquellos accidentados que necesitan de segundas personas para realizar actos elementales, para quienes se asegura una prestación de 100% del sueldo base y que bien puede llegar a 140%.

También considera materias de supervivencia, distinguiendo de huérfanos simples y huérfanos dobles. Estos últimos son los que están afectos a una orfandad de padre y madre. Para ellos se considera una prestación mejorada del 50%.

Luego explicó que el proyecto entrega la administración de los diversos seguros a las Cajas de Previsión, en relación a sus propios afiliados. Con ello se pretende otorgar a cada persona todas las prestaciones de seguridad social en un mismo organismo. Este es el motivo de que el proyecto considere la Ejecución de la Caja de Accidentes del Trabajo con otras organizaciones de Seguridad Social, pues la mantención de esta Caja Independiente de los demás seguros sociales no sería razonable.

El proyecto, dijo Ramón Santander, considera que sean las mutuales de empleadores, sin fines de lucro, las que administren estos seguros. Se ha considerado que estos organismos han logrado rebajar entre un 30 y 40% los índices de frecuencia de accidentes con la consiguiente economía de costos, beneficio para la economía nacional, por el menor número de horas de trabajo perdidas.

Finalmente, el Subsecretario destacó la importancia de los Comités Paritarios de Seguridad, cuya misión será la de controlar el cumplimiento, por parte de las empresas, de dar seguridad e higiene a sus trabajadores, investigar las causas de los accidentes del trabajo, y asesorar a los trabajadores en materia de contingencias con accidentes profesionales.

## PRESTACIONES FAMILIARES

Ramón Santander se abocó enseguida a explicar el

proyecto de Asignación Familiar, como una parte de la reforma global de la seguridad social que propiciará el gobierno, comunicando la elaboración de un proyecto de Ley sobre prestaciones familiares que prevé además una nivelación de las

asignaciones familiares. Por primera vez, dijo, se estructura un proyecto sobre la base de un concepto más amplio de las necesidades del núcleo familiar.

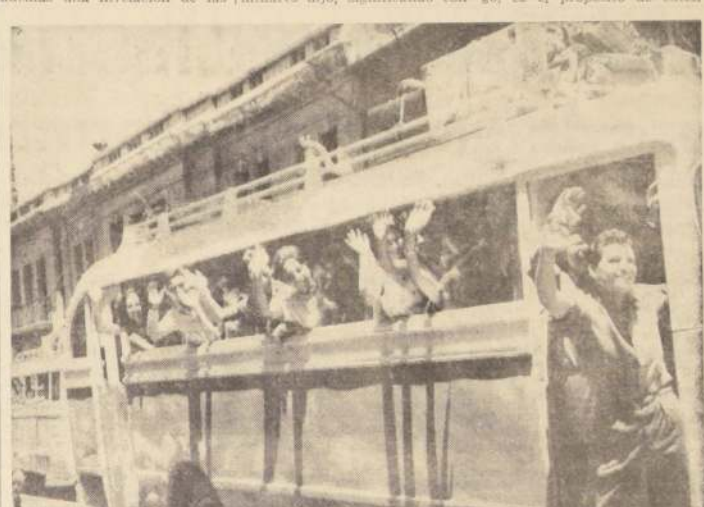
Se habla de prestaciones familiares, dijo, significando con

ello que se trasciende del esquema típico de protección de la familia por la sola vía de la asignación, para extender la cobertura a otras contingencias propias del grupo familiar. Característica del proyecto, agregó, es el propósito de exten-

der el ámbito de aplicación a los trabajadores independientes y autónomos.

La ley mantiene los actuales organismos que gestionan el otorgamiento de este beneficio, Cajas de Previsión, Seguro Social, Cajas de Compensación. Respecto a las últimas, se consideran normas destinadas a perfeccionar su régimen institucional. Y es más, se considera la creación de Cajas de Compensación en relación a las realidades territoriales, profesional o de actividad. Se tiene con ello a la descentralización administrativa y actualización operativa de las mismas. El proyecto tiende a la promoción familiar y a su estabilidad. No es sólo dinero lo que necesitan las familias de Chile sino también servicios en general, educación y promoción. El proyecto conduce a una nivelación de las asignaciones familiares, estableciéndose así, asignaciones que tendrán montos distintos según la calidad de los causantes, pero tal diferenciación será igual y la misma en todos los regímenes.

De esta forma la asignación más alta será causada por los hijos estudiantes, siendo igual para el hijo del obrero, del empleado, del campesino, etc. Según el proyecto, serán causantes de asignación familiar las personas que no tienen ingresos propios o que tienen rentas inferiores a medio vital y que viven a expensas de un beneficiario, en relación a los siguientes vínculos: La cónyuge o el cónyuge inválidos; hijo legítimo o natural de 15 años y menor de 23, siempre que éstos sigan cursos secundarios superiores o universitarios.



DESDE LA SEDE del Instituto de Humanismo Cristiano fueron despedidos los ochenta universitarios afiliados a esa institución que realizarán una labor promocional en los valles del Choapa y de Chalinga, en el departamento de Illapel, provincia de Coquimbo. EN EL GRABADO, los estudiantes, alegres y optimistas, se asoman a las ventanillas de los buses en que viajaron al norte para decir adiós a los parientes y amigos que concurrieron a despedirlos.

## Viajaron ayer otros 80 universitarios que harán promoción campesina en Choapa

Pertenecen al Instituto de Humanismo Cristiano y permanecerán en los valles del Choapa y de Chalinga, durante un mes.— Fueron despedidos por autoridades de Gobierno

"La dimensión de la patria es la dimensión del alma de cada persona. Por eso hay optimismo en el futuro de la patria, porque existe una juventud generosa". Con estas palabras despidió el Asesor para Asuntos Juveniles de la Presidencia de la República, Marco Antonio Rocca, a los 80 universitarios del Instituto de Humanismo Cristiano, que ayer se dirigieron a los valles del Choapa y de Chalinga, donde realizarán trabajos de promoción comunitaria durante un mes.

Los estudiantes que se dirigieron al norte son alumnos de las universidades de Chile y Católica de Santiago. Llevarán a cabo cursos orientados, especialmente hacia la formación de líderes y militantes de organizaciones de base. Además el Instituto de Humanismo desarrollará, al igual que el año pasado, una amplia labor de extensión cultural, mediante la "Segunda Escuela de Verano de Salamanca".

En el plano asistencial, los estudiantes universitarios prestarán a los habitantes del departamento de Illapel, Provincia de Coquimbo, y que es la zona regada por los ríos Choapa y Chalinga, una atención médica, dental y jurídica. También en el aspecto artístico los universitarios realizarán una serie de presentaciones de difusión folclórica y capacitación teatral.

El jefe de los trabajos, Oscar Torres, expresó que todo el esfuerzo de la acción que se desarrollará en Choapa y Chalinga estará encaminado a desarrollar esencialmente los grupos naturales de la comunidad. "La labor educativa ocupará un lugar muy importante en los trabajos que realizaremos. Si no entregamos los medios necesarios para alcanzar la cultura, nuestra acción no tendrá una base sólida".

Posteriormente Marco Antonio Rocca, en representación

de las autoridades de Gobierno, pronunció un discurso de despedida, en el que manifestó el reconocimiento que la nación tiene por la entusiasta y abnegada labor de los universitarios. "Pueden estar seguros —expresó Rocca—, de que en este momento está junto a ustedes la confianza plena de todo Chile y el apoyo sincero del Gobierno".

## ACTO DE DESPEDIDA

Despidieron a los estudiantes desde la sede del Instituto, en Almirante Barroso N° 24, el Asesor para Asuntos Juveniles de la Presidencia de la República, Marco Antonio Rocca; el Jefe de Operaciones de CORA, Ramón Dowrick; el Jefe de Asistencia Técnica de INDAP, Emiliano Ortega; y el Secretario General del Instituto de Humanismo Cristiano, Hernán Vera.

El jefe de los trabajos, Oscar Torres, expresó que todo el esfuerzo de la acción que se desarrollará en Choapa y Chalinga estará encaminado a desarrollar esencialmente los grupos naturales de la comunidad. "La labor educativa ocupará un lugar muy importante en los trabajos que realizaremos. Si no entregamos los medios necesarios para alcanzar la cultura, nuestra acción no tendrá una base sólida".

Posteriormente Marco Antonio Rocca, en representación

de las autoridades de Gobierno, pronunció un discurso de despedida, en el que manifestó el reconocimiento que la nación tiene por la entusiasta y abnegada labor de los universitarios. "Pueden estar seguros —expresó Rocca—, de que en este momento está junto a ustedes la confianza plena de todo Chile y el apoyo sincero del Gobierno".

## Libreta extraviada

La Libreta del Servicio de Seguro Social N° 98.789.157, a nombre de José Héctor Toledo, se quedó olvidada en una libreta Lo Franco, el día 7 de enero en curso. Se ruega a la persona que la halla encontrado, devolverla a calle Lazo de la Vega N° 5061, en la Comuna de Quinta Normal.

## Ministro brasileño Campos expresa admiración por obra del Gobierno

Envío cable de agradecimiento al Canciller Valdés por la acogida en Santiago

El Ministro de Planeamiento del Brasil, Roberto Campos, quien visitará recientemente este país, envió un cable al Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, donde le expresa sus agradecimientos por parte de las empresas, de dar seguridad e higiene a sus trabajadores, investigar las causas de los accidentes del trabajo, y asesorar a los trabajadores en materia de contingencias con accidentes profesionales.

La nota del Ministro carioca dice textualmente:

"Presénteles mis vivos agradecimientos por su hospitalidad acogida en Santiago y permitirme expresar mi admiración por la obra del Gobierno del

Presidente Frei y elevados méritos de sus colaboradores, en todos los cuales he sentido el común deseo nuestro de robustecer la amistad entre los dos países y de acelerar el desenvolvimiento económico social de toda la América Latina. Y con mis mejores deseos y votos de felicidad personal, respetuosos saludos a la señora Valdés, permitiendo el envío de mis agradecimientos personales, pidiendo transmitirlos en mi nombre a los señores Ministros Molina y Santa María".

(Fdo. ROBERTO CAMPOS).



"SI LA JUVENTUD CHILENA, que es la fuerza que va multiplicándose y que va trayendo gente; que va convenciendo y sintiendo la voluntad del pueblo, tiene claros los principios y razones que inspiran la Reforma Agraria, yo creo que realmente este cambio estructural va a ser un éxito y va a tener la vigencia y perduración histórica que todos deseamos y esperamos". Así habló el Vicepresidente de la CORA, Rafael Moreno Rojas, a los delegados de todo el país que participaron en las Jornadas de Estudios realizados por la Juventud del PDC durante la semana que terminó. Moreno Rojas hizo una extensa exposición sobre las finalidades, alcances y trascendencia de la iniciativa del Gobierno, explicando en detalle su contenido y destacando el papel que corresponde a los jóvenes chilenos para llevar adelante el revolucionario proyecto, en libertad y democracia. EN EL GRABADO, el Vicepresidente de la CORA se dirige a los delegados. A su derecha, el diputado Pedro Urza, presidente de la JDC, y a su izquierda, Carol López, que presidió las Jornadas.



SHEEL RIFFKA, jefe de Relaciones Públicas de la Universidad del Norte, amplía algunos antecedentes relacionados con los convenios suscritos por la Corporación con organismos de cooperación y con Gobiernos de países europeos, en reciente viaje. Al centro el presidente del Consejo en Santiago, Agustín Pinto Durán y el consejero, Rvdo. Padre Francisco Lyon.

## Universidad del Norte recibirá valiosos aportes desde Europa

Ello le permitirá realizar una amplia labor para el futuro desarrollo de esa región

La Universidad del Norte abrirá un más amplio y provechoso porvenir a la enorme región, que sirve, tras las valiosas conquistas logradas por una delegación de la ciudad corporación, en una reciente gira a diversos países de Europa y Estados Unidos.

Así lo expuso en conferencia de prensa ofrecida ayer, el presidente del Consejo de la Universidad del Norte en Santiago, Agustín Pinto Durán, quien viajó a esos países acompañado por el Rector, Reverendo Padre Gustavo Azeiteiro, el Consejero, Padre Francisco Lyon y el Director de Relaciones Públicas y Desarrollo Universitario, Scheel Riffka.

Visitaron siete países europeos, a invitación de los gobiernos de Alemania, Francia, Inglaterra, España, Bélgica, Italia y Holanda.

Desde el primer momento se pudo captar el manifiesto espíritu que anima a esos países a apoyar desde todos los frentes el desarrollo de América Latina, y en especial Chile.

En Alemania, se concretó la firma de un convenio de la Universidad del Norte con la Universidad Técnica de Aachen y la Universidad Técnica de Berlín, para el perfeccionamiento de técnicos y científicos. También se aseguró la colaboración de los Institutos de Educación Física de Alema-

nia en los Programas de la Escuela correspondiente de la Universidad del Norte. Junto con ello se estableció la venta de 14 voluntarios alemanes para servir en las áreas de Mecánica y Motores, Carpintería, Topografía, Imprenta y Publicaciones; entrenadores deportivos, Física, Química, Electrónica, etc. Los Voluntarios llegarán en el mes de abril próximo.

Por otra parte se aprobó el proyecto del Departamento de Acción Popular Universitaria para el establecimiento de talleres artesanales, con un aporte de 50 mil trescientos dólares, y una Central de Servicios para el Desarrollo Comunitario, con un aporte de 14 mil 700 dólares.

Asimismo, la Organización Graal, aprobó el envío de profesores en las áreas identificadas de técnica y humanística. El arribo de ellos a Antofagasta está anunciado para el curso del presente año.

En Francia, país que también demandó un ferviente anhelo de apoyo para la Universidad del Norte, se concretó los siguientes proyectos: Asistencia Técnica a través de cuatro becas para graduados del Instituto Pedagógico (Escuela de Francés) e Instituto Tecnológico de la Universidad.

Otras conquistas que refor-

zarán los planes de desarrollo regional de la Universidad, se lograron con igual éxito en Inglaterra, donde en reuniones con el Ministerio de Desarrollo y Cooperación Económica, entre otros de igual o superior valor, se concretó la contribución y colaboración al desarrollo de la televisión en el norte de Chile. Donación de equipos para una estación de valor de 10.000 Libras Esterlinas, aproximadamente, 30.000 dólares. Esto incluye además el otorgamiento de becas para la formación de personal especializado para esta actividad. Los viajes de los becarios serán de cargo del Gobierno británico.

Italia y España, tampoco desearon quedar al margen de esta colaboración. El primero aprobó un proyecto de construcción y habilitación de un Centro de Fraternidad Universitaria, cuyo monto asciende a 20 mil dólares, además del aporte de la Fundación Adveniat que asciende a 10.000 dólares. El segundo concretó becas para alumnos y profesionales graduados de la Universidad y el envío de una fuerte contribución de libros para la Biblioteca Universitaria.

De esta forma, manifestó Agustín Pinto Durán, el norte del país puede mirar con optimismo su porvenir universitario y su aporte al desarrollo de la región.

conocer la invitación, que esta hecho, además de ser un gran honor para Chile, señala irrefutablemente que este país no está aislado, sino que es centro de interés para el mundo entero.

La reunión se iniciará el lunes 24 para finalizar el 28, y la participación del Ministro Valdés versará sobre la actuali-

dad latinoamericana, sobre todo el problema de subdesarrollo, y la situación concreta de Chile. El temario consulta temas de alto interés mundial, tanto político como económico.

Se espera que el Canciller chileno regrese apenas finalizada la reunión en Strasbourg, para dirigirse de inmediato a

## Canciller Valdés viajó a participar en la Reunión Consultiva del Consejo Europeo

A las 16.30 horas dejó Los Cerrillos para dirigirse a París, desde donde viajará a Strasburgo, sede de la Asamblea.— Ministro chileno se referirá en ella a situación latinoamericana en general, y a la chilena, en particular.— Regresará el 28, para presenciar Congreso de la Comunidad Cultural Latinoamericana, en Arica

Invitado por el Presidente de la Comisión Permanente de la Asamblea Consultiva del Consejo de Europa, que agrupa a representantes de los parlamentos nacionales de todos los países de este continente, el Canciller chileno realizó visitas protocolares en la capi-

tal francesa, para luego dirigirse a Strasburgo, ciudad donde se realizará la Asamblea Consultiva Europea. Nunca antes se había invitado a una personalidad latinoamericana a un evento de esta naturaleza, que es considerado como la reunión más importante en el mundo, después de las Naciones Unidas. El propio Canciller aseguró al

conocer la invitación, que esta hecho, además de ser un gran honor para Chile, señala irrefutablemente que este país no está aislado, sino que es centro de interés para el mundo entero.

La reunión se iniciará el lunes 24 para finalizar el 28, y la participación del Ministro Valdés versará sobre la actuali-

dad latinoamericana, sobre todo el problema de subdesarrollo, y la situación concreta de Chile. El temario consulta temas de alto interés mundial, tanto político como económico.

Se espera que el Canciller chileno regrese apenas finalizada la reunión en Strasbourg, para dirigirse de inmediato a

Arica, para estar presente en el desarrollo del Congreso de la Comunidad Cultural Latinoamericana, que se desarrollará en esa ciudad a partir del 28 de este mes. En ella participarán representantes de todas las naciones de América Latina, y se ha constituido un paso más para lograr la integración de esta parte del continente.

"SI LA JUVENTUD CHILENA, que es la fuerza que va multiplicándose y que va trayendo gente; que va convenciendo y sintiendo la voluntad del pueblo, tiene claros los principios y razones que inspiran la Reforma Agraria, yo creo que realmente este cambio estructural va a ser un éxito y va a tener la vigencia y perduración histórica que todos deseamos y esperamos". Así habló el Vicepresidente de la CORA, Rafael Moreno Rojas, a los delegados de todo el país que participaron en las Jornadas de Estudios realizados por la Juventud del PDC durante la semana que terminó. Moreno Rojas hizo una extensa exposición sobre las finalidades, alcances y trascendencia de la iniciativa del Gobierno, explicando en detalle su contenido y destacando el papel que corresponde a los jóvenes chilenos para llevar adelante el revolucionario proyecto, en libertad y democracia. EN EL GRABADO, el Vicepresidente de la CORA se dirige a los delegados. A su derecha, el diputado Pedro Urza, presidente de la JDC, y a su izquierda, Carol López, que presidió las Jornadas.



## Juventudes de unen para defen

Avanzadas de los Partidos Demócrata Cristiano Nacional, además de los organismos estudiantiles iniciativa.— Representantes sostuvieron entrevi

Asistieron a la reunión, entre otros, el Diputado Pedro Urra, presidente de la Juventud Democrática Cristiana; Carlos Pinto, Jorge Leiva y Benato Ahumada, dirigentes nacionales del mismo movimiento; Carlos Toro, del Frente de Ac-

En esta reunión, el Vicepresidente de la CORA, luego de conocer una exposición que sobre el plan de acción de la Juventud Agraria, Jorge Leiva, agradeció el apoyo que ofrecía la Juventud a tan trascendental reforma, manifestando que la reforma agraria es una de las más importantes que se ha realizado en Chile en los últimos 150 años, por cuan-



Durante la conferencia de prensa ofrecida ayer por el director del Departamento Audiovisual del Canal 9, Carlos Fredes, aclaró ciertos rumores de prensa en las que se lesionaba su dignidad profesional. EN EL GRABADO, el director del Departamento Audiovisual aclara conceptos a los periodistas.

"YO SOLICITE EL SUMARIO A  
PARA ACLARAR MI ACTUACION EN

Así lo expresó el Director del Departamento Canal 9, Carlos Fredes, en conferencia de prensa, desmintiendo informaciones que lesionaban su

El resumen administrativo encargado de analizar en forma exhaustiva mis actuaciones como director del Departamento A, solicitó del Canal 9 la Universidad de Chile, fue solicitado el que se hablara —señaló Carlos Fredes, durante la conferencia de prensa que ofreció en la tarde de ayer. En el desarrollo de la entrevista aclaró ciertas informaciones dadas a conocer por algunos órganos de prensa en el sentido de que existían irregularidades en el desempeño de sus funciones. Posteriormente, dio a conocer la declaración oficial de la Secretaría General de la Universidad de Chile relativa al caso de su amigo y hermano, a la vez que anunció la transmisión de un video en tres puntos señalando: "El Director del Departamento Audiovisual, profesor Carlos Fredes Allaga, y el Director del Canal 9, Helvio Soto, solicitaron a la comisión que se hiciera un completo examen de la actuali-

JEFE DE SECCION CHILE-BOLIVIA  
DE EE. UU. VISITO LA CANCELLERIA

Una visita de cortesía al Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, hizo la mañana de ayer Patrick Morris, Director de la sección Chile-Bolivia del Departamento de Estado de los Estados Unidos, quien fue nombrado recientemente para ese cargo. Antes de ir a Chile el domingo último, Morris fue de conocimiento y de contacto con las autoridades.

Interrogado específicamente sobre el diferendo de Chile y Bolivia, manifestó que su razón de ellos y la reanudación desea una pronta supección de las relaciones. Es só-

**LABOR DE LA CORVI Y PLANES PARA  
1966 DARA A CONOCER H. VALDES**

**Conferencia de prensa ofrecerá el próximo lunes al mediodía**

El Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, Hecfor Valdes Phillips, dará una conferencia de prensa el lunes próximo al mediodía, para dar a conocer la labor realizada en los programas de construcción de la institución y las proyecciones de los planes que se realizarán en el curso del presente año.

**COQUIMBO.** El Vicepresidente Ejecutivo de la CORVI realizó una visita a la provincia de Coquimbo, celebrando varias reuniones en la Serena, con el Intendente Eduardo Sepúlveda, donde dio a conocer los trabajos que se realizan y los programas futuros de la Corporación para esa provincia.

Como resultado de las reuniones con la Comisión Coordinadora de la Zona Norte, el Vicepresidente Valdes se impuso en el terreno de los trabajos que se ejecutan y efectuó una visita a las dependencias provinciales.

1875

mo mes. La presidenta de los alumnos-maestros, señorita Delfina Aracena, ofreció el acto a los profesores como reconocimiento a la magnífica labor docente desarrollada. Las palabras de agradecimiento estuvieron a cargo de la jefa de la Asesoría Técnica del Ministerio de Educación, señora Nora Pezoa.

# todos los fre der la Reforma

de Felipe Cumming, de la Federación Secundarios; Oscar Martínez, de la Federación Estudiantes Vespertinos y Jorge Donoso, de la FECH. El presidente del Unitario es el abogado hasta el 23 de marzo, Carlos Valdovinos, de las cuales los Partidos Democratacristiano, Radical, Comunista, Social Democrático Nacional y el resto a Federación Agraria, como las ya mencionadas más la Federación de la Juventud Católica de la Universidad de Concepción, de la Técnica del Estado, de Estudiantes de Comercio, de CUT Juvenil.

En la entrevista que desarrolló la Agraria, como defensor del Gobierno; enfrentó a la Federación, a través de polemista, el contacto directo con la idea de la Reforma Agraria, económica de la Juventud católica y coordinar los organismos integrados.

involucra un cambio de mentalidad de un vasto sector de la ciudadanía. Reiteró, por tanto, los criterios que forman el proyecto no serán basados a ningún precio y ante los ataques y presiones que ejercen los enemigos de la reforma Agraria, no hacen sino reforzar el ánimo de sus impulsores.

En la parte final de la audiencia los dirigentes juveniles informaron que próximamente se constituirá en forma oficial el Frente Unitario, mediante la firma de un documento en el local de la UCH y que, posteriormente, tendrá lugar un encuentro de los Jóvenes y el campesinado, en Maule o Cautín, para planificar tareas conjuntas. La primera etapa de la campaña consistirá en una gran concentración que se celebrará en Santiago en esta misma semana.

## Finaliza curso que capacita a los conductores de locomotoras

**Han participado más de 100 conductores de mi-**  
**lites** que han funcionado con la asistencia de altos funcionarios de la Subsecretaría de Transportes y del Club de Seguridad en el Tránsito. El acto, está programado para las 19 horas. Cada uno de los alumnos recibirá un diploma y un distintivo que deberá llevar en su uniforme.

## ADMINISTRATIVO

### EL CANAL 8

**PLAN PROXIMO AÑO**

El plan de trabajo para 1966 en la Escuela de Conductores para la Locomoción Colectiva, presentada a las autoridades, estuvo a cargo de la profesora...

El primer curso empezará el 15 de marzo, recibiendo las inscripciones en la Subsecretaría de Transportes a partir del 15 de febrero próximo. En

Posteriormente, Carlos Freyre manifestó que el Consejo Universitario tomó el acuerdo de instituir una Junta Superior de Organización de la Universidad, integrada por el Rector, secretario general de la Universidad, dos decanos de facultades y el director del Departamento Administrativo y el presidente de la Asociación de Estudiantes de Medicina. Entre las funciones que

El personal de Hacienda

sempañará en Junta se  
sentación supervigilar y orien-  
tar la marcha del Canal, por  
los rumores de que se crean  
por algunos órganos de prensa  
señaló Freije — se referían  
ciertas malversaciones en el  
manejo de fondos del Depar-  
tamento al cargo y ciertas  
actuaciones de carácter admi-  
nistrativo relacionadas con el  
cumplimiento del programa

LAN-CHILE UNIRA  
BARILOCHES UNA

El primer vuelo se efe

Al respecto manifestó: "La labor desarrollada durante los últimos 14 años, en el marco de las 942 programadas, ha sido calificada en tres niveles: noticioso, que alcanzó el 35,2%; difusión, con el 35,7%; y miscelánea, con un porcentaje del 29,1%".

En cuanto a la designación de asesores para la investigación, estos contarán con diversos plazos para estudiar la información y presentarla, pero no podrán exceder del 30 de

Su primer vuelo oficial se hará mañana la Línea Aeródromo sus operaciones de itinerario, a las 10 horas, hacia Panamá. Los domingos, y tocará Desde Los Cerrillos, los cuas a las 9 horas, arribando a Barahona.

La aeronave del vuelo 101, Comandante Vicente Benavente go (hijo del Ing. Benavente), Gilberto Lepori y las auxiliares Gloria Ahumada.

Al referirse a las perspectivas que abre IAN, el Director

Finalmente, señaló que con este objetivo de considerar todas las cuestiones relativas a la televisión de la Universidad de Chile, los señores Freudenberger y la dirección del Canal 9 hasta que la comisión realice el análisis de los problemas pendientes. Por su parte, Helvio Soto, director titular, deberá preparar un informe detallado sobre el proyecto de creación de estudio de cine y televisión para el Departamento de Radiación y Televisión.

\_\_\_\_\_

se lo hicieron saber. El Ministro de Agricultura, Hugo Rivelli, y a los Vicepresidentes de la Corporación de la Reforma Agraria y del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Rafael Moreno y Jacques Chonchol, respectivamente.— Los tres personeros realizaron extenso programa de actividades en Chillán.— Mañana, a las 11 horas, estarán presentes en una concentración de diez mil campesinos de la provincia de Lirio.

Amplias informaciones sobre el Proyecto de Ley de Reforma Agraria y la política de fomento agropecuario del Gobierno, dio a campesinos, agricultores y profesionales vinculados al agro, el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, en Chillán, ayer.

El Secretario de Estado, quien es acompañado por los Vicepresidentes de la Corporación de la Reforma Agraria y del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Rafael Moreno y Jacques Choncholl, tuvo un día intenso de actividades.

El programa se inició con una reunión amplia de dirigentes campesinos en la Intendencia de Suble, a las 10 horas, a quienes se les explicó en detalle los verdaderos alcances de la política estatal en relación con la Reforma Agraria.

La reunión se prolongó hasta después del mediodía y tanto el Ministro como los Vicepresidentes, respondieron diversas preguntas planteadas por los campesinos, quienes se mostraron satisfechos, y así lo hicieron ver, por las soluciones que el Gobierno del Presidente Frei está aportando al problema agropecuario del país.

Los trabajadores de la tierra expresaron su apoyo a las iniciativas del Ejecutivo, que tienden, más que nada, a elevar el nivel de vida del campesinado, conglomerado ciudadano que hasta ahora vivía estado al margen de las ventajas de un estado moderno.

# entes se Agraria

rat y Democrático  
ate tan trascendental  
do, Bañados, Agraria

Posteriormente, a las 13 horas, el Ministro Trivelli, junto con Moreno y Chonchol, celebró una reunión almorzazo con los profesionales vinculados al agro, tales como ingenieros agrónomos, médicos veterinarios, prácticos agrícolas y otros, que laboran en las provincias de Suble y Concepción. Esta vez se dieron a conocer los planes que persigue el Gobierno y el papel de primera importancia que los profesionales juegan en ellos para su mejor éxito.

## PROGRAMA DE HOY

En la mañana de hoy, a las 8 y 9 horas, Trivelli, Moreno y Chonchol, además de los miembros del grupo de asesores que los acompañan, efectuarán una visita a la Estación Experimental de Chillán. También harán visitas a Varadero y a los agricultores que se imponen de sus principales problemas y necesidades.

Esta tarde, a las 19 horas, se efectuará una gran concentra-

sectores del agro y, como consecuencia, en toda la vida económica del país.

### EN LINARES

Trivelli y acompañantes viajarán mañana a primera hora de Chillán a Linares, para concurrir en esta última, para una a una gran concentración de campesinos, que se efectuará a las 11 horas, en Plaza de Armas.

Más de diez mil campesinos de distintos puntos de la provincia de Linares, utilizarán

Trivelli concedió también, a las 17 horas, una entrevista a los ejecutivos de la Sociedad Agrícola de la zona, a quienes expuso con claridad el sentido que el Ejecutivo ha impuesto al Proyecto de Reforma Agraria. En otra reunión que siguió a la anterior, consistencia de empresarios agrícolas, comerciantes, industriales y otros representantes de las actividades de la provincia. El Secretario de Estado, expuso puntos de vista similares.

ollados expondrá el Plan  
el Gobierno en Venezuela

... va a Reunión de Asociaciones de Ahorros  
... racas.— Ayer recibió al Embajador de  
... uela, José María Machin

En esta oportunidad, el Encargado Machín expuso la realidad habitacional de su país, los planes futuros y el interés que le recubre la visita de los representantes chilenos, para conocer la experiencia que

**Excursión a los  
colectiva**

**Autobuses de Santiago**

...a cursos de Capacitación, se han programado cuatro jornadas en Santiago, que unirán a 490 alumnos.

Por otra parte, se están elaborando los planes para extender la acción de esta Escuela Valparaíso, Concepción y Valdivia. Los respectivos cursos en las ciudades mencionadas se realizarán en este

...ministro Collados y la interan el Subsecretario, Eduardo Tru...; el presidente de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, Guillermo Le Port; el director ejecutivo, Enrique Siranb, y los dirigentes de la Federación de Ahorros y Préstamos, Omar Saavedra y Octavio Marfán.

Los ejecutivos de los sistemas de Ahorros y Préstamos de Latinoamérica y Estados Unidos se reúnen anualmente para estudiar los problemas comunes y comparar sus metas. La participación de Chile ha sido recibida con interés por los avances que este sistema ha alcanzado en el último año y por los trabajos que realiza en sus secciones.

**PASO A DESPEDIRSE** el nuevo Embajador de Chile ante la RAU, señor Miguel Garay Figueroa, quien se dirigió, por vía aérea a El Cairo, acompañado de su familia, para asumir el cargo. Durante la breve entrevista concedida a este diario, el señor Garay Figueroa expresó: "La política del Gobierno del Presidente Nasser es de interés extraordinario porque es el hombre indicado para representar a los países árabes. El conocimiento que pueda adquirir en el terreno mismo espero que sea de utilidad para mi Patria y para mi Gobierno, para lo cual estaré informando en forma constante. Antes de partir —agrego— quiero dejar pública constancia de la actuación del Embajador Chatila, que goza de gran simpatía en todas las esferas y que he tenido para conmigo las demostraciones más cordiales. Es un gran Embajador", terminó diciendo EN EL GRAPADO. Embajador de Chile ante la RAU, señor Miguel Garay Figueroa.

## BOMBEROS DE LA GRANJA INFORMAN SOBRE DISOLUCION DE UNA COMPAÑIA

En carta enviada a este diario, la Comandancia expresa que actuó de acuerdo al reglamento que la rige

La Escuela de Conductores para la Locomoción Colectiva funciona bajo la dirección del capitán de Carabineros, Rosendo Fuentes Silva.

Las autoridades bomberiles de ese Cuerpo, Oscar Bau Díaz, Superintendente, y Jorge Sánchez, Secretario General, señalan que la orden de

la compañía de La Granja, estipulada en atribución a lo establecido en el artículo 1.º del reglamento de esa institución, que posee personalidad jurídica propia.

Expresan además, los firmantes de la carta, que sólo ante las autoridades competentes, los bomberos de La Granja tienen por obligación velar por la buena marcha administrativa y ejecutiva de la compañía, que la componen, en cumplimiento de la alta misión social que rige su existencia.

LA DELINCUENCIA DE MENORES Y LA ACCION PREVENTIVA DE LA POLICIA

La miseria y mala constitución familiar, agentes promotores de la delincuencia precoz.— Hogares de Menores de Carabineros, oasis social del niño abandonado  
(Dr. BENJAMIN ANDRADE 35)

**A SANTIAGO CON  
VEZ POR SEMANA**

Quará mañana domingo

La delincuencia de menores está adquiriendo en todos los países del mundo, de un modo singular en la vieja Europa y en Iberoamérica, los caracteres de un gravísimo y trascendental problema social, del que sólo la policía y los reducidos organismos especializados han valorado el hecho en toda su dimensión.

Hace algunos años, el cronista asistió a un seminario sobre las causas u orígenes de la delincuencia de menores.

Las experiencias y estadísticas dadas a conocer en esas charlas señalaban que la "psicología aceptaba que el menor es normalmente inmaduro y que se tornaba moral e inmaduro sólo secundariamente, como una reacción al ambiente en que se desarrolla y vive".

Dos zonas componen el ambiente normal de un niño: la familia y la escuela.

Los factores que constituyen estas dos zonas o medios son variados, empero deben ser propicios al desarrollo de la moralidad en el menor, de manera que actuando sobre él se transforme en esa moralidad.

De aquellas factores, uno actúa de un modo gravitante sobre el menor: El. HOGAR.

El niño, prácticamente abandonado, sobrevive al calor de la mendicidad. La escuela —prosigue— recibe a muchos de estos niños con esa tara y el esfuerzo del profesor choca con un elemento muy firme, de manera que esa destrucción moral del colegio, se diluye al abandonarlo luego de finalizada la jornada y penetrar de nuevo en ese ambiente que no es hogar, ni es nada".

los lagos chilenos existía terrestre. Estoy convencido como desde el aire tengo la hermosura que encierra me interés en conocerlo de sus países, se transformarán de las bellezas que encierra

problema delincriminal infantil hacia la cuestión social.

La vergonzosa promiscuidad en que viven los menores pobres —nos decía recientemente un jefe policial— virtualmente hacinados en un cuartucho junto a sus padres, muchos de ellos entregados a la bebida, es el caldo de cultivo

es absolutamente verdadera, buena prueba la constituye la existencia de las Comisarias de Menores.

La estadística señala, en los dos últimos años, de que ningún menor ha intentado fugarse de los Hogares de Caballeros.

¿Qué retiene al menor irre-

en el grave problema de la delincuencia precoz.

Es necesario abordar este cáncer social con una visión amplia y futurista, de manera que resulte eficaz esta lucha a nivel nacional. La salud social precisa de que exista una realidad, cuanto mejor.



PASO A DESPEDIRSE el nuevo Embajador de Chile ante la RAU, señor Miguel Garay Figueroa, quien se dirigió, por vía aérea a El Cairo, acompañado de su familia, para asumir el cargo. Durante la breve entrevista concedida a este diario, el señor Garay Figueroa expresó: "La política del Gobierno del Presidente Nasser es de interés extraordinario porque es el hombre indicado para representar a los países árabes. El conocimiento que pueda adquirir en el terreno mismo espero que sea de utilidad para mi Patria y para mi Gobierno, para lo cual estaré informando en forma constante. Antes de partir —agregó— quiero dejar pública constancia de la actuación del Embajador Chatila, que goza de gran simpatía en todas las esferas y que ha tenido para conmigo las demostraciones más humanas. Es un gran Embajador", terminó diciendo. EN EL GRABADO, el Embajador Miguel Garay Figueroa.





EL REPRESENTANTE DE LA Corporación de Ventas de Salitre y Yodo en Londres, Leonard Richardson, acompañado de su esposa, llegaron ayer a Santiago por el VC-10 de British United Airlines. En el aeropuerto fueron recibidos por Harold Biggs, gerente general de CovenSA y otros funcionarios de la misma. (Foto Cerrillos).

# Favorablemente terminaron gestiones para lograr crédito de 250.000.000 de francos

Acuerdo será suscrito en París, el 30 de este mes. Con ello se podrán importar equipos para el sector privado, adquirir otros para el sector público y financiar proyectos importantísimos para el país. El hecho es consecuencia de las conversaciones entre Presidente Frei y General De Gaulle, en Santiago y París

La Cancillería informó ayer que se puso término a las negociaciones entre representantes de los Gobiernos de Chile y Francia, destinadas a llegar a un entendimiento mutuo sobre las bases para un otorgamiento y utilización de los créditos que ese país concederá a este, como consecuencia de las conversaciones sostenidas por el Presidente Frei y el General De Gaulle en sus entrevistas en Santiago y en París.

Conforme a dicho acuerdo —confirmado por diversas agencias cablegráficas extranjeras— el Gobierno de Francia otorgará créditos a Chile

por un total de 250 millones de francos equivalentes a 50 millones de dólares. Serán destinados principalmente al financiamiento de importaciones de equipos para el sector privado, adquisición de equipos para el sector público y financiamiento de proyectos específicos de gran importancia para el país. El acuerdo será suscrito en París el día 30 de este mes.

Cabe destacar que estos créditos franceses significan un esfuerzo excepcional que culmina el espíritu de gran comprensión y amistad en que

se han desarrollado las conversaciones, tanto de los Mandatarios como de los técnicos de ambos países. Este mismo espíritu —dice la Cancillería—

hizo que las negociaciones de París se llevarán a efecto en un ambiente de la mayor cordialidad y dentro de un plazo excepcionalmente breve.

Actuaron en esta oportunidad el Embajador de Chile en Francia, Enrique Bernstein; el Gerente de Créditos Externos del Banco Central, Carlos Vi-

llarroel; el Director de Inversiones y Créditos de la CORFO, José Zabala, junto con altos funcionarios franceses.

## Ministerio del Trabajo interviene nuevamente en huelga de la Braden

El Ministro del Trabajo, William Thayer, informó ayer que los trabajadores del Mineral de la Braden Copper, le habían solicitado su intervención en el arreglo del conflicto que se prolonga ya por espacio de 22 días.

Señaló Thayer que la asamblea de los obreros del mineral antes mencionado habían planteado que el Ministerio a su cargo obtuviera de la Braden Copper nuevas proposiciones concretas para seguir considerando el pliego de peticiones, especialmente el punto relativo a reajustes.

Informó, asimismo, que el asesor Ernesto Yávar tomara a su cargo la representación de esa Secretaría de Estado con las gestiones con ambas partes, que, probablemente, se concretarán a partir del lunes.

Agregó que ya se habían iniciado los contactos con la empresa cuprera, con el fin de conocer sus últimos ofrecimientos con relación al petitorio.

Los costos con los precios anteriores. "Fuentes allegadas al Ministerio de Economía, precisaron que el ácido sulfúrico es materia prima esencial para muchas industrias metalúrgicas y que su control era un alivio para estas industrias.

En una ceremonia presidida por el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, y el Direc-

## NORMALIZADO ABASTECIMIENTO DE ACEITE

Director de Industria y Comercio realiza visita inspectiva a las industrias. Fábrica COPRONA reinicia sus labores el próximo lunes

Una visita inspectiva por varias fábricas de aceite comestible requirió al jefe, regido ayer en la mañana el Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, acompañado de altos funcionarios de esa repartición.

Pudo comprobar Lacalle, y así lo manifestó a los periodistas, que se estaba trabajando normalmente y acelerando las entregas de aceite a los canales normales de distribución.

Reiteró que el análisis de las materias primas y de aceite a granel, en existencia, ratificaba la información ya dada de que

existe aceite más que suficiente para abastecer totalmente el mercado, hasta empalmarse con la producción proveniente de la nueva cosecha de semillas de oleaginosas.

## Ministro de Salud inauguró las obras de Hospital San Bernardo

En ceremonia especial se dio comienzo a los trabajos, colocando la primera piedra

tor General del SNS, Dr. Francisco Mardones Restat, se dio comienzo a las obras de construcción del nuevo hospital de San Bernardo, con la colocación de la primera piedra.

Al acto, además de los nombrados, concurrió el Director del Hospital, Dr. Mario Soa, altos jefes del Servicio Nacional de Salud y autoridades locales.

La construcción de este nuevo hospital es una de las etapas del plan elaborado por el Supremo Gobierno para dar una mejor atención asistencial a la población del país, levantando hospitales clínicos, preventivos y policlínicos hasta en las más apartadas localidades del país.

En forma especial este nuevo establecimiento prestará sus servicios a la población ferroviaria local, que es una de las más numerosas y que trabaja en la Maestranza de los Ferrocarriles del Estado.

La construcción de este nuevo hospital es una necesidad urgente para esta localidad, cuya población ha experimentado un crecimiento notable en los

últimos años. En forma especial este nuevo establecimiento prestará sus servicios a la población ferroviaria local, que es una de las más numerosas y que trabaja en la Maestranza de los Ferrocarriles del Estado.

La construcción de este nuevo hospital es una necesidad urgente para esta localidad, cuya población ha experimentado un crecimiento notable en los

últimos años. En forma especial este nuevo establecimiento prestará sus servicios a la población ferroviaria local, que es una de las más numerosas y que trabaja en la Maestranza de los Ferrocarriles del Estado.



REQUISICION DE LA FABRICA CORONA.—José de la Maza, designado interventor por DIRINCO, a la salida de la entrevista con el subgerente de "CORONA", conversa con los obreros que se encontraban en huelga desde hace once días. COPRONA reinicia sus labores normales el próximo lunes.

## Paralizadas las 44 sucursales del Banco de Crédito en todo el país

El lunes se reinician las conversaciones de arreglo.— Confederación de Empleados del Banco del Estado respalda a los huelguistas. Declaraciones de Arturo Moreno

La totalidad de las sucursales de provincias se incorporaron ayer a la huelga que mantienen los empleados del Banco de Crédito e Inversiones, con lo que el número de oficinas paralizadas asciende a un total de 44, afectando a 960 empleados a través de todo el país.

Según se informó, todas las sucursales, con la excepción de las de la provincia de Valparaíso, se adhieren al movimiento en carácter ilegal, ya no que habían sido autorizadas para el efecto por las Juntas de Conciliación, ni se había procedido a la votación previa correspondiente.

El motivo de la paralización de los empleados de las sucursales de provincias se debió fundamentalmente a la negativa del Banco de alzar sus proposiciones de mejoramientos económicos, sociales, y a algunas medidas repressivas adoptadas contra los dirigentes sindicales.

Se anunció, asimismo, que las conversaciones entre las partes que se habían venido sosteniendo en los últimos días, conjuntamente con el Director General del Trabajo, no han prosperado hasta el momento, lo cual obligó a ambas representaciones a postergarlas hasta el lunes próximo a las 18 horas. En esa oportunidad, los dirigentes sindicales entregarán un documento actualizando a conocer los detalles de la situación financiera del Banco, que a juicio de los empleados permite satisfacerle

El conocido dirigente gremial agregó que dicha medida había sido propuesta a otras directivas, esperando un pronunciamiento muy luego. "Por ahora, puntualizó Moreno, la institución que preside apoya a los compañeros en conflicto, mediante una cam-

paña de prensa, pero, de no haber un arreglo en un plazo prudente, se consulta la posibilidad de ir a puros de solidaridad".

El séptimo concierto sinfónico al aire libre se realizará hoy a las 22 horas, en el Parque Forestal, frente a la Escuela de Bellas Artes. La Orquesta Sinfónica de Chile ofrecerá la séptima presentación de esta serie de nueve conciertos programados para su temporada de verano.

Bajo la batuta del maestro Jorge Peña, Director del Conservatorio de Música de La Serena, la Sinfónica ofrecerá el siguiente programa: Mozart, "Clemencia de Tito"; y Concerto para Corno con la actuación como solista de Raúl Silva, alumno del Conservatorio Nacional de Música. Finalizará la presentación de la Orquesta con Sinfonía de Bizet.

El octavo concierto de esta Temporada de Verano se realizará el miércoles 26, y en su programación figuran obras de Nicolai, Strauss y Tchaikovsky.

## DISCOS PARA ARADOS Y RASTRAS

- FAMAE entrega sus discos resistentes al impacto y al desgaste, con una larga experiencia en su fabricación.
- FAMAE ha desarrollado sus experiencias en diferentes terrenos del país en colaboración con el Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados "CORFO", resultando la calidad de sus discos similares a los mejores.
- FAMAE entrega los discos de arados aptos para ser montados en cualquier marca o modelo de equipo, perforándolos a indicación del cliente.
- FAMAE fabrica discos para arados y rastras de 20", 22", 24", 26" y 28" de diámetro.
- FAMAE, desde 1811, está al servicio de la industria y de la agricultura nacional, proporcionando asistencia técnica gratuita a su distinguida clientela.

# FAMAE

AVENIDA PEDRO MONTT 1606 — TELEFONO 51011  
Casilla 4100 — Cables: "FAMAE"  
SANTIAGO DE CHILE

## VII CONCIERTO SINFONICO AL AIRE LIBRE

El séptimo concierto sinfónico al aire libre se realizará hoy a las 22 horas, en el Parque Forestal, frente a la Escuela de Bellas Artes. La Orquesta Sinfónica de Chile ofrecerá la séptima presentación de esta serie de nueve conciertos programados para su temporada de verano.

Bajo la batuta del maestro Jorge Peña, Director del Conservatorio de Música de La Serena, la Sinfónica ofrecerá el siguiente programa: Mozart, "Clemencia de Tito"; y Concerto para Corno con la actuación como solista de Raúl Silva, alumno del Conservatorio Nacional de Música. Finalizará la presentación de la Orquesta con Sinfonía de Bizet.

El octavo concierto de esta Temporada de Verano se realizará el miércoles 26, y en su programación figuran obras de Nicolai, Strauss y Tchaikovsky.



V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas 15 minutos.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las actas de las sesiones 41ª y 42ª están a disposición de los señores Diputados.

Se va a leer la cuenta.

El señor LARRAIN (Prosecretario subrogante).— Se han recibido.

1.— Un oficio de Su Excelencia el Presidente de la República, con el que solicita permiso constitucional para que el señor Ministro de Relaciones Exteriores, don Gabriel Valdés, Subsecretario de Asuntos Políticos, pueda ausentarse del territorio nacional a partir del día 21 del presente, con el fin de concurrir a la Asamblea Consultiva del Consejo de Europa.

2.— Tres oficios del Honorable Senado.

Con los dos primeros, devuélvase aprobados con modificaciones, los siguientes proyectos de ley:

El que dicta normas sobre protección de menores; y

El que autoriza a los Ministros de Estado, Subsecretarios y Jefes Superiores de los Servicios para expedir, con su sola firma, determinados decretos o resoluciones.

Con el tercero, comunico los acuerdos adoptados respecto de las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley despatchado por el Congreso Nacional, que condona las deudas contraídas por los beneficiarios de las obras de regadío ejecutadas por la Dirección de Obras Públicas, en España.

3.— Seis oficios del señor Ministro del Interior, con los que contesta lo que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se expresan, sobre las materias que se indican:

Del señor Demarchi, fuentes de trabajo para la juventud en el departamento de San Antonio.

Del señor Duñal, restablecimiento del Retén de Carabineros de San Ignacio, departamento de Llanquihue.

Del mismo señor Diputado, desvinculación del Retén de Carabineros de San Antonio, de la comuna de Linares.

Del señor García, construcción de un Cuartel de Carabineros en la localidad de Sarmento, provincia de Curicó.

Del señor Guastavino, problemas que afectan a la Población Gómez Carreño, de la comuna de Vida del Mar; y

Del señor Fuentes, don César Raúl, y de la señora Retamal, instalación de una Oficina del Servicio de Seguro Social en la localidad de Trehuaco.

4.— Cuatro oficios del señor Ministro de Relaciones Exteriores, con los que se le repuesta a los señores Diputados que se señalan, acerca de las materias que se mencionan:

Del señor Montes y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Montes, y Aguilera, don Luis, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, denuncia que habría formulado la Central Obrera Boliviana ante la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas.

5.— Dos oficios del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con los que se refiere a los señores Diputados que se le remiten, en nombre de los señores Diputados que se expresan, respecto de las materias que se señalan:

Del señor Tejeda, fiscalización de la ruta de Los Angeles a Cañeros; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Fuentes, Laemmermann y Poblete, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

# Cámara de Diputados

SESION 44ª EXTRAORDINARIA, EN MARTES 18 DE ENERO DE 1966

(De 16.15 a 20.49 horas)

## PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES BALLESTEROS E ISLA

Secretarios, los señores: Kaempe y Larrain

(Versión Oficial)

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para otorgar a la Comisión de Educación Pública de la Cámara facultades investigativas para conocer de los hechos denunciados por el Honorable señor Sota.

Acordado.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Se ha dado cuenta del proyecto de ley de modificación de la Ley de Menores, que el señor Sota, en nombre de la Comisión de Menores, presentó en esta sesión.

Con el primero da respuesta al que se le dirigió en nombre de la Cámara, relativo a las medidas necesarias para detener la erosión en Italia.

Con los tres restantes, se refiere a los que se le remiten, en nombre de los señores Diputados que se señalan, respecto de las materias que se expresan:

Del señor Sepúlveda, don Francisco, construcción de una zona de abrigo para las embarcaciones pesqueras en la localidad de Menores, provincia de Valparaíso.

Del señor Valente, explotación de guano en el sector Aica-Camarones, y

De los señores Poblete, y Carvallo, ejecución de los trabajos de regadío del Valle de Copalán.

10.— Dos oficios del señor Ministro de Tierra y Colonización, con los que contesta lo que se le dirigió, en nombre de los señores Diputados que se mencionan, acerca de las materias que se indican:

Del señor Guajardo, asistencia técnica a los concesionarios de huertos familiares de Puerto Natales; y

De los señores Fuentes, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Demócrata, diversas necesidades de la provincia de Curicó.

11.— Dos oficios del señor Ministro de Salud Pública, con los que da respuesta a los señores Diputados que se le dirigen, en nombre de los señores Diputados que se indican, respecto de las materias que se señalan:

Del señor Rosales, reclamamiento del alcantarillado de la Población Comunal de los Capataces, de Concepción, al río Andalién; y

Del señor Rosales, reparación y ampliación del Hospital de San Francisco de Mostal.

12.— Dos oficios del señor Ministro de la Vivienda y Urbanismo, con los que se remiten a los señores Diputados que se mencionan, sobre las materias que se señalan:

Del señor Rosales, construcción de un Cuartel de Carabineros en la localidad de Sarmento, provincia de Curicó.

Del señor Guastavino, problemas que afectan a la Población Gómez Carreño, de la comuna de Vida del Mar; y

Del señor Fuentes, don César Raúl, y de la señora Retamal, instalación de una Oficina del Servicio de Seguro Social en la localidad de Trehuaco.

13.— Cuatro oficios del señor Ministro de Relaciones Exteriores, con los que se le repuesta a los señores Diputados que se señalan, acerca de las materias que se mencionan:

Del señor Montes y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, obtención de informaciones sobre la situación del dirigente obrero venezolano Alberto Lora; y

De los señores Montes, y Aguilera, don Luis, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, denuncia que habría formulado la Central Obrera Boliviana ante la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas.

14.— Un informe de la Comisión de Hacienda, recaído en el proyecto de ley, de origen en una moción del señor Rosales, que concede franquicias aduaneras a la internación de maquinarias para una central hidroeléctrica de energía eléctrica.

15.— Dos informes: uno de la Comisión de Gobierno Interior y otro de la de Hacienda, recaídos en el proyecto de ley, de origen en una moción del señor Rosales, que concede franquicias aduaneras a la internación de maquinarias para una central hidroeléctrica de energía eléctrica.

16.— Un informe de la Comisión de Defensa Nacional, recaído en un Mensaje que autoriza al Presidente de la República para enajenar diversos buques de la Armada Nacional, dados de baja.

17.— Quedó en tabla.

18.— Una moción, con la cual la señora Maluenda y los señores Cantero, Palestro, y Aravena, don José, solicitan un proyecto de ley que deroga el artículo 13 del decreto supremo N° 1.262, del año 1953, que prohíbe proporcionar antecedentes sobre cosas de producción de las empresas particulares.

19.— Tres comunicaciones: con las cuales los señores Stark, Maramba y Mont, solicitan al señor Diputado señor Sota, que solicite al Honorable señor Guastavino, todo el tiempo que sea necesario para rendir un homenaje; y la Honorable Diputada señora Dip. que solicite al Honorable señor Sota, que conceda estos permisos.

20.— Se concederán estos permisos.

21.— DEVOLUCION DE ANTECEDENTES PERSONALES.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Doña Ester Alcázar, delgado solicita la devolución de los antecedentes que acompañó a un proyecto de ley que la beneficia.

Si le parece a la Sala, se accederá a esta petición.

Acordado.

22.— PREFERENCIAS PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Doña Ester Alcázar, delgado solicita la devolución de los antecedentes que acompañó a un proyecto de ley que la beneficia.

Si le parece a la Sala, se accederá a esta petición.

Acordado.

23.— IRREGULARIDADES EN EL EXAMEN DE BACHILLERATO.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— El Honorable señor Sota solicita al Honorable señor Guastavino, todo el tiempo que sea necesario para rendir un homenaje; y la Honorable Diputada señora Dip. que solicite al Honorable señor Sota, que conceda estos permisos.

24.— Se concederán estos permisos.

25.— DEVOLUCION DE ANTECEDENTES PERSONALES.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Doña Ester Alcázar, delgado solicita la devolución de los antecedentes que acompañó a un proyecto de ley que la beneficia.

Si le parece a la Sala, se accederá a esta petición.

Acordado.

26.— PREFERENCIAS PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Doña Ester Alcázar, delgado solicita la devolución de los antecedentes que acompañó a un proyecto de ley que la beneficia.

Si le parece a la Sala, se accederá a esta petición.

Acordado.

27.— IRREGULARIDADES EN EL EXAMEN DE BACHILLERATO.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— El Honorable señor Sota solicita al Honorable señor Guastavino, todo el tiempo que sea necesario para rendir un homenaje; y la Honorable Diputada señora Dip. que solicite al Honorable señor Sota, que conceda estos permisos.

28.— Se concederán estos permisos.

29.— DEVOLUCION DE ANTECEDENTES PERSONALES.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Doña Ester Alcázar, delgado solicita la devolución de los antecedentes que acompañó a un proyecto de ley que la beneficia.

Si le parece a la Sala, se accederá a esta petición.

Acordado.

30.— PREFERENCIAS PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Doña Ester Alcázar, delgado solicita la devolución de los antecedentes que acompañó a un proyecto de ley que la beneficia.

Si le parece a la Sala, se accederá a esta petición.

Acordado.

31.— IRREGULARIDADES EN EL EXAMEN DE BACHILLERATO.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— El Honorable señor Sota solicita al Honorable señor Guastavino, todo el tiempo que sea necesario para rendir un homenaje; y la Honorable Diputada señora Dip. que solicite al Honorable señor Sota, que conceda estos permisos.

32.— Se concederán estos permisos.

33.— DEVOLUCION DE ANTECEDENTES PERSONALES.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Doña Ester Alcázar, delgado solicita la devolución de los antecedentes que acompañó a un proyecto de ley que la beneficia.

Si le parece a la Sala, se accederá a esta petición.

Acordado.

34.— PREFERENCIAS PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Doña Ester Alcázar, delgado solicita la devolución de los antecedentes que acompañó a un proyecto de ley que la beneficia.

Si le parece a la Sala, se accederá a esta petición.

Acordado.

35.— IRREGULARIDADES EN EL EXAMEN DE BACHILLERATO.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— El Honorable señor Sota solicita al Honorable señor Guastavino, todo el tiempo que sea necesario para rendir un homenaje; y la Honorable Diputada señora Dip. que solicite al Honorable señor Sota, que conceda estos permisos.

36.— Se concederán estos permisos.

37.— DEVOLUCION DE ANTECEDENTES PERSONALES.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Doña Ester Alcázar, delgado solicita la devolución de los antecedentes que acompañó a un proyecto de ley que la beneficia.

Si le parece a la Sala, se accederá a esta petición.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para otorgar a la Comisión de Educación Pública de la Cámara facultades investigativas para conocer de los hechos denunciados por el Honorable señor Sota.

Acordado.

8.— PETICION DE ALZA DE TARIFAS DE LA COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD.— OFICIO.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Sota.







to en debate, haciendo presente que, una vez estudiado el problema de la pesca en la zona norte las provincias tendrían preferencia para la instalación y traslado de sus nuevas industrias a los departamentos de Talca y Tocopilla. Así se habría salvado la inquietud hecha presente en esta tarde.

El día sábado recién pasado estuvo en el puerto de Tocopilla, donde se piensa instalar la industria de harina de pescado. Ya hay otras empresas que también lo harán en este último departamento.

Por eso creo que este proyecto debería haberse hecho la totalidad de que con un nuevo estudio de las autoridades competentes, las industrias instaladas en las provincias del norte iban a tener preferencia para trasladarse a otros departamentos.

Los señores de mi partido y el Diputado que habla votaron favorablemente el artículo en debate, porque, a pesar de las dificultades que contiene, sin duda alguna, las provincias del norte, especialmente Tarapacá, sufrirán favorecidas con los ocho millones de escudos que se repartirán entre las industrias de harina de pescado de Antofagasta y Tarapacá.

Nada más señor presidente. El señor CORVALAN.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra el señor Diputado Informante.

El señor CORVALAN.— Señor Presidente, conocido la buena intención del Honorable colega señor Clavel, me permito que en su argumentación respecto de este artículo haya caído en un error de apreciación.

Se ha referido a las perspectivas que representa el puerto de Tocopilla para el desarrollo de la industria pesquera. También ha dicho que hay un desarrollo de este proyecto; indudablemente, debe ser el de la Empresa Pesquera "Boreal". Con ello nos da toda la razón a quienes sostenemos que este artículo, como todo proyecto de ayuda y fomento a las industrias elaboradoras de harina y aceite de pescado en el norte no afecta contra los reales intereses de la industria en la zona.

La Empresa "Boreal" tiene planes para instalar en San Antonio y Talcahuano, la primitiva factoría la iban a instalar en Iquique. Si se instalara en Tocopilla, para su primera fábrica y si su flota iba a inscribirse en este puerto, es porque técnicamente se ha visto que ni las embarcaciones construidas para operar en la captura de la anchoa ni las instalaciones de esta industria en el puerto de Talcahuano, tendrían las mismas garantías y posibilidades de explotación que ofrece el litoral de las provincias de Antofagasta y Tarapacá. De consiguiente, no nos asiste duda alguna.

El señor CLAVEL.— (Me permite una interrupción, Honorable Diputado?) El señor CORVALAN.— Con todo agrado, una vez que termine la idea.

Mediante el artículo en discusión se permitirán dos cosas bien concretas: la agrupación de las compañías en consorcios nacionales o extranjeros con capacidad para solventar los gastos en épocas de crisis y el traslado de algunas factorías del puerto de Tocopilla a otras zonas del territorio, donde puedan desarrollarse en mejores condiciones.

Concedo una interrupción al Honorable señor Clavel. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría. El señor CLAVEL.— Señor Presidente, yo no me he referido a la instalación de nuevas industrias, como he afirmado, sino, concretamente, al traslado de las que hay en la provincia de Tarapacá, especialmente en Iquique, las que, de acuerdo con este proyecto de ley, pueden ser llevadas a cualquiera zona de Chile.

Entiendo que este proyecto debería haber contenido disposiciones para el fomento de las industrias ya existentes y haber establecido que, para la instalación de nuevas industrias, tendrían preferencia los departamentos de Tarapacá y Antofagasta. Como he dicho, he previsto que las autoridades competentes y que, con posterioridad, si no era conveniente instalarlas en alguno de los departamentos del norte, se autorizará el traslado a otras provincias del sur de Chile.

Concretamente me he referido a este punto, porque, a mi juicio, el proyecto, desafortunadamente, no cautela en forma conveniente los intereses de la provincia de Tarapacá.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. Como no hay más señores Diputados.

—Transcurrido un minuto.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Ya hay quórum. En votación el artículo 1º.

El señor VALENTE.— Que se vote, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En votación el artículo 1º.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 23 votos; por la negativa, 3 votos.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Aprobado el artículo 1º.

En discusión el artículo 2º del proyecto.

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación el artículo 2º con la indicación de la Comisión de Hacienda que con-

siste en agregar un inciso nuevo.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra el señor Diputado Informante. El señor CLAVEL.— Pido la palabra.

El señor CORVALAN.— Señor Presidente, respecto del comentario y la denuncia que acaba de hacer el Honorable señor Valente, quiero manifestar que, si bien es cierto que la industria pesquera, sino también a todas las faenas sujetas a las disposiciones de la ley N° 15.575, cuyo artículo 107 establece que los personales tienen derecho a la mitad del beneficio del 10% de las utilidades de las respectivas empresas.

Creo que este problema ha sido considerado por el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, desde el instante en que se promulgó la ley, pues desde esa misma época hemos venido formulando, en esta Cámara, una serie de denuncias con respecto al incumplimiento de ese precepto por parte de las industrias pesqueras.

El Honorable señor Valente ha responsabilizado especialmente a los funcionarios del Ministerio del Trabajo y Previsión Social. Pero debo recordar que el incumplimiento de la ley ha obedecido también al hecho de que los industriales han alegado que sus disposiciones eran poco claras. Por tal motivo, los Diputados de estos bancos, cuando se discutió en esta Sala el proyecto de ley, normativas, presentamos una serie de modificaciones para facilitar al Presidente de la República para decretar la caducidad de las franquicias industriales concedidas a aquellas empresas que no cumplían el referido artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En discusión el artículo 2º.

El señor MUGA.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MUGA.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra el señor Diputado Informante. El señor CLAVEL.— Pido la palabra.

El señor CORVALAN.— Señor Presidente, respecto del comentario y la denuncia que acaba de hacer el Honorable señor Valente, quiero manifestar que, si bien es cierto que la industria pesquera, sino también a todas las faenas sujetas a las disposiciones de la ley N° 15.575, cuyo artículo 107 establece que los personales tienen derecho a la mitad del beneficio del 10% de las utilidades de las respectivas empresas.

Creo que este problema ha sido considerado por el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, desde el instante en que se promulgó la ley, pues desde esa misma época hemos venido formulando, en esta Cámara, una serie de denuncias con respecto al incumplimiento de ese precepto por parte de las industrias pesqueras.

El Honorable señor Valente ha responsabilizado especialmente a los funcionarios del Ministerio del Trabajo y Previsión Social. Pero debo recordar que el incumplimiento de la ley ha obedecido también al hecho de que los industriales han alegado que sus disposiciones eran poco claras. Por tal motivo, los Diputados de estos bancos, cuando se discutió en esta Sala el proyecto de ley, normativas, presentamos una serie de modificaciones para facilitar al Presidente de la República para decretar la caducidad de las franquicias industriales concedidas a aquellas empresas que no cumplían el referido artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En votación el artículo 2º.

El señor MUGA.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MUGA.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, deseo aclarar algo que expresó el Honorable señor Valente. El ministro de Economía y Comercio, en la Cámara de Diputados, no se ha pronunciado en la Cámara de Diputados, sino en la Comisión de Economía y Comercio una indicación tendiente a asegurar que todas las industrias den cumplimiento al artículo 107 de la ley N° 15.575.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El artículo 10º está reglamentariamente aprobado.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Ofrezco la palabra. Cerrado el debate.

Advierto que la Comisión de Hacienda propone suprimir dicho artículo.

Si le parece a la Sala, se rechaza.

Acordado.

En discusión el artículo 12. El señor VALENTE.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valente.

El señor VALENTE.— Señor Presidente, el artículo 12 del proyecto, que se incorporó en el segundo informe, tiende a beneficiar a aquellas industrias establecidas en la zona de la ley N° 12.937, a las que se exige el pago del impuesto de compraventa por aquellas materias primas que se usaron en el resto del país.

Esta es una norma establecida en la ley N° 14.823, que rige para el departamento de Arica. Por eso, hemos estimado justo hacer también extensivo este beneficio a las escasas industrias establecidas en la zona de la ley N° 12.937.

Lamentablemente, la Comisión de Hacienda rechazó este artículo 12, motivo por el cual ruego a los Honorable colegas presentes insistir en el artículo de votación que se efectúa dentro de un momento, a fin de entregar este beneficio a las industrias de Iquique.

Nada más.

El señor CORVALAN.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra el señor Diputado Informante.

El señor CORVALAN.— Señor Presidente, en realidad, el Honorable señor Valente es autor de esta indicación, por la que se extienden al departamento de Iquique los beneficios de la ley N° 14.823, que rige para el departamento de Arica. Pero la Comisión de Economía y Comercio ha estimado que, tratándose de aplicar las franquicias que otorga la ley N° 12.937, por lo menos haya que hacerlas extensivas a todo el territorio de la zona de la ley N° 12.937, en la provincia de Tarapacá y, para algunos efectos, al departamento de Chile.

El señor VALENTE.— Ese es el alcance del artículo. El señor CORVALAN.— Por eso, la Comisión de Economía y Comercio determinó que, por el artículo 12, este beneficio alcanzara a todas las industrias que se instalen en la zona.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? He llegado al término del Orden del Día.

Cerrado el debate. Corresponde votar el artículo 12 que estaba en discusión y los restantes del proyecto.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 12.

El señor TUMA.— Que se vote, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En votación el artículo 12.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 22 votos; por la negativa, 8 votos.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Aprobado el artículo 12.

En votación el artículo 14. Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

La Comisión de Hacienda propone reemplazar el inciso segundo del artículo 15 por el que figura en el boletín N° 10.922-C.

En votación el artículo 15 con la indicación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo con la indicación.

Aprobado.

En votación el artículo 16.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 26 votos; por la negativa, 5 votos.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Aprobado el artículo 16.

En votación el artículo 17.

—Puestos sucesivamente en votación los artículos 17, 18, 19, 20 y 21, fueron aprobados por aclamación.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Se va a votar la indicación formulada por el Ejecutivo que consiste en agregar un artículo nuevo, al cual se le da lectura al comienzo de la discusión de este proyecto, conjuntamente con la indicación presentada por diversos señores Diputados.

El señor CLAVEL.— ¿Me permite la palabra por medio minuto para formular una aclaración, señor Presidente?

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor Clavel, por medio minuto.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, creo que este artículo es extraordinariamente importante, por lo cual no puedo dejar de entrar a tratarlo en discusión. En el artículo 17, los señores Diputados Informantes la Sala debería oír, por lo menos, a estos Diputados, va que ninguno de los parlamentarios presentes conoce esta indicación, que es de suma trascendencia, porque modifica la ley N° 12.937, no posee recitral para la provincia de Santiago y aquí hay algo interesante que subrayar. La

verdadera intención de quien legajo fue evitar la competencia industrial en el Gran Santiago, cosa que se ha logrado, pero dejó al margen y perjudicó el crecimiento de ciudades vecinas a la capital.

En lo referente al saneamiento industrial y que, al contrario, son absorbidos por la voragine del centralismo.

Los departamentos de Melipilla y San Antonio son las zonas más afectadas de Gran Santiago, los eternos perjudicados, pues para algunas cosas se les estima como sectores de provincia y para otras, como integrantes de la capital del país.

No se ve con qué derecho se les niega el crecimiento que otras ciudades tienen. El desarrollo industrial de la zona de la ley N° 12.937, a las que se exige el pago del impuesto de compraventa por aquellas materias primas que se usaron en el resto del país.

Esta es una norma establecida en la ley N° 14.823, que rige para el departamento de Arica. Por eso, hemos estimado justo hacer también extensivo este beneficio a las escasas industrias establecidas en la zona de la ley N° 12.937.

Lamentablemente, la Comisión de Hacienda rechazó este artículo 12, motivo por el cual ruego a los Honorable colegas presentes insistir en el artículo de votación que se efectúa dentro de un momento, a fin de entregar este beneficio a las industrias de Iquique.

Nada más.

El señor CORVALAN.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra el señor Diputado Informante.

El señor CORVALAN.— Señor Presidente, en realidad, el Honorable señor Valente es autor de esta indicación, por la que se extienden al departamento de Iquique los beneficios de la ley N° 14.823, que rige para el departamento de Arica. Pero la Comisión de Economía y Comercio ha estimado que, tratándose de aplicar las franquicias que otorga la ley N° 12.937, por lo menos haya que hacerlas extensivas a todo el territorio de la zona de la ley N° 12.937, en la provincia de Tarapacá y, para algunos efectos, al departamento de Chile.

El señor VALENTE.— Ese es el alcance del artículo. El señor CORVALAN.— Por eso, la Comisión de Economía y Comercio determinó que, por el artículo 12, este beneficio alcanzara a todas las industrias que se instalen en la zona.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—











Jorge). — Para que no se prolongue más esta sesión, renunciemos al resto del tiempo, señores Presidente.

**51. — ALUSION PERSONAL. ARTICULO 18 DEL REGLAMENTO.**

El señor ISLA (Vicepresidente). — En conformidad con lo dispuesto en el artículo 18 del Reglamento, puede hacer uso de la palabra, hasta por cinco minutos, el Honorable señor Zepeda.

El señor ZEPEDA COLL. — Señor Presidente, hace unos días, apareció en la prensa un artículo, firmado por el Honorable señor Veldes Phillips, en el que se alude a un prestigioso agricultor de la provincia de Coquimbo, el señor Edmundo Illanes Abbott, y al Diputado que habla. El delirio de conceptos contenidos en este artículo, en el que se mezclan ataques, cargos y alabanzas a personalidades, etcétera, casi sin concordancia ni armonía, que no reflejan, sino ciertas "aptitudes" del Honorable colega para los gritos enfáticos, que guturalmente interrumpe, muchas veces los debates de la Cámara, nos demuestra claramente la disociación de pensamientos de que padece.

En realidad, no deseo contestar a este artículo, en su primer párrafo, porque podría salirme del Reglamento; podría llamarse la atención e incluso censurarse por la mesa por faltas al orden ...

Además, no lo contestaré, porque la materia objeto de esta publicación ya la he debatido en varias inserciones de prensa, y no creo que sea imoportu-

**SNS contará campaña anti**

**En más del 25% ha**

Con una producción de 250 mil dosis de vacuna antirrábica por el Instituto Bacteriológico de Chile, el Servicio Nacional de Salud realizará una intensa campaña de vacunación de perros contra la hidrofobia, en las provincias de Talca, Concepción y Bio Bio en el curso de este año.

Este programa se hace después de cumplidas las acciones antirrábicas en Aconcagua, Santiago, O'Higgins y Colchagua, que terminará el trabajo en Valparaíso. Estas nuevas zonas no habían sido consideradas hasta el momento en los programas de los últimos años.

**DISMINUYE LA RABIA**

Gracias a esta labor permanente del SNS, se ha obtenido una disminución en los casos de rabia en un 25 por ciento en relación con años anteriores, y año pasado.

La rabia tiene un rebrote epizootico cada cinco años. En 1960 se produjeron 62 casos que en 1965 la cifra total

**Estudiantes desde Antof**

Oficina de Turismo diez E

Para el uso de las vacaciones de los estudiantes primarios, secundarios y universita-

**ACTIVIDAD SEMANAL DEL INST. CULTURAL DE PROVIDENCIA**

Dentro del programa de Actividades Complementarias de la 5a. Escuela de Verano de Providencia, se efectuarán en el Instituto Cultural de dicha comuna, Av. Providencia N° 2653, los siguientes actos:

**LECTURA DE TEXTOS LITERARIOS**

El jueves 27, a las 12 horas, se realizará en el Instituto una lectura de textos literarios breves en prosa de los siguientes autores nacionales: Braulio Arenas. "En el ocaso de nadie", Fernando Undurraga Eist. "Con un invitado", Luis Sánchez Latorre (Filebo), Luis Domínguez. "Uno, solo", y Santiago del Campo (hijo). Los textos serán leídos por los propios autores, y al término de la lectura se ofrecerá la palabra al público para comentarlos.

**FUNCION CINE-ARTE**

El viernes 28, a las 10 horas, se presentará una exhibición de cine-arte, con el siguiente programa: "Minarete al sol", "Isa San Luis" y "A la izquierda, la tierra". Estas películas han sido facilitadas gratuitamente por la Embajada de Francia, y pertenecen a la Cinoteca del Instituto Chileno-Francés de Cultura.

La entrada, a estas películas, es libre y gratuita, y se invita a concurrir a ellos a los alumnos de la 5a. Escuela de Verano de Providencia, y al público en general.

Con esta última acto, el Instituto Cultural de la Municipalidad de Providencia, cierra la 5a. Escuela de Verano de Providencia.

**EXPOSICION DE ARTE NEGRO DEL AFRICA**

Hasta el viernes 28 del presente, permanecerá abierta la Exposición de Arte Negro de África, que organizó el Instituto, como exhibición permanente durante todo el desarrollo de la mencionada Escuela. Esta muestra, valiosísima por su contenido y la rareza de sus piezas, reúne objetos de arte ritual y folklóricos, tales como: máscaras funerarias, máscaras de danzas rituales, fetiches, armas, etc., elaborado en las más diversas materias: madera, hierro, bronce, marfil y cerámica. La exposición puede visitarse en el siguiente horario: de 10 a 12 horas y de 16 a 20.30 horas.

LA NACION — Sábado

ante referirme a ella nuevamente. puesto que ya lo he hecho en estos últimos días. Lo único que sería de desear es que nuestro Honorable colega se haga ver por un especialista en la materia, con el objeto de que se le aplique un tratamiento insólito u otro similar, para que, en el futuro, no le suceda lo que le aconteció a un parlamentario, tiempo atrás, al que le aplicaron, pese a su calidad de representantes del pueblo el Código Sanitario.

Muchas gracias.

## CAMARA DE

Sesión Ordinaria, en miércoles 14 de mayo de 1960

No se llevó a efecto por falta de quórum.

—En el momento de declararse frustrada la sesión, se encontraban presentes en la Sala los siguientes señores Diputados: Azevedo P. Juan; Aravena C. José Andrés; Balcázar R. Eugenio; Barrionuevo B. Raúl; Cantero P. Manuel; Cerdas A. Carlos; Daiber E. Alberto; De la Fuente C. Gabriel; De la Fuente P. Renato; Demarchi K. Carlos; Dip. de Rodríguez Junna; Melo P. Gálvarmez; Mosquera R. Mario; Muza G. Pedro; Paluz R. Margarita; Pareto G. Luis; Parra A. ...

## con 350 mil

## irrámica de Ta

han disminuido los casos de

alcanzó a 156. En estos mismos años en Santiago se produjeron 354 casos y 39 respectivamente.

Mientras tanto se están ter-

## DONACION DE S

## A COOPERATIVA

Una sierra mecánica industrial recibirá una cooperativa de 60 pequeños propietarios de bosques, de la comuna Río Sur de Llanquihue, como una donación que hace el pueblo de Estados Unidos, dentro del marco de la Alianza para el Progreso.

Esta sierra, que tiene un valor de 5.400 dólares es el modelo más avanzado fabricado por la Corporación de Desarrollo e Investigación de Portland, Estado de Oregón, Estados Unidos y permitirá aumentar la producción de estos pequeños propietarios de bosques.

## podrán veran

## agasta hasta

o Social pone a disposición Escuelas Normales y cam

rios, durante el mes de febrero, la Dirección de Turismo, pone a su disposición 10 campamentos y Escuelas Normales ubicadas a lo largo del país.

Esta iniciativa de la Oficina de Turismo Social ofrece a los estudiantes los siguientes locales para sus vacaciones: las Escuelas Normales de Antofagasta, Copiapó, La Serena, Chillán, Valdivia y Escuela San Francisco Javier de Puerto Montt; cada una, con capacidad para 60 personas; la Escuela Normal N° 1 de Santiago, con capacidad para 25 personas; la Escuela Industrial

## Serán solucionados

## cesantía de OQ. de

La acción directa de los servicios de Trabajo encabezados por el Subsecretario Emiliano Caballero, permitió ayer que se lograra un principio de arreglo en el conflicto suscitado como consecuencia de la cesantía a los trabajadores de la mina Agua Salada, de la Compañía Minera Santa Fe.

El arreglo definitivo será firmado en los próximos días por la Intendencia de Coquimbo, y

## SINTESIS

## ACTUAL

### CATEDRATICO IRANIO

dad Técnica del Estado, Hora catedrático de la Universidad cías Sociales, Ehsan Narashi, representante en Chile del Pro yones Unidas.

### UNIVERSITARIOS A CA

acompañados de un profesor versidad de Chile, se dirigiero calificar en un programa, a participar en Los Angeles, l Barro Rojas, Sebastián Eyzag teras Strauch, Domingo H yorga Lorca y Ambrosio Rod

### UNION DE PERIODIST

gundo año de vida celebrará Periodistas Universitarios rín guel Carrera y Camilo Henr riodismo nacional. Para m realizaría una reunión gene distico", y un baile de gala.

### REGRESAR ALUMN

— Retorno la delegación de des del Liceo Valentín Lete y va y de estudios, la que se gentina y Brasil,

22 de Enero 1965 — 13

— Los espacios marcados con puntos suspensivos, corresponden a expresiones suprimidas en conformidad al artículo 1.º del Reglamento.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Como se ha cumplido su objetivo, se levanta la sesión.

— Se levanta la sesión a las 20 horas 50 minutos.

Javier Palominos Gálvez

Jefe de la Redacción de Sesiones.

**DEPUTADOS**

mañanas 19 de enero de 1965 (16 horas)

— Se levanta la sesión a las 20 horas 50 minutos.

Boaco: Prada M. Martín; Retamal C. Blanca; Ruiz-Esquide J. Mariano; Sacedra C. Wilma; Sbarbero C. Víctor; Téllez Sch. Héctor; Torres P. Miguel; Vialer Ph. Arturo; Valenzuela J. Renato; y Zorrilla C. Enrique.

La nómina de los señores Diputados asistentes se publicará en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 91 del Reglamento.

JAVIER PALOMINOS GÁLVEZ, Jefe de la Redacción de Sesiones.

**vacunas para**

**alca a Bio-Bío**

**rabia animal en el país**

minando los trabajos en las zonas de Arica y Antofagasta, donde se comprobó la presencia de rabia animal en el año 1965.

**TIERRA MECANICA**

**DE LLANQUINUA**

gues entre un 30 y un 50 por ciento aproximadamente.

La donación será entregada el próximo martes 25 de enero por el señor Curtis J. Spalding, jefe del Programa Alimentos para la Paz, en una ceremonia que se realizará en la comuna Río Sur de Llanquihue en donde los pequeños madereros formaron una cooperativa.

La entrega de esta alerta es posible gracias a un programa en que el pueblo de los Estados Unidos estimula el desarrollo de las cooperativas dentro del Programa de la Alianza para el Progreso.

**ear en febrero**

**Puerto Montt**

**ón de los estudiantes,**

**pamientos**

Nº 1 de Santiago, con capacidad para 60 personas; el campamento Nº 3 de El Melocotón con capacidad para 50 personas; y el campamento Nº 7 de Corral, con capacidad para 50 personas.

Los grupos interesados en viajar a cualquiera de estos sitios deben dirigirse a la Oficina de Turismo Social, Casilla 1163, piso 3º, Santiago, con una carta firmada por el Rector o Director del establecimiento donde estudian. Los interesados de provincias deben escribir a Casilla 14082, de Santiago.

**los problemas de**

**mina Agua Salada**

en el estarán claramente establecidas las garantías para las peticiones obreras, una de las cuales se relaciona con el mantenimiento de las mejoras edificadas en las cercanías de Agua Salada, mina que, como se sabe, se inundó completamente hace algún tiempo.

Los obreros apoyaron sus peticiones con una marcha que realizaron recientemente desde el mineral hasta la ciudad de La Serena.

**IS DE LA**

**ALDADO**

— El Rector de la Universidad Aravena, recibió la visita de los señores Jefe de Misión de Teherán y Director de Clientes, quien llegó acompañado de la regala de Desarrollo de las Naciones Unidas.

CALIFORNIA.— Seis estudiantes de la Escuela de Leyes de la Unión ayer a los Estados Unidos para auspiciado por la Universidad de integrar esta delegación: Antonio Quirre Balmaceda, Osvaldo Martínez Emparanza, Roberto Martínez Quiroga.

**IGUES UNIVERSITARIOS.**— Su sesión el próximo domingo la Jefe de Misión de Teherán y Director de Clientes, primeros impulsores del programa de desarrollo de las Naciones Unidas, denominada "machitun período".

**OS DEL VALENTIN LETELIER** — Los alumnos del 6º año de Humanidades, que cumplió una jira deportiva, prolongó durante 20 días, por

A photograph of a long, narrow, light brown paper strip, likely a book cover or endpaper, showing signs of wear and discoloration. The strip is oriented vertically. To the right of the strip is a color calibration chart with various colored squares and a ruler marked in inches and centimeters.



# Reforma Educacional de Frei exhibe Chile en Asamblea de los Educadores de América

WASHINGTON, 21 (UPI).— El Gobierno del Presidente Eduardo Frei Montalva logró matricular en 1965 todos los niños chilenos en las escuelas primarias y en este nuevo año comienza la ejecución de una reforma de la educación primaria y media, para combatir "un elemento dinámico de desarrollo cultural, social y económico".

Tal es la esencia de un informe preparado por el Subsecretario de Educación, Pedro Rojas Savaterra, para la Cuarta Reunión

del Consejo Interamericano Cultural. El informe fue leído por el Embajador Alejandro Magarín, debido a enfermedad de Rojas.

**ESPIRITU DE LA REFORMA**

"El subsecretario de expresar en un solo pensamiento el espíritu y fines de esta transformación —manifiesta el informe—, diríamos que ella pretende obtener hombres cultos, capaces de seguir aprendiendo por sí solos y de trabajar solidariamente y democráticamente por los destinos de su país".

A continuación, agregó: "No pretendemos decir con nuestras palabras más de lo que ellas significan: El comienzo de un proceso de transformación profunda en nuestra política, métodos y metas educacionales. Estamos en los primeros inicios, conocemos nuestras limitaciones en muchos órdenes de materias, pero queremos decir que estamos confiados de hallarnos en el camino recto, y que con nuestro propio esfuerzo y el de otros, esta senda nos llevará a afrontar el desarrollo de las nuevas formas sociales que esperamos conquistar".

**CAMPANA DE MATRICULAS**

El informe comienza por relatar la campaña de matrícula primaria que inició el Presidente Frei el 18 de noviembre de 1964, a las pocas semanas de haberse instalado. Esa campaña permitió establecer que existía un déficit de 48.490 niños en edad escolar primaria que no podían ingresar por falta de cupo y que hacían falta 5.000 nuevas aulas y 5.000 nuevas plazas de profesores.

Entre noviembre de 1964 y marzo de 1965, cuando se iniciaron las clases, el Gobierno logró adelantar planes de emergencia para matricular 198.106 niños y asegurar su educación.

**ESCOLARIDAD DEL 92%**

La matrícula de 1965 llegó a ser de esta manera un 13,7% superior a la de 1964, que había sido de 133.936 niños. En los cinco años anteriores, de 1960 a 1964, el aumento había sido de alrededor del 10%.

En esta forma, Chile aseguró en 1965 una escolaridad del 92 por ciento, que es posiblemente la más alta de la América Latina, y comparable según el informe con la de países ya desarrollados.



ROMA, Italia.— Ayer renunció a su cargo en el Gabinete el Primer Ministro, Aldo Moro. La caída del Gobierno de centro-izquierda, que logró superar la crisis, al renunciar recientemente el Ministro de Relaciones Italianas, Amintore Fanfani, ocurrió al dividirse los miembros de la coalición política en relación con la instalación de jardines infantiles dependientes del Estado. — (RADIOFOTO UPI).

**EN SECRETO SE CASO AYER OTRO de los Beatles**

EPSON (Inglaterra). El UPI.— George Harrison, integrante del famoso cuarteto The Beatles, contrajo hoy matrimonio en secreto con la modelo Patti Boyd. Harrison, que tiene 26 años, es el tercer miembro del cuarteto que se casa. La vida de casado comenzó a Patti en marzo de 1964, cuando actuaron juntos en la película "A Hard Day's Night" (La noche de un duro día de trabajo).

La boda se celebró en un conocimiento previo de los familiares y amigos íntimos de la pareja. Meses después de tener lugar fue anunciada al público.

## Medio centenar de violaciones sufrió ayer la inestable tregua del Vietnam

Sombrio informe del Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, sobre la campaña de paz de Washington. La suspensión de los bombardeos favorece militarmente a comunistas, afirma McNamara

SAIGON, 21 (UPI).— Unos 400 soldados regulares del Vietnam atacaron hoy por sorpresa una posición de la infantería de marina sudcoreana, rompiendo su propia tregua de año nuevo chino. En el sangriento combate que se desarrolló, los comunistas dejaron 46 muertos en el campo de batalla.

El ataque, ocurrido antes del amanecer, cerca de Tuy Hoa, unos 350 kilómetros al nordeste de Saigón, fue la más grave de las 51 violaciones de la tregua llevadas a cabo por los comunistas, desde que comenzó su pausa el miércoles a medianoche. La lucha fue a tan corta distancia que los aviones a reacción norteamericanos, en-

viados en apoyo de los asediados coreanos, no pudieron entrar en acción.

**ATAQUES COMUNISTAS**

Un vocero militar declaró que bandas de guerrilleros atacaron 15 veces a tropas vietnamitas, puestos de avanzada, villorios y aldeas, y 36 veces a otras unidades aliadas.

Los vietnamitas que celebraban el año nuevo en la capital, Hanoi, estaban estallando, alarmados a tropas norteamericanas y sudcoreanas que salieron precipitadamente a la calle Hai Ba Trung, cerca de la residencia del Embajador de los Estados Unidos, Henry Cabot Lodge.

### OTRAS ALARMAS

Tropas coreanas, que violaban la tregua, creyeron que los petardos eran disparos de rifles automáticos, y salieron fuera de los vehículos, tomando posiciones deten-

tidas en la calle, al mismo tiempo que pasaba por allí un convoy de vehículos con tropas norteamericanas. Estas se unieron a ellos, y un sargento coreano hizo un disparo al aire para atraer al fuego enemigo. Entonces se acercó un

policial vietnamita y explicó la situación.

**INFORME DE RUSK**

WASHINGTON, 21 (UPI).— El Secretario de Estado, Dean Rusk, informó hoy sombria-

## Linea de créditos a Chile concedió Francia

Culminaron las gestiones que realizaba misión chilena en París y el Ministerio de Economía y Finanzas francés

PARIS, 21 (ANSA).— Se informó en esta capital el establecimiento de un acuerdo de crédito que se realizaban entre una misión chilena y funcionarios del Ministerio de Economía y Finanzas de Francia.

Los principios del acuerdo fueron esta-

blecidos el 18 de enero y sus características han sido dadas hoy a publicidad.

En los círculos franceses autorizados, se informa que Francia otorgará créditos a Chile destinados a acelerar los diversos proyectos de desarrollo en vigencia en dicho país.

### CREDITOS A CHILE

Dichos créditos comprenden las siguientes operaciones principales:

1) Un crédito de 50 millones de francos (diez millones de dólares) otorgado directamente.

2) Un crédito de 100 millones de francos (20 millones de dólares) otorgado a través de la Corporación de Fomento (CORFO). Este crédito, que se otorgará por ocho años, será utilizado para la compra en Francia, de elementos necesarios para el desarrollo del sector privado chileno. Las empresas que se beneficiarán con este crédito serán seleccionadas por la CORFO.

3) Un crédito de 100 millones de francos (20 millones de dólares) otorgado a través de la CORFO, a otorgarse en forma mixta, pues será utilizado para provisión de bienes y como crédito al Gobierno chileno.

4) Por último, se concretó un acuerdo en principio para la financiación de proyectos que forman parte del plan chileno de desarrollo. Dicha financiación será asegurada con un límite del 33%, por un préstamo gubernamental a 15 años. El saldo del 67 por ciento será asegurado mediante créditos para provisión de maquinarias, a ocho o diez años.

Según las mencionadas fuentes autorizadas, se considera que Francia podría conceder en este sector, créditos

hasta de ochenta a cien millones de francos (dieciséis a veinte millones de dólares).

**AYUDA FRANCESA**

En total, la ayuda francesa a Chile sumará unos 50 millones de dólares, aproximadamente. Se considera que el acuerdo será firmado en París en los próximos diez días.

Firmará el acuerdo, de parte chilena, la delegación que ha llevado a cabo las negociaciones con las autoridades francesas, presidida por José Zabaleta, de la CORFO y por Carlos Díaz Roel, del Banco Central de Santiago.

Por segundo día consecutivo los soviéticos rechazaron las gestiones de paz del Canciller japonés, Eisaku Sato. El desaire inicial estuvo a cargo del Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Andrei Gromyko.

**RECHAZO SOVIETICO**

MOSCÚ, 21 (UPI).— El Primer Ministro soviético, Alexei Kosygin, rechazó hoy una nueva gestión llevada a cabo por el Japón y encaminada a persuadir a Vietnam del Norte a iniciar negociaciones de paz, según dijeron hoy fuentes niponas.

Por segundo día consecutivo los soviéticos rechazaron las gestiones de paz del Canciller japonés, Eisaku Sato. El desaire inicial estuvo a cargo del Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Andrei Gromyko.

## Francia y Marruecos a punto de ruptura a raíz del asesinato del líder Ben Barka

PARIS, 21 (UPI).— El Presidente de Francia, Charles de Gaulle, está considerando la posibilidad de una ruptura de relaciones diplomáticas con Marruecos y la suspensión de ayuda económica a dicho país que asciende al equivalente de unos 40 millones de dólares al año, como consecuencia del escándalo provocado por el secuestro del dirigente opositorista marroquí, Mehdi Ben Barka, ocurrido en París.

### INICIATIVA MARROQUI

Personas allegadas al Presidente de Gaulle, afirman que éste también se prepara ante la posibilidad de que Marruecos de el primer paso hacia la normalización de relaciones. Se cree que esto bien podría ocurrir como reacción al auto de detención internacional librado anoche por un juez en París contra el Ministro marroquí del Interior, General Mohamed Oufkir.

### DESCARGO OFICIAL

Hasta ahora Marruecos ha guardado oficialmente un absoluto silencio en torno al asunto, excepto para afirmar que Oufkir no tuvo intervención alguna en los hechos. Pero se hizo notar que esta es la primera vez en la historia que se libra un auto de detención contra un miembro de un Gobierno extranjero.

**PROBLEMA PARA DE GAULLE**

El "caso Ben Barka", que comenzó con el secuestro, el 29 de octubre, del dirigente izquierdista marroquí y su posible asesinato, está adquiriendo las proporciones de un grave problema nacional y externo para el régimen de De Gaulle.

Varios funcionarios declararon que De Gaulle, contra-

rio de lo ocurrido, pasará el fin de semana en París para así surge algún acontecimiento importante en el asunto.

### ORDEN DE ARRESTO

Los mismos funcionarios afirman que Oufkir o cualquiera de sus dos auxiliares inmediatos, contra quienes también se libró auto de detención, podrían ser detenidos si pusieran pie en cualquier país fuera de Marruecos que tenga un tratado de extradición con Francia.

Las autoridades francesas no ocultan la convicción de que Oufkir desempeñó un papel importante en el planeamiento y ejecución del secuestro de Ben Barka.

La policía sabe que Oufkir llegó al aeropuerto de Orly, en París, proveniente de Casablanca, el día siguiente del rapto. El agente del Servicio

## Gabinete militar en Nigeria constituyó el General Ironsi

LEOPOLDVILLE (Congo), 21 (UPI).— El "Hombre fuerte" de Nigeria, Mayor General John Aguiyi Ironsi, formó un Gobierno militar para dirigir los destinos de esa nación, la más densamente poblada de África.

La noticia la dio la radio de Nigeria, en una transmisión repentina captada en esta ciudad, diciendo que Ironsi escogió ya su Gabinete.

El nuevo Gobierno estará dividido en dos ramas: el Consejo Militar y el Consejo Ejecutivo Federal.

El anterior Gobierno estaba presidido por el Primer Ministro, Sir Abubakar Tafawa Balewa, quien desapareció el sábado último cuando elementos disidentes del Ejército intentaron un golpe de Estado. La radio de Nigeria tampoco dijo nada sobre Balewa.

**PROBLEMA PARA DE GAULLE**

El "caso Ben Barka", que comenzó con el secuestro, el 29 de octubre, del dirigente izquierdista marroquí y su posible asesinato, está adquiriendo las proporciones de un grave problema nacional y externo para el régimen de De Gaulle.

Varios funcionarios declararon que De Gaulle, contra-

rio de lo ocurrido, pasará el fin de semana en París para así surge algún acontecimiento importante en el asunto.

**ORDEN DE ARRESTO**

Los mismos funcionarios afirman que Oufkir o cualquiera de sus dos auxiliares inmediatos, contra quienes también se libró auto de detención, podrían ser detenidos si pusieran pie en cualquier país fuera de Marruecos que tenga un tratado de extradición con Francia.

Las autoridades francesas no ocultan la convicción de que Oufkir desempeñó un papel importante en el planeamiento y ejecución del secuestro de Ben Barka.

La policía sabe que Oufkir llegó al aeropuerto de Orly, en París, proveniente de Casablanca, el día siguiente del rapto. El agente del Servicio

de Inteligencia Antoine López, actualizó detalles condujo a Oufkir en automóvil a una residencia de los alrededores de París, en donde se cree que los secuestradores ocultaban a Ben Barka.

Oufkir, según pudo determinar la policía, pasó allí la noche en compañía de varios agentes secretos marroquíes y extranjeros. Al día siguiente el Ministro marroquí regresó a su país por vía de Ginebra y Argel.

El problema principal, en caso de que Francia decida romper las relaciones con Marruecos, sería el peligro de que los 100.000 franceses que aún viven en aquel país, podrían ser sometidos a represalias. Marruecos, por su parte, en caso de tomar la iniciativa, correría el riesgo de perder los 40 millones de dólares de la ayuda francesa anual, lo que sería un golpe grave para la economía del país.

**EMBAJADOR CHILENO**

ROMA, 21 (ANSA).— El Ministro de Transportes y Aviación Civil, senador Angelo Raffaele Jervolino, recibió hoy la visita de cortesía del Embajador de Chile, Francisco Pinto. Durante la cordial entrevista se examinaron los distintos aspectos que caracterizan la política de transportes en los respectivos países.

**BOLSA DE PARIS**

PARIS, 21 (UPI).— La actividad de la Bolsa de París quedó paralizada hoy debido a la huelga de 24 horas de su personal.

Los empleados, que exigen aumento de sueldo, se encontraban esta noche con Michel Debré, Ministro de Economía y Finanzas.

**EMBAJADOR CHILENO**

ROMA, 21 (ANSA).— El Ministro de Transportes y Aviación Civil, senador Angelo Raffaele Jervolino, recibió hoy la visita de cortesía del Embajador de Chile, Francisco Pinto. Durante la cordial entrevista se examinaron los distintos aspectos que caracterizan la política de transportes en los respectivos países.

**BOLSA DE PARIS**

PARIS, 21 (UPI).— La actividad de la Bolsa de París quedó paralizada hoy debido a la huelga de 24 horas de su personal.

Los empleados, que exigen aumento de sueldo, se encontraban esta noche con Michel Debré, Ministro de Economía y Finanzas.

**EMBAJADOR CHILENO**

ROMA, 21 (ANSA).— El Ministro de Transportes y Aviación Civil, senador Angelo Raffaele Jervolino, recibió hoy la visita de cortesía del Embajador de Chile, Francisco Pinto. Durante la cordial entrevista se examinaron los distintos aspectos que caracterizan la política de transportes en los respectivos países.

**BOLSA DE PARIS**

PARIS, 21 (UPI).— La actividad de la Bolsa de París quedó paralizada hoy debido a la huelga de 24 horas de su personal.

Los empleados, que exigen aumento de sueldo, se encontraban esta noche con Michel Debré, Ministro de Economía y Finanzas.

**EMBAJADOR CHILENO**

ROMA, 21 (ANSA).— El Ministro de Transportes y Aviación Civil, senador Angelo Raffaele Jervolino, recibió hoy la visita de cortesía del Embajador de Chile, Francisco Pinto. Durante la cordial entrevista se examinaron los distintos aspectos que caracterizan la política de transportes en los respectivos países.

**BOLSA DE PARIS**

PARIS, 21 (UPI).— La actividad de la Bolsa de París quedó paralizada hoy debido a la huelga de 24 horas de su personal.

Los empleados, que exigen aumento de sueldo, se encontraban esta noche con Michel Debré, Ministro de Economía y Finanzas.

## Cayó el Gabinete italiano de Aldo Moro

Añeja pugna entre sectores democristianos que encabezan Moro y Fanfani, tuvo ayer su culminación

ROMA, 21 (UPI).— El Primer Ministro, Aldo Moro, presentó hoy su renuncia, desatando una crisis gubernamental que se complica por una batalla total por el poder en el Partido Demócrata Cristiano.

El Presidente, Giuseppe Saragat, como es tradicional, pidió a Moro que continué en el cargo hasta que se forme un nuevo Gobierno.

**COMPLICADA SITUACION**

La complicada situación política se ha estado desarrollando por más de un año desde que Fanfani y sus partidarios se negaron a seguir la línea del partido en la elección del nuevo Presidente. El resultado fue una avenencia en que el socialista, Giuseppe Saragat, fue elevado a la Presidencia de la República.

**ATAQUES A FANFANI**

Desde entonces se registraron varias escaramuzas, pero las cosas se agravaron a fines del año pasado cuando Fanfani fue blanco de acres ataques públicos por haber informado al Gobierno de Estados Unidos que el Gobierno comunista de Hanoi estaba dispuesto a negociar la paz en Vietnam.

**ACTUALIDAD MUNDIAL EN Pocas líneas**

MADRID, 21 (UPI).— El Gobierno de España prohibirá a los aviones militares de los países de la Organización del Tratado del Atlántico Norte sobrevolar su territorio cuando se dirijan a salgar de Gibraltar, según anunciaron las Embajadas de varias de esas naciones en Madrid.

Fuentes diplomáticas extranjeras dijeron que la decisión del Gobierno español les fue dada a conocer esta mañana. Sin embargo, no hubo ningún anuncio oficial español hasta el momento.

**SALUD DE PATRICIO ROJAS**

WASHINGTON, 21 (UPI).— El Subsecretario de Educación de Chile, Patricio Rojas Sotomayor, se vio obligado a cancelar su viaje a París por prescripción de los médicos, pero su estado general es más que satisfactorio, según fuentes de la Embajada chilena.

Se informa que el más probable es que Rojas pueda levantarse para asistir el lunes y el martes a los dos últimos días de deliberaciones del Consejo Interamericano Cultural.

**MILITAR ASESINADO**

BEIRUT, 21 (UPI).— Un alto oficial del Ejército iraní murió asesinado, según informaciones llegadas hoy de Bagdad.

La noticia agrega que dos personas, cuya identidad se desconoce, mataron ayer a tiros al coronel Badreddin Ali Mustafa, de 50 años, en la puerta de su domicilio, ubicado en el barrio militar en las afueras de Bagdad.

No se sabe si el crimen tuvo móviles políticos. De ser así sería el segundo de su especie que se comete en Bagdad en el curso de tres meses.

**TRAGICA EXPLOSION**

STUTTGART (Alemania), 21 (UPI).— Tres personas resultaron heridas hoy al estallar el crisol de una fundición de aluminio.

La explosión fue la tercera ocurrida esta semana en Alemania occidental y la segunda en una instalación industrial. En las dos anteriores hubo cinco muertos y varios heridos, tres de ellos graves.

**MEJORA ADENAUER**

BONN, 21 (UPI).— El Canciller Konrad Adenauer, que ha debido guardar cama durante seis días, afectado de bronquitis, se encontraba hoy con temperatura casi normal, según informe de su médico personal, Dr. Ella Beber-Ruch.

Este le visitó esta mañana, y pudo comprobar que la fiebre leve que sufría hace unos dos días casi ha desaparecido.

**BOLSA DE PARIS**

PARIS, 21 (UPI).— La actividad de la Bolsa de París quedó paralizada hoy debido a la huelga de 24 horas de su personal.

Los empleados, que exigen aumento de sueldo, se encontraban esta noche con Michel Debré, Ministro de Economía y Finanzas.

**EMBAJADOR CHILENO**

ROMA, 21 (ANSA).— El Ministro de Transportes y Aviación Civil, senador Angelo Raffaele Jervolino, recibió hoy la visita de cortesía del Embajador de Chile, Francisco Pinto. Durante la cordial entrevista se examinaron los distintos aspectos que caracterizan la política de transportes en los respectivos países.

**BOLSA DE PARIS**

PARIS, 21 (UPI).— La actividad de la Bolsa de París quedó paralizada hoy debido a la huelga de 24 horas de su personal.

Los empleados, que exigen aumento de sueldo, se encontraban esta noche con Michel Debré, Ministro de Economía y Finanzas.

**EMBAJADOR CHILENO**

ROMA, 21 (ANSA).— El Ministro de Transportes y Aviación Civil, senador Angelo Raffaele Jervolino, recibió hoy la visita de cortesía del Embajador de Chile, Francisco Pinto. Durante la cordial entrevista se examinaron los distintos aspectos que caracterizan la política de transportes en los respectivos países.

**BOLSA DE PARIS**

PARIS, 21 (UPI).— La actividad de la Bolsa de París quedó paralizada hoy debido a la huelga de 24 horas de su personal.

Los empleados, que exigen aumento de sueldo, se encontraban esta noche con Michel Debré, Ministro de Economía y Finanzas.

**EMBAJADOR CHILENO**

ROMA, 21 (ANSA).— El Ministro de Transportes y Aviación Civil, senador Angelo Raffaele Jervolino, recibió hoy la visita de cortesía del Embajador de Chile, Francisco Pinto. Durante la cordial entrevista se examinaron los distintos aspectos que caracterizan la política de transportes en los respectivos países.

**BOLSA DE PARIS**

PARIS, 21 (UPI).— La actividad de la Bolsa de París quedó paralizada hoy debido a la huelga de 24 horas de su personal.

Los empleados, que exigen aumento de sueldo, se encontraban esta noche con Michel Debré, Ministro de Economía y Finanzas.

**EMBAJADOR CHILENO**

ROMA, 21 (ANSA).— El Ministro de Transportes y Aviación Civil, senador Angelo Raffaele Jervolino, recibió hoy la visita de cortesía del Embajador de Chile, Francisco Pinto. Durante la cordial entrevista se examinaron los distintos aspectos que caracterizan la política de transportes en los respectivos países.

**BOLSA DE PARIS**

PARIS, 21 (UPI).— La actividad de la Bolsa de París quedó paralizada hoy debido a la huelga de 24 horas de su personal.

Los empleados, que exigen aumento de sueldo, se encontraban esta noche con Michel Debré, Ministro de Economía y Finanzas.

**EMBAJADOR CHILENO**

ROMA, 21 (ANSA).— El Ministro de Transportes y Aviación Civil, senador Angelo Raffaele Jervolino, recibió hoy la visita de cortesía del Embajador de Chile, Francisco Pinto. Durante la cordial entrevista se examinaron los distintos aspectos que caracterizan la política de transportes en los respectivos países.

**BOLSA DE PARIS**

PARIS, 21 (UPI).— La actividad de la Bolsa de París quedó paralizada hoy debido a la huelga de 24 horas de su personal.

Los empleados, que exigen aumento de sueldo, se encontraban esta noche con Michel Debré, Ministro de Economía y Finanzas.

**EMBAJADOR CHILENO**

ROMA, 21 (ANSA).— El Ministro de Transportes y Aviación Civil, senador Angelo Raffaele Jervolino, recibió hoy la visita de cortesía del Embajador de Chile, Francisco Pinto. Durante la cordial entrevista se examinaron los distintos aspectos que caracterizan la política de transportes en los respectivos países.

**BOLSA DE PARIS**

PARIS, 21 (UPI).— La actividad de la Bolsa de París quedó paralizada hoy debido a la huelga de 24 horas de su personal.

Los empleados, que exigen aumento de sueldo, se encontraban esta noche con Michel Debré, Ministro de Economía y Finanzas.

**EMBAJADOR CHILENO**

ROMA, 21 (ANSA).— El Ministro de Transportes y Aviación Civil, senador Angelo Raffaele Jervolino, recibió hoy la visita de cortesía del Embajador de Chile, Francisco Pinto. Durante la cordial entrevista se examinaron los distintos aspectos que caracterizan la política de transportes en los respectivos países.

**BOLSA DE PARIS**

PARIS, 21 (UPI).— La actividad de la Bolsa de París quedó paralizada hoy debido a la huelga de 24 horas de su personal.

Los empleados, que exigen aumento de sueldo, se encontraban esta noche con Michel Debré, Ministro de Economía y Finanzas.

**EMBAJADOR CHILENO**

ROMA, 21 (ANSA).— El Ministro de Transportes y Aviación Civil, senador Angelo Raffaele Jervolino, recibió hoy la visita de cortesía del Embajador de Chile, Francisco Pinto. Durante la cordial entrevista se examinaron los distintos aspectos que caracterizan la política de transportes en los respectivos países.

**BOLSA DE PARIS**

PARIS, 21 (UPI).— La actividad de la Bolsa de París quedó paralizada hoy debido a la huelga de 24 horas de su personal.

Los empleados, que exigen aumento de sueldo, se encontraban esta noche con Michel Debré, Ministro de Economía y Finanzas.

**EMBAJADOR CHILENO**

ROMA, 21 (ANSA).— El Ministro de Transportes y Aviación Civil, senador Angelo Raffaele Jervolino, recibió hoy la visita de cortesía del Embajador de Chile, Francisco Pinto. Durante la cordial entrevista se examinaron los distintos aspectos que caracterizan la política de transportes en los respectivos países.

**BOLSA DE PARIS**

PARIS, 21 (UPI).— La actividad de la Bolsa de París quedó paralizada hoy debido a la huelga de 24 horas de su personal.

Los empleados, que exigen aumento de sueldo, se encontraban esta noche con Michel Debré, Ministro de Economía y Finanzas.

**EMBAJADOR CHILENO**

ROMA, 21 (ANSA).— El Ministro de Transportes y Aviación Civil, senador Angelo Raffaele Jervolino, recibió hoy la visita de cortesía del Embajador de Chile, Francisco Pinto. Durante la cordial entrevista se examinaron los distintos aspectos que caracterizan la política de transportes en los respectivos países.

**BOLSA DE PARIS**

PARIS, 21 (UPI).— La actividad de la Bolsa de París quedó paralizada hoy debido a la huelga de 24 horas de su personal.

Los empleados, que exigen aumento de sueldo, se encontraban esta noche con Michel Debré



# Fútbol Chileno no Participaría en el Campeonato de Campeones

El Director de Deportes del Estado, señor Horacio Walker Concha, solicitó al presidente de la Federación de Fútbol de Chile, señor Alberto Núñez Espinoza, que transmitiera a la Federación que preside, su petición de que los dos primeros equipos clasificados en la competencia profesional de 1966, no participen en el Campeonato de Campeones de América, para el cual ya están reservadas las inscripciones chilenas, junto a otros nueve países del continente.

La finalidad es que sus jugadores, la mayoría de los cuales integran la Selección Chilena que participará en el Campeonato Mundial de Inglaterra, puedan concentrarse exclusivamente en la preparación individual y de conjunto para cumplir el mejor de los cometidos en la cita mundial, en defensa de los colores chilenos.

La petición fue hecha por el Director de Deportes, señor Walker, al señor Núñez, en entrevista que sostuvieron ambos en la Dirección de Deportes y en la cual el señor Walker informó detalles de la preparación del seleccionado chileno, por su doble condición de representante del organismo que tiene supervigilancia de las actuaciones de los seleccionados nacionales de cualquier deporte, y de informador del Presidente de la República.

Excmo. señor Eduardo Frei, quien está vivamente interesado en que se procure la mejor actuación posible del seleccionado chileno.

El señor Alberto Núñez, informó al Director de Deportes que el torneo profesional finalizará en el mes de febrero, para luego de lo cual estaba presupuestada la participación de los dos equipos chilenos mejor clasificados, haciendo uso de las dos inscripciones reservadas, pero que estas inscripciones no están aún ratificadas ya que se fijarían de acuerdo a las clasificaciones de los cuadros que resulten vencedores.

Así podría ocurrir si es acogida la petición que en tal sentido hizo la Dirección de Deportes del Estado al presidente de la Federación de Fútbol de Chile. La necesidad de preparar bien a la Selección Nacional justifica medida propuesta

centrarse exclusivamente en la preparación individual y de conjunto para cumplir el mejor de los cometidos en la cita mundial, en defensa de los colores chilenos.

La petición fue hecha por el Director de Deportes, señor Walker, al señor Núñez, en entrevista que sostuvieron ambos en la Dirección de Deportes y en la cual el señor Walker informó detalles de la preparación del seleccionado chileno, por su doble condición de representante del organismo que tiene supervigilancia de las actuaciones de los seleccionados nacionales de cualquier

## LA NACION

SANTIAGO DE CHILE - SABADO 22 DE ENERO DE 1966

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

# Podrían variar los resultados del sumario realizado ante la muerte del pugil Bazán

La Dirección de Deportes del Estado ordenó efectuar un sumario distinto al realizado por la Asoc. Santiago de Boxeo, que está mostrando características diversas y que, a la vez es más amplio. Se interroga a personas que no declararon en la oportunidad anterior

Un vuelco espectacular, como consecuencia del sumario ordenado a la Comandancia del Regimiento de Puente Alto, por el Director de Deportes del Estado, señor Horacio Walker Concha, podría tener el caso de la muerte del pugilero Carlos Bazán Martínez, y cuyos antecedentes hemos estado dando a conocer desde el día siguiente al deceso del pugilista.

Como es de conocimiento por las informaciones que hemos venido dando a la publicidad, la Federación de Boxeo de Chile ordenó a la Asociación Santiago de Boxeo que instruyera un sumario, que finalmente estableció la negligencia culpable del dirigente José Andrés Gárate, organizador del festival, luego de lo cual la Federación de Boxeo emitió un comunicado a los diversos órganos de prensa de la capital, que también fue entregado al Director de Deportes.

En esta nota se consignaban los aspectos más importantes

y una declaración también muy breve respecto de los lamentables sucesos.

Pero según las informaciones que obran en nuestro poder, en el sumario que está realizando el Comandante Carlos Van Schowen por orden de la Dirección de Deportes, estaría arrojando luz sobre diversos hechos que no fueron consignados en el sumario efectuado por la Asociación Santiago de Boxeo, bajo la tutela de la cual está el boxeo en Puente Alto.

En el sumario realizado por la Asociación Santiago de Boxeo, omitió detalles importantes e incluso no se había hecho declarar a personas íntimamente ligadas a los sucesos en la forma más adecuada.

El propio Director de Deportes, señor Horacio Walker Concha, aunque con la medida de quien no puede adelantarse a los hechos, manifestó que aunque no podríamos decir que los hechos se contraponen, sin duda que el sumario que está reali-

zando el Comandante Van Schowen es bastante más amplio que aquel, cuyos resultados me comunicó la Federación de Boxeo, pues están declarando en él algunas personas que no fueron interrogadas en el sumario anterior.

El Director de Deportes, señor Walker, manifestó posteriormente que estaba esperando de un momento a otro los resultados del sumario efectuado por orden de la Dirección, como también esperaba para el día de hoy el informe de la Comisión Técnica, integrada por los médicos señores Carlos Marala y Jerónimo Marín y por el presidente de la Federación, señor Renato Court, relativo al proyecto de ley que suprime el boxeo espectáculo en todo el territorio de la República.

Luego del informe de la Comisión designada por la Dirección de Deportes, el propio Director entregará el pronunciamiento del organismo de su Dirección al Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona, para que las autoridades de Gobierno asuman la actitud que sea aconsejable ante el legislativo.

## JUGARAN ESTA NOCHE EN EL NACIONAL:

# COLO COLO LUCHARA POR REHABILITARSE Y PALESTINO POR MANTENER SU UBICACION

Con un programa doble en el campo de Nuñoa y dos cotejos en provincias, se inicia la 29ª fecha del Torneo Profesional. En el preliminar, Unión Española con Magallanes. En Viña del Mar, Everton con Green-Cross de Temuco, y en Talca, Rangers con Santiago Wanderers

Con un atractivo programa doble en el Estadio Nacional y dos encuentros en canchas de provincias se inicia esta noche la vigésimonovena fecha del Torneo Profesional de Fútbol de 1965.

En el campo de Nuñoa, en el aperitivo de las 20 horas se enfrentan los elencos de Magallanes y Unión Española y en el cotejo de fondo fijado para las 22 horas, Colo Colo ante un nuevo y serio rival: Palestino.

En el Estadio Sausalito de Viña del Mar, el encumbrado Everton recibe la visita de Green Cross de Temuco y finalmente en Talca, Rangers ante Santiago Wanderers. Ambos cotejos de provincias se inician a las 22 horas.

## EL PRELIMINAR DEL NACIONAL:

Por campaña, por fútbol, por capacidad de entrenador es éste uno de los bravos encuentros que ofrece esta nueva jornada del fútbol chileno. Tanto hispanos como albicelestes se han constituido en las últimas fechas en "equipos sorpresa". Magallanes viene de perder ante Universidad Católica, cotejo al cual debió llegar sin contar con la presencia de Héctor Torres que estaba lesionado. Esta noche nuevamente estará presente el celebrado entrenador, pero en la vana y por lesión se ha inscrito en la nómina del equipo un jugador reemplazado por un jugador de las divisiones inferiores Hernández, de quien existen buenas referencias. También se anunció en la tienda carabatera que de cualquier manera actuará Vilches en el lugar de Gárate, el resto el mismo cuadro que empujó con Colo Colo.

Por su parte, los hispanos, que dirige Domingo González, están felices con los resultados que han obtenido con el sistema del "cortejo ofensivo", que en la última fecha le dio amplios resultados tanto que relegaron a San Felipe por una cantidad de goles, seis, que hacía mucho tiempo que la línea de ataque no lograba convertir. Esta vez el rival

pondrá actuar a Unión Española. Unión tiene 25 puntos y está ubicado en la tabla en el decimoctavo lugar.

Magallanes tiene 27 puntos, dos más, y está en el octavo lugar, lo que está indicando que a esa altura de las posiciones los cuadros tienen una campaña pareja y similar.

LOS ALBOS ANTE UN GRAN RIVAL.— Definitivamente no ha tenido suerte en

la tabla. Por su parte, Colo Colo sólo tiene 31 puntos y está ubicado en el 6º lugar.

EN PROVINCIAS.— Los aficionados que estén disfrutando del sol costero, tendrán la oportunidad de presenciar un buen cotejo en Viña del Mar cuando se enfrenten los conjuntos de Everton que está en un espectacular cuarto lugar, y Green Cross uno de los cuadros de mejor campaña en la segunda rueda y que gracias a este repunte se ha ubicado en el octavo lugar con 27 puntos.

Por último, en Talca y en el revolucionario ambiente de expectativa que ofrece Rangers, se jugará un cotejo que siempre ha tenido el respaldo de la afición talquina y que ha llevado con el tiempo a constituirse en un verdadero "clásico de los clubes antiguos" como son Rangers y Wanderers.

Los aurinegros vuelven triunfalmente a su cancha luego de un triunfo sensacional ante La Serena en el Estadio La Portada el domingo pasado en demostración de coraje y deseos de no perder la espectacular ubicación que muestran en la tabla de posiciones con un tercer puesto con 37 puntos.

Wanderers, por su parte, está en el séptimo lugar y sólo tiene 29 puntos.



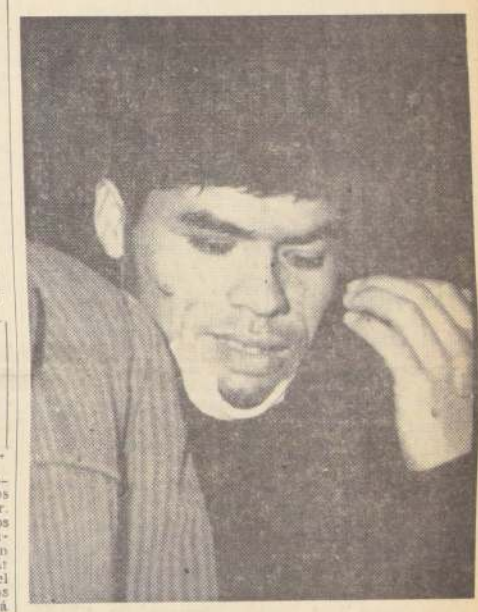
ANTE DIFERENTES RIVALES.— Orlando Aravena y Aldo Valentini, defensores de Palestino y Wanderers, respectivamente, tendrán esta noche, en diferentes escenarios, serios rivales en Colo Colo, los de colonia en el Nacional, y los locales de Rangers, en Talca, los porteros. Con cuatro encuentros se inicia la 29ª Fecha del Torneo Profesional de Fútbol de Primera División.

es diferente y no ofrece tantas facilidades como los demás equipos que le ha corres-

pondido actuar a Unión Española. Cuando más necesita brindar un triunfo a sus sufridos hinchas, el rival es nada menos que uno de los empujados en la tabla. Le sucedió el sábado pasado ante la "U" y ahora ante Palestino.

En la tienda de Cienfuegos existe malestar por esta campaña y se anuncian algunas medidas que aún no tienen entidad en cuanto a su finalidad. Por lo pronto el coach uruguayo Rodríguez ha manifestado su intención de hacer jugar de No 9 a Jaime Bravo, elemento que hace muchas veces que está ausente del cuadro de honor. También se anuncia la vuelta de Sergio Navarro en la plaza de González, pero este cambio va a ser de "la U" y no fue realizado por lo que habría nuevamente que esperar hasta momentos antes de la iniciación del cotejo para conocer a ciencia cierta cuál es la formación que esta vez tendrán los albos.

Palestino no tiene mayores problemas. Fue vuelto al equipo el mediocentro José Morán constituyéndose en gran valor de la cancha en la fecha anterior frente a Audax Italiano, lo que está indicando que saldrá al campo el mismo equipo de la fecha anterior. Palestino tiene 36 puntos y está ubicado en el 3º lugar



EL NUEVO ACCIDENTE QUE SUFRIO "CHITA" CRUZ, no fue muy grave; pero de todos modos no podrá jugar hoy contra Palestino.

## NO FUE GRAVE EL ACCIDENTE DE TRANSITO DE "CHITA" CRUZ

No tuvo mayores consecuencias el accidente de tránsito que sufrió el mediocentro de Colo Colo, Humberto "Chita" Cruz.

Según consta en el parte policial, el accidente se produjo en el camino a Las Vertientes el martes pasado y se debió a una maniobra del chofor del auto del jugador.

Quien guiaba el vehículo, era un amigo del crack y al entrar en un puente y evitar una colisión con un Impala que venía en sentido contrario, frenó bruscamente, por lo que patinó el auto y fue a dar contra una de las barandas del puente. Como consecuencia del impacto, se quebró uno de los vidrios laterales del vehículo el del lado donde iba sentado el defensor albo y las astillas del vidrio, le produjeron un corte en su mano derecha.

De todos modos, es un hecho que "Chita" Cruz no podrá jugar hoy contra Palestino y su plaza será ocupada por Oscar Montalva, pasando Sergio Navarro a jugar de zaguero derecho y manteniéndose José González al lado izquierdo.

## RIERA ACEPTO DIRIGIR A NACIONAL

En las últimas horas de ayer, circuló insistentemente el rumor de que Fernando Riera, entrenador de Universidad Católica, habría aceptado el ofrecimiento del Club Nacional de Montevideo y viajaría a hacerse cargo del plantel uruguayo, luego que finalizara su compromiso con el instituto universitario.

Incluso, de muy buena fuente, se supo que la respuesta afirmativa de Riera a los

dirigentes de Nacional, la había dado ayer al mediodía por teléfono.

Lógicamente no fue posible confirmar la noticia con el propio director técnico, dado lo avanzado de la hora en que surgió; pero tomando en cuenta la fuente de la información es casi seguro que ya está todo concreto y en la próxima semana vendrá desde Montevideo un personal de Nacional, para sacar la firma de Riera en el contrato y entregarle la suma que le corresponde como prima.

## Asoc. de Arbitros de Santiago elige el lunes su directiva

La Asociación de Arbitros de Fútbol de Santiago, afiliada a la Federación de Arbitros de Chile, cita a asamblea general de socios para el próximo lunes 24, a las 21 horas, a objeto de tratar la siguiente tabla: Acta de la sesión anterior, memoria anual del presidente Pedro Martínez Estay, balance anual de tesorería, elección de directorio para el periodo de 1966-1967, designación de las comisiones internas, y, finalmente, asuntos varios.

**Hotel Crillon**  
CAMBIO DE JORNADA — NUEVO HORARIO  
**COMIDAS desde las 7 P.M.**  
PERGOLA — JARDIN: Lugar fresco y agradable  
**PARRILLADA o MENU DU CHEF**  
E\$ 8.50 — PROPINA INCLUIDA  
HOTELERA SUIZO — CHILENA S. A.

## SEGUNDA SECCION



HORACIO WALKER.— El sumario que ha ordenado haga el presidente del Consejo Local de Puente Alto, puede provocar cambios sustanciales en el giro que tienen los sucesos que originaron la muerte del pugilista aficionado Carlos Bazán.

## TELEVISARAN EL CLASICO

En la misma reunión en la que se resolvió modificar los precios que registrarán en el Clásico Universitario del martes próximo y sobre cuyos detalles informamos en esta edición, se trató también lo relativo a darle el máximo de difusión posible televisándolo por los 2 canales universitarios.

Los representantes de las dos Universidades, presentes en la reunión, aseguraron que ello era posible, pues entendían que era una de las maneras más directas para pillar en parte el problema de las entradas y hacer posible que el Clásico llegara al mayor número de personas.

## PELE ASEGURA QUE BRASIL SERA TRI-CAMPEON MUNDIAL

ROMA, 21 (Inter Press Service).— "Tengo una cuenta abierta con la Copa del Mundo —al correspondiente en Río de Janeiro de la revista italiana "Oggi". No puedo olvidar que en Chile me lesioné y apenas jugué. Esa fue la oportunidad de Amarildo y me alegro por él. Pero todavía me acuerdo del accidente sufrido frente a Checoslovaquia. Ahora han transcurrido tres años y medio y me encuentro dispuesto. ¿Me la dan? Yo espero que sí".

Pele manifestó que después de los 20 días de vacaciones había engordado un poco, pero que esperaba volver muy pronto a sus habituales 72 kilos.

Brasil iniciará una serie de partidos internacionales, con el fin de preparar más aún su cuadro que viajará a Londres. Sus dirigentes se encuentran muy optimistas con respecto a sus posibilidades, tanto es así que ya ofrecieron una nueva Copa para disputar el Mundial en el futuro. En efecto, de clasificarse Brasil campeón por tercera vez en julio próximo, la actual Copa, la "Jules Rimet", les pertenecerá para siempre. Los brasileños ya manifestaron que de ser así una copia exacta les donarían ellos con el nombre de Winston Churchill.

Estas expresiones optimistas las reafirma Pele, quien a la pregunta del correspondiente de "Oggi" si se clasificara Brasil nuevamente campeón, contestó: "Seguramente; de lo contrario en mi país se declara una revolución".

MEXICO, 21 (UPI).— Chile venció a Yugoslavia por dos a uno, en los cuartos finales de tenis por el Torneo de las Naciones.

El chileno Federico Gildemeister se impuso al yugoslavo Vjerdan Frisic por 6-4, 6-2, y su compatriota Juan Carlos Esquep derrotó a Zlatko Ivanovic por 7-5, 6-5.

Luego, jugando en dobles, los dos chilenos vencieron a la pareja yugoslava, por 21-19 y 6-4.

# Fueron alzados los precios del Clásico Universitario

En una reunión celebrada ayer al mediodía en el Gabinete del Ministro de Economía, se resolvió modificar los precios de las entradas del Clásico Universitario, que ya habían sido fijados por un decreto de la Dirección de Industria y Comercio.

En el curso de la reunión a la que asistieron aparte del Ministro de Economía, Domingo Santa María, y del Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, los representantes de las universidades, Eduardo Cuevas y Oscar Álvarez por la Universidad Católica, y Leoncio Provoste, Agustín Litvak y Orlando González, por Universidad de Chile, se estudiaron los antecedentes presentados por los dirigentes universitarios tendientes a alzar el precio de las entradas, lo que se aceptó, pero sólo respecto a las localidades de preferencia, manteniéndose en cambio el valor ya fijado para las galerías y acompañantes de socios.

Para conseguir el alza, los representantes de las Universidades, argumentaron que los costos calculados por la Dirección de Industria y Comercio eran exactos, pero sólo en relación al espectáculo mismo, pero sin considerar que

las Universidades no son entidades que busquen un fin de lucro y que el Clásico representa para ambos, la base económica de sus respectivas mantenciones. Además se consideró también la calidad excepcional del espectáculo y lo que significa como manifestación cultural en la vida ciudadana del país, por lo cual las utilidades que pudieran obtenerse no podían medirse como una actividad comercial corriente.

La solidez de estos argumentos, hechos valer a través de cálculos numéricos serios, determinó que el alza fuera aceptada, quedando los precios definitivos fijados así: Tribuna bajo marquesina: E\$ 15; fuera de marquesina: E\$ 12; Tribunas Pacifico E\$ 8; Tribunas Andes E\$ 6; Tribunas Laterales: E\$ 4,50; Galerías E\$ 2,50, y Socios E\$ 2.

En la misma reunión se acordó también que para el futuro, las Universidades presentarían previamente un cálculo estimativo de los gastos que demandará el Clásico, para que así pueda la Dirección de Industria y Comercio fijar con la debida anticipación el valor de las entradas.



## APROBADA LEY QUE BENEFICIA A LOS CLUBES PROFESIONALES

A indicación del senador José Fonca, se agregó el proyecto de ley que libera de derechos de internación a los chasquis que se empleen en el servicio de movilización colectiva, un artículo mediante el cual las mismas franquicias se harán extensivas a la internación de carroceros que necesiten los clubes de 1ª y 2ª División del fútbol profesional.

La indicación había sido rechazada en principio pero a insistencia del senador Fonca, se aprobó posteriormente, en el bien entendido que ella involucraba un evidente beneficio para los clubes, quienes al contar con un medio de movilización propio, disminuirían en una alta proporción los gastos de traslado de sus equipos.

## TORNEO DE NATACION SE EFECTUARA ESTA TARDE

En la piscina del Estadio Francés se cumplirá esta tarde.

### Atlético Bilbao se clasificó campeón de la Liga El Pinar

El domingo 9 del presente correspondió definir el título de campeón de fútbol de la Liga de Deportes El Pinar, entre los primeros equipos de los clubes Sparta y Atlético Bilbao, venciendo este último por la cuenta de 4 a 1, obteniendo de este modo el ganador el campeonato de esa Liga por segunda vez consecutiva.

El domingo 18, le correspondió definir el título al Atlético Bilbao en segunda división, venciendo al Deportivo 8 Poniente, por el mismo score de 4 a 1.

### CLUB DEPORTIVO NACIONAL CUMPLE 43 AÑOS DE EXISTENCIA

El 24 de enero próximo cumple esta prestigiosa institución su 43º aniversario. Como siempre, se ha confeccionado un variado programa de festejos que se realizará durante los días 22 y 23 de enero en curso, en el Camping de Algarrobo.

Entre los actos principales figuran: inauguración de un edificio con 22 departamentos para los socios, una Casa de Botes para guardar las embarcaciones deportivas de la institución, un departamento para la Rama de Deportes Submarinos, un departamento

### Nuevas victorias para el Deportivo "Real Aconcagua"

Con muy buenos augurios inició sus compromisos amistosos de fútbol del presente año, el Deportivo Real Aconcagua.

El domingo 9, derrotaron con sus tres equipos adultos al Olimpia Braden, y el domingo anterior actuaron en Mallico, frente al Victoria San Javier, ganando con sus tercer y primer equipo, y perdiendo con el segundo.

La siguiente es la alineación del primer equipo adulto del Real Aconcagua: Luna; Flores, Fernández, Molina, Silva, Gutiérrez, Rancucci, Jara, Ovalle Campos y Fernández.



## CLASICO NOCTURNO MARTES 25

Desde las 10 horas del LUNES 24, se atenderá exclusivamente a los socios de la "U" en las boleterías del Estadio Nacional para la entrega de su impuesto.

A los dirigentes de la "U" se les atenderá en la sede del Club, y tendrán plazo para el pago hasta el LUNES 24, a las 20 horas.

## ESTADIO NACIONAL TRIBUNA OFICIAL

Se comunica a los poseedores de

### PASES LIBRES

para la Tribuna Oficial del Estadio Nacional que los correspondientes al

AÑO 1965 CADUCARON

LOS PASES LIBRES QUE TENDRAN VIGENCIA DURANTE EL PRESENTE AÑO 1966 SE HARAN LLEGAR A SUS PROPIETARIOS EN EL CURSO DE LA SEMANA.



DON PALMIRO ALONSO, uno de los propietarios de la Casa de Artículos Deportivos ALONSO E HIJOS, de Alameda 2815, hace entrega de un par de zapatos de fútbol al concursante de FOTO-FUTBOL, don Jacobo Juris Gallardo, domiciliado en Sargento Aldas 9239, Puente Alto. El Cupón N° 29374, serie C, favoreció al señor Juris con el premio que recibe con gran satisfacción.

## Futbolistas de CHILECTRA jugarán mañana en Ancud

Con el esfuerzo económico del Departamento Bienestar de la Empresa, el Deportivo Com-

pañía Chilena de Electricidad ha iniciado una gira por la zona sur del país.

## SU CUARTO ANIVERSARIO CELEBRA CLUB "LA REINA"

El miércoles pasado cumplió cuatro años de vida el Club de Deportes La Reina, entidad que ha desarrollado una brillante labor social en beneficio de sus socios. En sus actuaciones en canchas santiaguinas, alrededores y provincias, ha cumplido con éxito consiguiendo triunfos, trofeos y copas, enfrentando a equipos de prestigio. Destacada performance fue sin duda la que cumplió la rama infantil en el campeonato de futuros cracks, organizado en memoria del periodista Pedro Gajardo G., donde ocupó el primer puesto de presentación y un cuarto puesto en la competencia.

En sus actuaciones, tanto económica como deportiva, y es así que, en la actualidad, participa en forma regular en 6 deportes: Deportes Submarinos, Fútbol, Pesca, Casa, Voleibol y Náutica. Todas estas Ramas participan en competencias nacionales e internacionales, teniendo a su haber varios triunfos durante el año 1965.

En las fiestas que se realizarán en Algarrobo, con motivo del aniversario del Club, se efectuará un amplio programa deportivo y finalizará con un coctel, al cual están invitadas las autoridades máximas del deporte, dirigentes de Federaciones y redactores deportivos de Prensa, Radio y Televisión.

### DIRECTORIO HONORARIO DEL CLUB

Presidente, Manuel Rojas del Río; vicepresidentes, Heinz Karich, Binder, Jorge Lorca Zepeda y Benjamin Tepitzky; directores, doctor Guillermo Riera Bauza, Oscar Téllez Yáñez, Patricio Díaz, Ramon Alarcón, Julio de la Cerda B., Carmen Schneider y Marta Roman Peña.

### DIRECTORIO EFECTIVO

Presidente, Aarón Correa.

### Club Francia igualó a 1 con Católico Ríos

El domingo recién pasado "Club de Deportes Francia", enfrentó al deportista Católico Ríos, en cancha N° 1 del Estadio Rodighiero, en disputa de un balón, obteniendo los siguientes resultados:

El tercer equipo perdió por la cuenta de 2-0, la segunda división ganó por 3-1, marcando los goles Washington Coire (2) y Francisco Trullillo (1) y se hizo representar por los siguientes jugadores: A. Carrasco, J. Godoy, L. Hewstone y P. Jiménez (cap.); M. Quinteros y A. Avendaño; J. Rojas, A. Hewstone, W. Coire, J. Bermúdez y F. Trullillo.

El cuadro de Honor empató a 1 gol, tanto marcado por Alfonso Carrasco y jugó con: E. Zenteno, P. Jiménez, J. Fré y E. Carrasco; A. Shee y H. Fré; C. Flores (cap.), A. Avendaño, W. Coire, A. Carrasco y A. Hewstone.

Con estos triunfos deportivos "Francia" se adjudicó el balón que estaba en disputa.

El domingo próximo "Francia" enfrentará con sus 3 divisiones adultas al deportista "Orlando Espinoza" en la cancha N° 1 del Estadio Rodighiero, en disputa de un balón, comenzando los terceros equipos a las 9 de la mañana.

## WATERPOLISTAS DE ANTOFAGASTA JUGARAN EN ARGENTINA Y URUGUAY

Situación de la sede del próximo Nacional será resuelta el 31 de este mes, por el Consejo de la Federación de Natación

Para el 31 de este mes quedó prácticamente diferida la fecha definitiva en que se resolverá la sede del próximo Torneo Nacional de Natación que hasta la fecha tenía a Iquique como Asociación sede pero que debido a inconvenientes de pasajes ha tenido que detenerse los trabajos previos de organización a la espera de una solución definitiva.

El Alcalde de Iquique, Jorge Soria, estuvo reunido ayer con el presidente de la Federación de Natación, Isaac Froimovich, dando a conocer los resultados obtenidos an-

te las autoridades de la FACH para conseguir un transporte para los especialistas de todo el país. El Alcalde Soria manifestó que sólo había conseguido una cuota de 40 sobre un total de 100 que necesita movilizar. Ante esta nueva información el Consejo de la Federación citó especialmente para el 31 de enero la sede definitiva al 31 de febrero. Como se recordará existe la posibilidad de llevar el Campeonato a Santa Roca, donde la Compañía Minera Brader Cooper ha ofrecido todo su apoyo en cuanto a piscina y alojamiento para las delegaciones.

además, de hacerse ante un equipo de gran prestigio en Sudamérica.

## DE ANIVERSARIO CLUB DEPORTIVO UNION SANTA MARIA

El Club Deportivo Unión Santa María del populoso barrio Quinta Normal, está de fiesta. Cumple 12 años de intensa y fructífera labor deportiva y social al servicio de la comunidad. Semillero de futbolistas y cuna de grandes dirigentes, se ha mantenido durante sus doce años de vida, la cabeza de toda actividad deportiva, siendo sus equipos de fútbol la atracción de cualquier competencia donde participen.

Dentro de su programa de aniversario, figura la tradicional comida de camaradería en la que participan socios y

simpatizantes, y que se efectuará el próximo 29 de enero, en el local del Bar Restaurant "La Chimenea", de calle Casqueros N° 5616. Participarán en la celebración todos los interesados en participar en la comida.

Su actual Directiva está compuesta por las siguientes personas: presidente, Leonidas Ruiz; vicepresidente, Renato Martínez; secretario, Alejandro Aránguiz; prosecretario, Jorge Soria; tesorero, Carlos González; protesorero, Domingo Muñoz; directores, señores Claudio Ramírez y Mario Gu-

### Viejos cracks del "Arrieta Guindos"

El sábado recién pasado se enfrentaron en el Estadio Arrieta Guindos de Suñao, los Viejos Cracks del club dueño del campo, y Chileno, de Providencia, venciendo los locales por 2 a 0.

El equipo vencedor formó con Manuel Aros, Luis Rojas, Manuel Compañ, Osvaldo Romero, León León, Guillermo Sotelo, Luis Carreño, Víctor Pozo, Mario Pinto, Egidio Rocco y Luis Sarno.

Este mismo cuadro cumplirá en breve otras actuaciones frente a elencos de la capital.

## ACTA DEL SORTEO FINAL DE LOS PREMIOS DEL CONCURSO FOTO-FUTBOL ORGANIZADO POR EL DIARIO "LA NACION"

"En mi calidad de Ministro de Fomento constancia que a petición de la Empresa Periodística "LA NACION" S.A. intervino en el sorteo de los premios del "Concurso Foto Fútbol" organizado por el diario "LA NACION".

La intervención se inició el día viernes 14 de los corrientes a las 16 horas, oportunidad en que concurrió a la Sala de Sorteos de la Póla Chilena de Beneficencia, calle Bandera N° 24, 10º piso, procediendo a depositar dentro de la tómbola los números con los cuales se llevaría a efecto el sorteo. Una vez depositados todos los números procedí a cerrar con llave la caseta de dicha tómbola, llave que guardé en mi poder. Además hice y sellé con mi sello la referida puerta. Al día siguiente, sábado

15, a las 11 horas, en presencia de numeroso público, procedí a romper los sellos y a quitar la llave de la puerta para que pudiera funcionar la tómbola y, en consecuencia, el mecanismo de salida de las bolitas que llevan impresos los números, siendo asesorado en todo momento por el técnico de la Póla Chilena de Beneficencia, señor Ernesto Solís.

En seguida se llevó a efecto el sorteo, el que arrojó el siguiente resultado:

Dejo constancia, finalmente, que estuve presente en dicho sorteo hasta su total terminación. Santiago, 15 de enero de 1966. ALFREDO ASTABURUGA GALVEZ, Notario. (Triplificado). (Hay una firma y sello).

PREMIO	NUMERO	SERIE	PREMIO	NUMERO	SERIE
1er. Premio: UN AUTOMOVIL FIAT 1965	32276	D	32	UN DELANTAL O BLUE JEANS	
2º UN TELEVISOR GELOSO 23"	12519	D	33	A ELECCION	05104
3º UN VIAJE A PERU	44379	D	34	UN DELANTAL O BLUE JEANS	01660
4º UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 6 PERSONAS	15969	B	35	A ELECCION	49525
5º UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 6 PERSONAS	29032	C	36	UN DELANTAL O BLUE JEANS	24177
6º UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 6 PERSONAS	43125	C	37	A ELECCION	13161
7º UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 6 PERSONAS	39275	B	38	UN DELANTAL O BLUE JEANS	14924
8º UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 6 PERSONAS	46039	D	39	A ELECCION	11064
9º UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS	25556	D	40	UN LIBRO COLEC. SELECTA	32393
10 UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS	48064	A	41	UN LIBRO COLEC. SELECTA	24995
11 UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS	02842	E	42	UN LIBRO COLEC. SELECTA	34582
12 UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS	32739	A	43	UN LIBRO COLEC. SELECTA	18224
13 UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS	23489	A	44	UN LIBRO COLEC. SELECTA	49095
14 UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS	20739	C	45	UN LIBRO COLEC. SELECTA	08031
15 UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS	30628	D	46	UN LIBRO COLEC. SELECTA	30547
16 UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS	41526	A	47	UN LIBRO COLEC. SELECTA	21627
17 UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS	40704	C	48	UN LIBRO COLEC. SELECTA	33242
18 UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS	04466	B	49	UN LIBRO COLEC. SELECTA	47826
19 UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS	12641	C	50	UN LIBRO COLEC. SELECTA	42941
20 UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS	14608	B	51	UN LIBRO COLEC. SELECTA	18257
21 UNA PLANCHA ELECTRICA	09068	B	52	UN LIBRO COLEC. SELECTA	41015
22 UNA PLANCHA ELECTRICA	11985	B	53	UN DISCO SINGLE	28145
23 UNA PLANCHA ELECTRICA	08037	D	54	UN DISCO SINGLE	35815
24 UNA PELOTA DE FUTBOL	28492	C	55	UN DISCO SINGLE	01625
25 UNA PELOTA DE FUTBOL	49330	B	56	UN DISCO SINGLE	33024
26 UNA PELOTA DE FUTBOL	36180	B	57	UN DISCO SINGLE	10689
27 UNA PELOTA DE FUTBOL	45996	B	58	UN DISCO SINGLE	46489
28 UNA PELOTA DE FUTBOL	33693	A	59	UN DISCO SINGLE	17497
29 UNA PELOTA DE FUTBOL	48043	C	60	UN DISCO SINGLE	01824
30 UNA PELOTA DE FUTBOL	22295	D	61	UN DISCO SINGLE	17513
31 UNA PELOTA DE FUTBOL	30618	C	62	UN DISCO SINGLE	24211
32 UNA PELOTA DE FUTBOL	10446	B	63	OBSEQUIO LABORATORIO SERVET	04410
33 UNA PELOTA DE FUTBOL	29577	C	64	OBSEQUIO LABORATORIO SERVET	40299
34 UNA PELOTA DE FUTBOL	43345	D	65	OBSEQUIO LABORATORIO SERVET	04487
35 UNA PELOTA DE FUTBOL	32293	B	66	OBSEQUIO LABORATORIO SERVET	09672
36 UN PAR ZAPATOS DE FUTBOL	09807	A	67	OBSEQUIO LABORATORIO SERVET	02157
37 UN PAR ZAPATOS DE FUTBOL	40573	C	68	OBSEQUIO LABORATORIO SERVET	29282
38 UN PAR ZAPATOS DE FUTBOL	07482	A	69	OBSEQUIO LABORATORIO SERVET	31153
39 UN PAR ZAPATOS DE FUTBOL	20332	C	70	OBSEQUIO LABORATORIO SERVET	37340
40 UN PAR ZAPATOS DE FUTBOL	08871	A	71	OBSEQUIO LABORATORIO SERVET	09822
41 UN PAR ZAPATOS DE FUTBOL	29274	C	72	OBSEQUIO LABORATORIO SERVET	42169
42 UN DISCO LONG-PLAY	24419	C	73	OBSEQUIO LABORATORIO SERVET	40661
43 UN DISCO LONG-PLAY	12176	D	74	OBSEQUIO LABORATORIO SERVET	36657
44 UN DISCO LONG-PLAY	38107	C			
45 UN DISCO LONG-PLAY	09651	A			
46 UN DISCO LONG-PLAY	08451	A			
47 UN DISCO LONG-PLAY	26245	A			
48 UN DELANTAL O BLUE JEANS	15176	C			
49 UN DELANTAL O BLUE JEANS	15833	A			
50 UN DELANTAL O BLUE JEANS	20582	D			
51 UN DELANTAL O BLUE JEANS	46595	A			

Los ganadores disponen de un plazo fatal de noventa días para hacer efectivo el cobro de los premios, a contar del 17 de enero de 1966. Los premios se entregarán, a partir de esa fecha, diariamente, entre las 10 y 12 horas, en la mañana, y entre las 16 y las 19 horas, en horario vespertino.



## "Las becas para el extranjero son extraordinario aporte a técnicos nacionales y al deporte chileno"

Así lo manifiesta Armando Díaz Goering, cotizado técnico chileno en atletismo y natación, que es uno de los favorecidos para perfeccionarse en Alemania Occidental.

El 27 de mayo partirá con destino a Alemania Occidental un pequeño grupo de deportistas chilenos que concurrirán a un curso de 11 meses organizado por el Instituto Nacional del Deporte.

El viaje ha sido posible por la concesión de sendas becas, por la Dirección de Deportes del Estado, y cada uno de los cinco deportistas ganadores de ellas por concurso público, tienen sobrados méritos y antecedentes como para perfeccionar sus conocimientos deportivos, que mucho bien han de hacer al pobre panorama de la Educación Física y los Deportes en Chile.

De los cuatro, Armando Díaz resulta el más experimentado y el que mayor labor tiene a su haber, y por lo mismo, quizás sea el por ahora, más interesante de los viajeros-deportistas.

Dinámico presidente de la Asociación Escolar Secundaria de Deportes, entrenador de Atletismo de la Universidad Técnica, profesor de Educación Física en el Instituto Nacional, ex entrenador de la rama de Natación del Stade Français, Armando Díaz, reúne ya las suficientes escarapelas deportivas, como para ser considerado el veterano del grupo.

Por otro lado, sus 35 años, dentro de un grupo casi juvenil, y sus gruesos músculos, le dan tanta autoridad como su intensa labor en pro del deporte, especialmente en natación. Díaz, estuvo en LA NACION, invitado para darnos a conocer algunas características del curso que seguirán, y también, sus propios puntos de vista al respecto.

—La impresión que tenemos, por lo conversado con el ejecutivo alemán del deporte, señor Rudolph Horn, es que estaremos en un curso de carácter internacional en el que también participarán mexicanos, argentinos, otros latinoamericanos y hasta hindúes en el que actuaremos más que como alumnos, como ayudantes de los diversos técnicos de nomenclatura. Trabajaremos por once meses, que cada uno de nosotros veremos la manera de prolongar, ya sea en Francia o en otro país, para traer lo más que se pueda de conocimientos para el deporte de nuestra patria.

—Con respecto a los tipos de actividades, cada uno de nosotros podrá especializarse en dos deportes, y yo lo haré, como siempre, en atletismo y natación.

—Alguna conclusión importante antes del viaje? —Una trascendental: Creo que esta iniciativa de conceder becas a técnicos chilenos, es lo más valioso que puede hacerse por el deporte nacional. En vez de contratar técnicos foráneos, con ese mismo dinero se puede mandar a estudiar cinco o diez entrenadores chilenos al extranjero, que harán una labor de mucho más valor que cualquier otro.

—Estos viajes darán sus frutos, como lo demostraremos a la vuelta, porque vamos para aprender y para hacer labor al regreso.

Basquetbol: Hospital ganó a Llo-Lleo en torneo de Melipilla

De trámite espectacular resultaron los partidos correspondientes a la tercera fecha del Campeonato de Verano de Basquetbol que se está realizando en Melipilla bajo el control del Cuerpo de Bomberos local. En el preliminar de la reunión doble, Soñica superó por la mínima diferencia a Polluelos, en cotejo vibrante, de final dramático, como que la cuenta fue de 71-70. En el partido de fondo, Hospital, de San Antonio, logró un difícil triunfo frente a Llo-Lleo, por un marcador de 77-74. Los puntos decisivos los logró sobre la hora Mario Acuña, al convertir dos tiros libres y un doble.

La reunión fue seguida con interés por un público que repleto el céntrico local bombieril, espectadores que no salieron defraudados, ya que en ambos cotejos la emoción se mantuvo hasta el último timbrado de la mesa de control.

La cuarta fecha del torneo se cumplirá esta noche con una jornada triple que se iniciará a las 20.30 horas. En esta programación juegan Leones Rojos de Español; Profesionales con Deportivo Arturo Prat, de Talcahuano; y Gatos Bohemios con Soñica.

Cumplidas tres fechas del torneo, la tabla es encabezada por Hospital, de San Antonio, 4 puntos; 2. Soñica, Español, 2 puntos; 3. Llo-Lleo, Arturo Prat, Diablos Rojos y Gatos Bohemios, 0 puntos.

En este torneo actúan figuras del baloncesto nacional, entre ellos varios extranjeros. Entre los primeros podemos mencionar a Bernardo Pacheco y Mario Acuña, Vjekoslav Tepes y Oscar Sommaruga, Luis Laming, Francisco Lichnosky y Rolando Blanc, todos elementos que defienden a los clubes de la Asociación Santiaguina. Entre los extranjeros, José Müller, Luis Celis, Reynaldo Montilla y otros.

**TORNEO ABIERTO DE VOLEIBOL PROSIGUE EN EST. SANTA ROSA**

En las canchas del Estadio Santa Rosa y Español se cumplen esta tarde los partidos correspondientes a la tercera fecha del Campeonato Abierto de Voleibol que ha organizado el Club Deportivo de la Universidad Católica. En el primer campo mencionado se enfrentan a las 16.15 horas, los sextetos femeninos de Estadio Santa Rosa con Estadio Italiano y a las 17.15 horas los cuadratos masculinos de ambos institutos. En Estadio Español, el dueño de casa recibe a Club de Campo, match fijado para las 16.15 horas.

En el preliminar del Estadio Santa Rosa, el representante de Estadio Italiano va tras su rehabilitación, ya que en la fecha anterior cayó sin apelación ante Estadio Español. El rival que le toca enfrentar, Santa Rosa, no es justamente un cuadro para conseguir un triunfo, ya que el conjunto local dispone de un plantel poderoso y que está dispuesto a llevarse el título.

Los protagonistas del match básico, Santa Rosa e Italiano, disponen de fuerzas parejas, lo que anticipa un partido disputado. Los italianos vienen de derrotar a Español dos sets por uno, y Santa Rosa cayó ante los hispanos, 2-1.

En el único partido programado en el Estadio Español, el dueño de casa irá tras su segunda victoria, esta vez frente a Club de Campo, equipo este que no ha rendido lo esperado. Con estos tres partidos se da fin a la 18.ª rueda del certamen, y la 2ª comenzará mañana domingo, según el siguiente programa: Estadio Italiano, 10.15 horas; Italiano-Club de Campo, varones. Estadio Español, 10.15 y 11.15 horas. Español-Santa Rosa.

Esta nueva modalidad —el handicap— ya se puso en práctica la semana pasada, y los resultados obtenidos levantaron el interés de los competidores. Gilberto Navarro, que hizo en una serie tiro perfecto, fue empatado por Albert Cherry, que hizo 46 en 50, más 4 de handicap, sumó 50.

El programa de esta tarde es el siguiente: Premio Manquehue, fosa olímpica, máquina continental, 50 plátanos con handicap. La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.



ARMANDO DIAZ GOERING, técnico nacional que viajara a Alemania, confiesa que la concesión de becas hacia el exterior es de positivo beneficio para el deporte nacional. Estará en el extranjero once meses.

## CON UN "RAID" A CARTAGENA CELEBRO NUEVO ANIVERSARIO EL "SANTIAGO MOTO CLUB"

Con una carrera de regularidad, excursión reglamentaria y paseo familiar, a la plaza de Cartagena, celebró sus 39 años de vida el Santiago Moto Club, los que contaron con una numerosa asistencia de socios, dirigentes y corredores, al término de los cuales se sirvieron un magnífico almuerzo y once-comida en el Hotel Continental, siendo mayor número de socios nuevos presentados; Luis Alberto Baeza, por su labor en la presidencia y los campeones de los juegos de salón; Luis Villegas, en el billar, y Osvaldo Müller, en el dominó. Recibieron diplomas de honor, Alfredo Juliet, por la tesorería; Luis Villegas, como Director; Osvaldo Müller, como Director y los corredores de todas las categorías por su actuación, destacándose entre ellos:

Reinhold Winkler, Julio Arellano, Nicolás Delgado, Antonio Bau, Luis Fuentes, y Mario Araya; la señora Julia Moraga por su labor en la administración del local de la institución, y Osvaldo Müller, por su gran cooperación. Obtuvieron valiosos premios y trofeos los vencedores de la carrera de regularidad, el ganador Jaime López; el 2.º, Doroteo Sánchez; el 3.º, Julio Ramírez; el 4.º, Carlos Amaya; el 5.º, Eliecer Sáez; el 6.º, Antonio Bau; el 7.º, Enrique Fernández; el 8.º, Alex Meyer; el 9.º, Hernán Lopetegui; y el 10.º, Alfredo Juliet. Premio especial de regularidad el secretario Julio Arellano, y su copiloto, señora Gioconda Borlindo de Arellano, por su entusiasmo y cooperación, y el ex campeón de regularidad de Chile, Gustavo Berendzen, que no compitiendo, teniendo grandes posibilidades, por cooperar en la organización de la carrera.

## FUTBOLERIAS

### MULTAS A GRANEL APLICO O'HIGGINS EN SU EQUIPO

siguen con problemas en O'Higgins. En la edición de ayer informamos sobre "el drama de Novarini" y hoy damos otras noticias relacionadas con el plantel profesional de la entidad rancagüina.

No están muy conformes los directivos aureos con las últimas actuaciones cumplidas por el equipo y decidieron cortar por lo sano, según ellos. Aplicarles multas y castigos a varios de sus cracks. He aquí la lista de sancionados:

Bedwell, fue multado en el 10% de su remuneración mensual. Guerra fue pasado a la reserva y sin sueldo. Desiderio y Díaz tendrán el 90% menos en su próximo sueldo y Zelada fue multado en el 20%.

#### INTRASFERIBLE ZELADA

Pero, de todos modos, refiriéndonos al delantero Zelada, pese a que lo multaron lo declararon intrasferible. Y ello, porque eran varios los clubes de primera división que deseaban comprar al jugador y habían sondeado el ambiente en O'Higgins. Esto decidió a los personeros rancagüinos a comunicar en forma oficial, que el citado jugador no es "negociable".

#### DAGNINO INSISTE EN IRSE

Mientras tanto, Ricardo Dagnino, delantero del equipo representativo de la ciudad histórica, no ha solucionado sus problemas con el entrenador y algunos dirigentes, entre los que se cuenta el presidente de la entidad, Patricio Mekis, y está decidido a dejar la tienda celeste.

Para ello, conversará pronto con los directivos del club y les expone su caso. Si no lo transfieren a un equipo capitalino, lisa y llanamente, no jugará más fútbol y se dedicará a explotar personalmente su taxi.

#### INMEDIATO INTERES

Y como la capacidad futbolística de Dagnino es reconocida, ya son varios los clubes de primera que están tirando sus líneas para tratar de adquirir los servicios del jugador para la próxima competencia oficial.

Estas diligencias se reanudarán una vez que termine el presente torneo.

#### PREMIOS EN FERRO

Aun no ha podido calcular la directiva de Ferrobádminton cuál será el

premio que les asignarán a sus jugadores, por haberse clasificados campeones del torneo de Ascenso. Pero ya se sabe lo que recibirá el entrenador Julio Varela. Según el contrato que firmó con los personeros del club cuando se hizo cargo del plantel, si se clasificaban primeros, ganaría un premio de \$5.000 y si a esto agregamos algunas cantidades extras por puntos y partidos ganados, la suma que debe recibir Varela, nunca será inferior a \$7.000.

#### ENTRENA JUGADOR DE WANDERERS

Luego de una enfermedad que lo tuvo al margen del plantel, se reintegró a los entrenamientos de Santiago Wanderers, el delantero Mario Petric. Incluso ya jugó un partido por la Reserva del cuadro caturo y luego de muchas fechas, ganaron por la cuenta mínima. El gol lo convirtió justamente Petric.

Dado esto, es posible que reaparezca en el primer equipo, frente a Universidad de Chile.

#### PROBLEMAS DE HOFFMANN

Reinaldo Hoffmann se llama otro puntero izquierdo de Wanderers y es hermano menor de Carlos, ex jugador wanderino, actualmente en Green Cross de Temuco.

Quiénes han visto en acción al hermano del internacional, aseguran que es mejor y sería pieza segura.

En el próximo cuadro de Wanderers en el torneo de este año.

Pero resulta que los dirigentes no tomaron en cuenta, o al parecer se olvidaron que el muchacho tiene 19 años y por tal razón, este año debe cumplir con su Servicio Militar.

Para no perjudicar su carrera deportiva, los personeros porteros realizarán algunas gestiones, tendientes a librarlo de esa obligación.

#### AUDAX PARTE HOY

Hoy en la mañana, a las 9.30 horas, parte rumbo a Coquimbo el plantel profesional de Audax Italiano, que mañana se coteja en el puerto norteño, a las 17.30 horas, con la oncenca local.

Salvador Biondi, entrenador de los verdes de la calle Lira, no ha anunciado cambios en su alineación y formará el mismo equipo que empató con Palestino la fecha anterior.

#### ADELANTADO ENTRENAMIENTO DE LA SELECCION

Para el lunes próximo, a las 9 de la mañana, siempre en la cancha de la Escuela de Fútbol "Juan Pinto Durán", se adelantó el entrenamiento de la Selección Chilena, que generalmente se efectúa los días martes de cada semana.

Están autorizados para no concurrir a esta nueva práctica, los jugadores de ambas universidades, a raíz del clásico que se juega el martes venidero.

#### PROBLEMAS DE HOFFMANN

Reinaldo Hoffmann se llama otro puntero izquierdo de Wanderers y es hermano menor de Carlos, ex jugador wanderino, actualmente en Green Cross de Temuco.

Quiénes han visto en acción al hermano del internacional, aseguran que es mejor y sería pieza segura.

En el próximo cuadro de Wanderers en el torneo de este año.

Pero resulta que los dirigentes no tomaron en cuenta, o al parecer se olvidaron que el muchacho tiene 19 años y por tal razón, este año debe cumplir con su Servicio Militar.

Para no perjudicar su carrera deportiva, los personeros porteros realizarán algunas gestiones, tendientes a librarlo de esa obligación.

#### AUDAX PARTE HOY

Hoy en la mañana, a las 9.30 horas, parte rumbo a Coquimbo el plantel profesional de Audax Italiano, que mañana se coteja en el puerto norteño, a las 17.30 horas, con la oncenca local.

Salvador Biondi, entrenador de los verdes de la calle Lira, no ha anunciado cambios en su alineación y formará el mismo equipo que empató con Palestino la fecha anterior.

#### ADELANTADO ENTRENAMIENTO DE LA SELECCION

Para el lunes próximo, a las 9 de la mañana, siempre en la cancha de la Escuela de Fútbol "Juan Pinto Durán", se adelantó el entrenamiento de la Selección Chilena, que generalmente se efectúa los días martes de cada semana.

Están autorizados para no concurrir a esta nueva práctica, los jugadores de ambas universidades, a raíz del clásico que se juega el martes venidero.

#### PROBLEMAS DE HOFFMANN

Reinaldo Hoffmann se llama otro puntero izquierdo de Wanderers y es hermano menor de Carlos, ex jugador wanderino, actualmente en Green Cross de Temuco.

Quiénes han visto en acción al hermano del internacional, aseguran que es mejor y sería pieza segura.

En el próximo cuadro de Wanderers en el torneo de este año.

Pero resulta que los dirigentes no tomaron en cuenta, o al parecer se olvidaron que el muchacho tiene 19 años y por tal razón, este año debe cumplir con su Servicio Militar.

Para no perjudicar su carrera deportiva, los personeros porteros realizarán algunas gestiones, tendientes a librarlo de esa obligación.

#### AUDAX PARTE HOY

Hoy en la mañana, a las 9.30 horas, parte rumbo a Coquimbo el plantel profesional de Audax Italiano, que mañana se coteja en el puerto norteño, a las 17.30 horas, con la oncenca local.

Salvador Biondi, entrenador de los verdes de la calle Lira, no ha anunciado cambios en su alineación y formará el mismo equipo que empató con Palestino la fecha anterior.

#### ADELANTADO ENTRENAMIENTO DE LA SELECCION

Para el lunes próximo, a las 9 de la mañana, siempre en la cancha de la Escuela de Fútbol "Juan Pinto Durán", se adelantó el entrenamiento de la Selección Chilena, que generalmente se efectúa los días martes de cada semana.

Están autorizados para no concurrir a esta nueva práctica, los jugadores de ambas universidades, a raíz del clásico que se juega el martes venidero.

#### PROBLEMAS DE HOFFMANN

Reinaldo Hoffmann se llama otro puntero izquierdo de Wanderers y es hermano menor de Carlos, ex jugador wanderino, actualmente en Green Cross de Temuco.

Quiénes han visto en acción al hermano del internacional, aseguran que es mejor y sería pieza segura.

En el próximo cuadro de Wanderers en el torneo de este año.

Pero resulta que los dirigentes no tomaron en cuenta, o al parecer se olvidaron que el muchacho tiene 19 años y por tal razón, este año debe cumplir con su Servicio Militar.

Para no perjudicar su carrera deportiva, los personeros porteros realizarán algunas gestiones, tendientes a librarlo de esa obligación.

## "DIFICIL NUESTRA SERIE": DIJO EL ARQUERO YASHIN A PERIODISTAS DE BRASIL

RIO DE JANEIRO, 21 (ANSA). — Llegó esta mañana al aeropuerto internacional de Galeão, la delegación de fútbol de la Unión Soviética. Hoy mismo, el equipo ruso, que viaja a San Pablo, donde participará en el cuadrangular con Flamengo, Palmeiras y Corinthians. El arquero Yashin declaró que la rueda de su país en la Copa Mundial es tan difícil como las demás, y que él Yashin, tendría una gran satisfacción en jugar con los brasileños. Por su parte, el entrenador del seleccionado ruso declaró que para él "lo mejor sería decidir con Corea".

Ambos apuntaron a Brasil, Inglaterra y a la propia Unión Soviética, como los favoritos en Londres.

## EQUIPO CHECO ENCABEZA CAMPEONATO DE FUTBOL QUE SE JUEGA EN MEXICO

MEXICO, 21 (UPI). — Atlas venció a América, por la mínima diferencia, y Sparta, de Checoslovaquia, derrotó al Seleccionado de Alemania Oriental, por tres a dos, en partidos del Torneo Hexagonal Internacional de Fútbol, que se disputaron aquí anoche.

El autor del gol, en el match entre los clubes mexicanos y América, fue Jáuregui.

En la etapa complementaria, el primer tiempo terminó empatado a cero.

La tabla de posiciones del torneo es la siguiente: Atlas y Sparta están a la cabeza, con cinco puntos; sigue el Guadalupeño, con tres y los demás equipos, que son Alemania, América y Vasco Da Gama (de Brasil), van a la zaga, con un punto.

En el preliminar del Estadio Santa Rosa, el representante de Estadio Italiano va tras su rehabilitación, ya que en la fecha anterior cayó sin apelación ante Estadio Español. El rival que le toca enfrentar, Santa Rosa, no es justamente un cuadro para conseguir un triunfo, ya que el conjunto local dispone de un plantel poderoso y que está dispuesto a llevarse el título.

Los protagonistas del match básico, Santa Rosa e Italiano, disponen de fuerzas parejas, lo que anticipa un partido disputado. Los italianos vienen de derrotar a Español dos sets por uno, y Santa Rosa cayó ante los hispanos, 2-1.

En el único partido programado en el Estadio Español, el dueño de casa irá tras su segunda victoria, esta vez frente a Club de Campo, equipo este que no ha rendido lo esperado. Con estos tres partidos se da fin a la 18.ª rueda del certamen, y la 2ª comenzará mañana domingo, según el siguiente programa: Estadio Italiano, 10.15 horas; Italiano-Club de Campo, varones. Estadio Español, 10.15 y 11.15 horas. Español-Santa Rosa.

Esta nueva modalidad —el handicap— ya se puso en práctica la semana pasada, y los resultados obtenidos levantaron el interés de los competidores. Gilberto Navarro, que hizo en una serie tiro perfecto, fue empatado por Albert Cherry, que hizo 46 en 50, más 4 de handicap, sumó 50.

El programa de esta tarde es el siguiente: Premio Manquehue, fosa olímpica, máquina continental, 50 plátanos con handicap. La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental, que recién se puso en funciones, permite apreciar la habilidad de cada tirador, ya que envía los estallos en 42 ángulos diferentes.

La máquina continental



# Hipódromo Chile

DOMINGO 23 DE ENERO DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco, tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - 12a. serie, a las 7.45 A. M.

4	1. Alcongo	53.10	E. Guzmán	C. Castro
10-9	2. Abito	53.12	J. Eguen	A. Luna
5-13	3. Dardaneas	51.4	J. Salinas	A. Ramirez
13-12	4. Belgeria	50.8	M. Campos	A. Domínguez
13-12	5. Chinita	50.14	L. Campos	L. Castro R.
1-10-3-6	6. Agudo	49.7	B. Campos	H. Galaz
3-2-4-11	7. Al Sultan	49.7	V. Flores	G. Avila
7-6	8. Beldene Raje	48.9	O. 2o Castillo	G. Avila
13-12	9. Orla	48.13	J. Torres	P. Fuentes
10-14	10. La Voz	47.12	E. Muñoz	A. Vedeonovic
11-7-10	11. Manana Yana	47.6	D. Boscato	N. Peralta
11-15-13-14	12. Doreen	46.3	C. Diaz	L. E. Toledo
13-9	13. Chupilla	46.2	C. Diaz	L. E. Toledo
13-9	14. Doreen	46.3	A. Farías	J. Muñoz R.
9-8-10	15. Figitte	45.14	L. Marchant	H. Gasmuri
4-8	16. Trípido	45.3	R. Rojas	H. Gasmuri

SEGUNDA CARRERA - 950 metros - Condicional, a las 8.15 A. M.

2	1. Baby Jane	53.3	L. Hovis	L. Navarro
DEBUTANTE	2. Barilla	53.13	M. Alquinta	H. Miranda
DEBUTANTE	3. Chantrelle	53.9	E. Araya	J. Melero B.
4-3	4. Descontenta	53.10	J. Barrios	E. Becar
DEBUTANTE	5. Facione	53.6	N. González	R. Castillo J.
11	6. Venalida	53.6	J. Aravena	J. Quinteros
7	7. Mola	53.2	J. Toro	C. Jofre
13-12	8. Nica	53.11	L. Duque	V. Cordero
4-5	9. Prudencia	53.4	J. Eguen	V. Cordero
10	10. Renavada	53.3	V. Bravo	F. Gasmuri
DEBUTANTE	11. Sordana	53.3	V. Bravo	F. Gasmuri
12	12. Trina	53.8	E. González	C. Santos

TERCERA CARRERA - 1.200 metros - 12a. serie, a las 8.45 A. M.

10-12	1. Don Ceja	54.7	N. González	D. Miranda
14	2. Le Varasor	54.13	C. Paredes	A. Vedeonovic
13-16	3. Alva Gardes	52.11	E. Guzmán	A. H. García
12-3-5	4. Chita	52.9	O. Jara	J. Melero
1-15-4-6	5. Bante	52.6	U. Geste	L. E. Toledo
9-18-4	6. Los Lomas	51.13	L. Hevia	E. Nolas
7-15	7. Gran Pinta	52.10	L. Carica	E. Nolas
12-14	8. Mariana	52.2	E. Nolas	E. Nolas
12-15	9. Turista	52.2	E. Nolas	E. Nolas
13-12	10. Impudica	53.14	C. Paredes	C. Santos
13-12-17	11. Lomita	53.12	M. Alquinta	C. Santos
13-12	12. Antonia	50.14	E. Soto	A. Chellana
14-16-11-11	13. Calandera	50.2	A. Salas	A. H. García
13-11-3	14. Marybeth	50.7	L. Marchant	U. Duque
13	15. Argelia	49.3	B. Campos	M. Norembuena

CUARTA CARRERA - 1.200 metros - 12a. serie, a las 9.15 hrs.

10-12	1. Don Ceja	54.7	N. González	D. Miranda
14	2. Le Varasor	54.13	C. Paredes	A. Vedeonovic
13-16	3. Alva Gardes	52.11	E. Guzmán	A. H. García
12-3-5	4. Chita	52.9	O. Jara	J. Melero
1-15-4-6	5. Bante	52.6	U. Geste	L. E. Toledo
9-18-4	6. Los Lomas	51.13	L. Hevia	E. Nolas
7-15	7. Gran Pinta	52.10	L. Carica	E. Nolas
12-14	8. Mariana	52.2	E. Nolas	E. Nolas
12-15	9. Turista	52.2	E. Nolas	E. Nolas
13-12	10. Impudica	53.14	C. Paredes	C. Santos
13-12-17	11. Lomita	53.12	M. Alquinta	C. Santos
13-12	12. Antonia	50.14	E. Soto	A. Chellana
14-16-11-11	13. Calandera	50.2	A. Salas	A. H. García
13-11-3	14. Marybeth	50.7	L. Marchant	U. Duque
13	15. Argelia	49.3	B. Campos	M. Norembuena

QUINTA CARRERA - 1.200 metros - 11a. serie, a las 9.45 horas

10-12	1. Don Ceja	54.7	N. González	D. Miranda
14	2. Le Varasor	54.13	C. Paredes	A. Vedeonovic
13-16	3. Alva Gardes	52.11	E. Guzmán	A. H. García
12-3-5	4. Chita	52.9	O. Jara	J. Melero
1-15-4-6	5. Bante	52.6	U. Geste	L. E. Toledo
9-18-4	6. Los Lomas	51.13	L. Hevia	E. Nolas
7-15	7. Gran Pinta	52.10	L. Carica	E. Nolas
12-14	8. Mariana	52.2	E. Nolas	E. Nolas
12-15	9. Turista	52.2	E. Nolas	E. Nolas
13-12	10. Impudica	53.14	C. Paredes	C. Santos
13-12-17	11. Lomita	53.12	M. Alquinta	C. Santos
13-12	12. Antonia	50.14	E. Soto	A. Chellana
14-16-11-11	13. Calandera	50.2	A. Salas	A. H. García
13-11-3	14. Marybeth	50.7	L. Marchant	U. Duque
13	15. Argelia	49.3	B. Campos	M. Norembuena

SEXTA CARRERA - 1.200 metros - 10a. serie, a las 10.15 horas.

4-3	1. Martine	53.16	J. Toro	E. Cáceres
10-9	2. Piarra	53.8	J. Salinas	A. Ramirez
14-6	3. Mirasol	53.9	E. Soto	A. Ramirez
Reaparece	4. Guacha	53.1	M. Flores	A. Valenzuela
Reaparece	5. Landersan	53.7	C. Ojeda	A. Ramirez
11-12-5-3	6. M. France	53.4	J. Baza	P. Bagó
5-4-1-3	7. Bismarck	53.10	V. Bravo	H. Gasmuri
10-12-9-3	8. Bonachona	53.13	J. Amestelly	L. E. Toledo
Reaparece	9. El Camaleón	53.1	N. González	M. Quenza
Reaparece	10. Las Arceas	53.8	O. Castillo	F. Gasmuri
1-5-4	11. Salasina	53.1	L. Carica	A. López
13-16	12. Amel	53.5	M. Ramirez	L. Herrera
10-16-6	13. Yade	53.11	B. Campos	M. Norembuena
8-5	14. Pizarra	53.18	A. Salas	R. Hovis
	15. Trípido	53.14	D. Cerda	R. Rojas

SEPTIMA CARRERA - 1.200 metros - Carrera Especial, a las 10.45 horas.

2-2	1. Nipón	53.1	J. Boscato	C. Tapia
4-3	2. Nargina	53.4	C. Paredes	A. H. García
1	3. A. de Trébol	53.1	E. Soto	D. Miranda
4	4. Paulino	53.6	J. Amestelly	E. Cáceres
1	5. Espadón	53.7	A. González	E. Cáceres
4	6. Quiza	53.8	J. Sepúlveda	A. Ramirez
7	7. Lakana	53.5	O. 2o Castillo	R. Méndez

OCTAVA CARRERA - 1.200 metros - A las 11.15 horas - 3a. Serie.

1-4-2-6	1. Didi	53.11	J. Salinas	A. Ramirez
Reaparece	2. Mirasol	53.4	E. Guzmán	A. Ramirez
Reaparece	3. Rio Cuarto	54.14	V. Bravo	A. Sepúlveda
Reaparece	4. Mirador	53.5	B. Campos	M. Norembuena
2-11-5	5. Pay Roll	53.9	L. Sandoval	E. Salas
5-4-5-3	6. Bangkok	53.15	J. Barrios	E. Boscato
6-2	7. M. Loren	53.7	E. Soto	G. Sarmiento
Reaparece	8. Satoru	53.12	E. Godoy	E. Boscato
Reaparece	9. Enemigo	53.13	J. Amestelly	P. Bagó
Reaparece	10. Milord	53.8	D. 2o Castillo	P. Bagó
Reaparece	11. Compañía	53.3	A. Salas	L. A. Orellana
Reaparece	12. J. Bond	53.14	L. Carica	R. Rojas
Reaparece	13. La Mas Linda	53.7	R. Ojeda	J. Santos
Reaparece	14. Sineux	53.10	L. Toro	J. Maldonado
Reaparece	15. Farallón	53.6	A. Párra	A. Cáceres
Reaparece	16. Magallán	53.8	B. Alcaide	C. Castro

NOVENA CARRERA - 1.200 metros - 9a. Serie - A las 11.45 horas.

Reaparece	1. Daino	53.6	J. Latorre	O. Lissma
Reaparece	2. Guigano	53.7	C. Paredes	T. Bustos
Reaparece	3. Pilla	53.4	A. Salas	H. Galaz
Reaparece	4. Talagán	53.10	E. Soto	J. Chazales
Reaparece	5. Apolobado	53.11	H. Godoy	H. Godoy
Reaparece	6. Bahr	53.15	J. Pacheco	B. Beuzenberg
Reaparece	7. Don Marcos	53.3	E. González	A. Boscato
Reaparece	8. Fine Opal	53.14	L. Carica	E. Salas
Reaparece	9. Githert	53.2	R. Rojas	M. Norembuena
Reaparece	10. Monaral	53.12	J. Amestelly	N. Peralta
Reaparece	11. Moshen	53.16	D. Boscato	A. Sepúlveda
Reaparece	12. Rustavi	53.9	D. Cerda	D. Miranda
Reaparece	13. Salma	53.13	S. Alcaide	A. Valenzuela
Reaparece	14. Discipula	53.1	J. Toro	A. Ramirez
Reaparece	15. Namad	53.8	R. Ojeda	R. Salas
Reaparece	16. M. Clara	53.5	J. Salinas	R. López

DECIMA CARRERA - 1.200 metros - 4a. Serie - A las 12.30 hrs.

1-2	1. Cortina	53.14	A. Díaz	J. Muñoz R.
1-4-14	2. Esona	53.16	A. Ramirez	J. Salas
1-4-9	3. Sordana	53.8	N. N.	A. Ramirez
Reaparece	4. Somachy	53.15	B. Campos	M. Norembuena
Reaparece	5. Oracula	53.12	R. Rojas	A. Sepúlveda
Reaparece	6. Suntuosa	54.7	D. Cerda	R. Quirós
Reaparece	7. Tamaris	54.6	P. Boscato	H. Gasmuri
Reaparece	8. Bahr	53.15	J. Pacheco	E. Cáceres
Reaparece	9. Errata	53.13	J. Guzmán	A. Padovani
Reaparece	10. Murtillio	53.11	E. Guzmán	C. Santos
Reaparece	11. Bobinette	53.12	C. Paredes	E. Toledo
Reaparece	12. Suroza	53.15	H. Ojeda	A. Padovani
Reaparece	13. Apple Cider	53.1	J. Salinas	A. Sepúlveda
Reaparece	14. Cipyay	53.4	D. Boscato	C. Castro
Reaparece	15. El Camero	53.7	C. Ojeda	H. Galaz
Reaparece	16. Luck and Luck	53.9	C. Ojeda	H. Galaz

UNDECIMA CARRERA - 1.200 metros - 5a. Serie - A las 12.55 horas.

3-2-3	1. Mesopotamia	53.10	E. Naranjo	A. Prochla
16-14	2. Fortacho	53.2	U. Geste	A. Gutierrez
1-1-7	3. Orlana	53.7	C. Paredes	M. Norembuena
Reaparece	4. A. Vespicio	53.14	E. Soto	A. Contreras
Reaparece	5. Capatzen	53.12	A. Párra	A. Vedeonovic
Reaparece	6. Silvestre	53.11	S. Alcaide	A. Vedeonovic
Reaparece	7. Thuban	53.12	J. Venegas	A. Castro
Reaparece	8. Desprezido	53.10	A. Salas	H. Galaz
Reaparece	9. San Genaro	53.6	E. Guzmán	E. Boscato
Reaparece	10. Secante	53.4	J. Barrios	E. Boscato
Reaparece	11. Albellana	53.12	J. Barrios	E. Boscato
Reaparece	12. Saprilla	53.8	O. 2o Castillo	J. Vial
Reaparece	13. Shenay	53.8	L. Carica	O. Orellana
Reaparece	14. A. de Luna	53.8	J. Eguen	J. Melero
Reaparece	15. Celestial	53.7	J. Eguen	J. Torres
Reaparece	16. D. Princess	53.15	A. Alcaide	F. Gasmuri

## PRESUNTOS FAVORITOS (H. CHILE)

1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera	13a. Carrera	14a. Carrera	15a. Carrera
LA NACION	LA TARDÉ	LA HIPICA	EL ENSAYO	EL D. ILLUSTRA	JOHN TIMBA	LA SEGUNDA								
Otaia M. Yana La Voz	Baby Jane Barbina Sardana	Coladera Las Lomas Antonia	Melodist Virtuosa Fresca	E. Neal Naras Agro	Picarda Marina Bonachona	Paulonio Nipón Espadón	Didi Bangkok J. Bond	M. Clara Pilla Rustavi	Cortina Suntuosa M. Campero	Sapirita Mesopotamia Shangay Fu	Intervalo Palmoteo Fackura	Locomóvil Princesa Sorrentino	L. Linda Anabache Liberada	L. Linda Anabache Liberada
Otaia Alcongo Agudo	Baby Jane Barbina Sardana	Black Night Clara Las Lomas	Fresca Virtuosa Melodist	Entraña Real Naras Sardana	Picarda Marina Bonachona	Paulonio Nipón Espadón	Mister Loren Didi James Bond	Pilla Moncal Maria Clara	Cortina Suntuosa L. and Luck	Sapirita Dark Prince Shangay Fu	Fornido Palmoteo Intervalo	Locomóvil Princesa Sorrentino	L. Linda Anabache Liberada	L. Linda Anabache Liberada
Otaia Alcongo M. Yana	B. Jane Sardana Nolina	Coladera Clara O. Pilla	Melodist Virtuosa Don Oja	Agro Santana E. Neal	Bonachona Pica Sabalina	Paulonio Nipón Espadón	Enemigo Bangkok Didi	Moncal M. Clara Rustavi	A. Cider Suntuosa Baba	Mesopotamia Shangay Fu A. Vespicio	Fornido Palmoteo Factura	Locomóvil Princesa Sorrentino	L. Linda Anabache Liberada	L. Linda Anabache Liberada
Otaia Dardaneas Figurilla	Sardana B. Jane Trana	Impulsivo Coladera Clara	Melodist Virtuosa Fresca	Santana Agro Abelle	Stephanie Shamane Martini	Paulonio Nipón Espadón	Enemigo Bangkok Didi	Pilla Bobar Hammer	Dadi L. and Luck Suntuosa	Sapirita Shangay Fu Thuban	Fornido Palmoteo Factura	Locomóvil Princesa Sorrentino	L. Linda Anabache Liberada	L. Linda Anabache Liberada
M. Yana Alcongo Chiprita	B. Jane Sardana Descontenta	Antonia Coladera Las Lomas	Fresca Virtuosa Fresca	E. Neal Lilgante Naras	Picarda Marina Bonachona	Paulonio Nipón Espadón	Enemigo Bangkok Didi	Moncal Pilla Bobar	Cortina Suntuosa Baba	Sapirita Shangay Fu A. Vespicio	Fornido Palmoteo Factura	Locomóvil Princesa Sorrentino	L. Linda Anabache Liberada	L. Linda Anabache Liberada
M. Yana Otaia I. Bijo	B. Jane Sardana Nolina	Las Lomas Coladera Lombia	Melodist Virtuosa Fresca	Agro E. Neal Naras	Picarda Jhonchona Stephanie	Paulonio Nipón Espadón	Compleja Didi M. Loren	Moncal Pilla Bobar	Baba Suntuosa L. and Luck	Sapirita Shangay Fu A. Vespicio	Fornido Palmoteo Factura	Locomóvil Princesa Sorrentino	L. Linda Anabache Liberada	L. Linda Anabache Liberada
Trapienda Otaia Alcongo	Sardana B. Jane Descontenta	Clara Coladera Las Lomas	Fresca Virtuosa Melodist	E. Neal Alro Santana	Picarda Bonachona Sabalina	Espadón Paulonio Nipón	Mister Loren Bangkok Mirasol	Pilla Moncal M. Clara	Suntuosa A. Cider Martillito	Shangay Fu D. Princess A. Vespicio	Factura D. Pen Nathalie	Locomóvil Princesa Sorrentino	L. Linda Anabache Liberada	L. Linda Anabache Liberada

## MANUEL DIAZ CORRERA A CORTEIRA EN LA PALMA

Otras noticias de la hipica local

**CORTEIRA**, pupila de Juan Muñoz Rivera, que corre en la 10ª carrera del Hipódromo Chile, será conducida por el jinete **MANUEL DIAZ** y no por Augusto Díaz como aparece en el programa oficial. La hija de Coleno viene a ganar y figurar segunda en sus dos últimas actuaciones.

**DOBLE COMPROMISO**. El jinete **JUAN TORO**, dio doble compromiso de monta para la 10ª carrera del Hipódromo Chile. El citado jinete no podrá conducir a **SARDINA** y **ROBINETTE**.

**NUEVE MONTAS**. El aprendiz **BELISARIO CAMPOS**, dio NUEVE compromisos de montas para el Hipódromo Chile. De acuerdo a la nueva reglamentación, sólo podrá correr a ocho ejemplares. **RELAJANTE**, que aparece con su dirección en la 12ª carrera, no podrá ser conducido por el citado jinete.

**NO APTA PARA PARTIR**. **PONDERADA**, pupila de Antonio Valenzuela, no podrá correr en la 3ª carrera del Hipódromo Chile. La hija de Mister fue retirada por el Juez de Párra, ya se encuentra apta para salir del partidor.

**TRATAMIENTOS**. **ROSALINA**, aplicaciones de puntos de fuego en un sobrehuevo de la caña anterior izquierda; **CANTI-NEO**, aplicaciones de puntos de fuego en las cañas.

**CAMBIA DE CORRAL**. **TEODULO**, ejemplar que ganó y figuró a cargo de Eduardo Rodríguez, continuará su campaña en manos de Germán Pérez, en Vía del Mar.

## ¿REPITE PAULONIO?

Por su apriete de ayer, parece ser que nuevamente estará en la pelea final

Ratificando su notable estado, el mejor cotejo controlado en do físico **PAULONIO**, cumplió la cancha de trabajos del Hipódromo Chile. El hijo de Lencioso, con David Cerda en sus lomos y acompañado de Nesin al que montó Raúl López, trabajaron la distancia de 600 metros en 36.15 segundos. Muy fácil se vio Paulonio ante su compañero de corral.

Los aprietes controlados en la pista palmeada, fueron los siguientes: 200 metros: **LOCA LINDA**, J. Barrios, y **GILBERTO**, E. Soto, en 11.45, repitió **Gilberto** en 12. **LOCOMOVIL**, A. Salas, en 12; repitió igual. **SECANTE**, J. Barrios, en 11.35.

400 metros: **MONACAL**, D. Basalto, en 24.35. **YADE**,







## SU ALMANAQUE COMERCIAL

RAMONA

POR LINO PALACIO

¡AY, SEÑORA! AHORA  
ME ARREPIENTO......DE HABERLE ACONSE-  
JADO A JEFE QUE SE  
COMPRA UN TRAJE CON  
DOS PANTALONES¿POR QUÉ  
RAMONA?¡ÉL DICE QUE LE  
RESULTA INCOMO-  
DO USAR UN PAN-  
TALÓN ENCIMA  
DEL OTRO!

## ARMERIAS

"CASA ITALIANA"  
Reparaciones armas de fuego.  
Repuestos en general.  
Armas Pral 141 - 382335  
GC. 24/IV-66

## ARTESANIA

"ARTICULOS DE BRONCE"  
Emaltado.  
Regalos finos, decorativos.  
F. A. B. I. C. A.  
Alonso Ovalle 713.  
GC. 24/IV-66

## ART. METALICOS

MANUFACTURAS "NOLLI"  
Remotas - Carlinas Metálicas.  
Carnicería.  
Arto Pral 144 - 31995  
GC. 30/III-66

## "CASA ROVE"

Brasilería.  
Manillas - Lámparas.  
Reparaciones.  
Plancha - Placa - Bronce.  
Platastos.  
San Francisco 353  
GC. 24/IV-66

## AUTOMOVILES

"ADOLFO SANVILECH"  
Compra-venta, consignaciones.  
Desde 1945.  
Arto Pral 776 - 383454  
GC. 17/IX-66

"PAGES & DEL REAL"  
Ventas - Consignaciones.  
Medicinas - Tapicerías.  
Arto Pral 331 - 32537  
GC. 30/III-66

"SOLARI"  
Compra - Ventas, Consignaciones.  
Anticipando dinero, Negocios re-  
pública. COPIAPO 1379.  
GC. 12/IV-66

"AUTOS STOP"  
Consignaciones.  
Artes - Camiones - Camionetas.  
Negocios rápidos.  
San Francisco 357.  
GC. 24/III-66

"LEAL AUTOS"  
COMPRA-VENTA, CONSIGNACIONES.  
FINANCIAMIENTOS.  
ANTICIPO DINERO.  
SAN ISIDRO 400 - 34587.  
GC. 2-V-66

"CATALAN & MENESSES LTDA."  
Repuestos Automóviles.  
Camiones.  
"BEDOFOVA VAUGHAN"  
SANTA ROSA 96 - 397979.  
GC. 12/VI-66

"CONSIGNACIONES"  
Adiantamos dinero.  
Compras, Contado, Permutas.  
Cualquier Operación.  
Financiamientos.  
10 DE JULIO 376 - 36712.  
GC. 12/VI-66

## BICICLETAS

"CICLISTAS"  
Bicicletas y repuestos.  
CASA MENA  
ARTURO PRAT 1952.  
ESQUINA RUBIO.  
GC. 31 (5) 66

## CAMISERIAS

CAMISAS  
"MONTREAL"  
Fábrica, venta exclusivamente al  
detalle.  
Rondón 851 - Fono 56712.  
GC. 10/III-66

"TARBI"  
INAUGURA.  
Ventas-Detalle a comerciantes pro  
dos especiales.  
LORETO 361.  
GC. 23/III-66

"COMERCIALES"  
Fábrica Camisas, Calcetines,  
Pantalonas, Trajes americanos.  
San Diego 204 - Local 39.  
GC. 30/III-66

"BIUS"  
Ventas al detalle.  
Vicuña Mackenna 599.  
San Antonio 259.  
GC. 24/IV-66

## CASAS DE REMATES

En sus tres grandes locales  
Remate todos los tipos de  
Automóviles, camionetas,  
Camiones, Buses, Motores,  
Muebles, Electrodomésticos,  
Bicicletas, etc.  
CONSIGNACIONES  
ANTICIPADAS  
Informes: Arturo Pral 544.  
Fono 39723

OSCAR ZARATE OYARZUN  
MARTILLERO PUBLICO  
GC. 23/IV-66

REMATES PARTICULARES DE  
Industria, casas particulares,  
muebles de toda clase, etc.  
Venta rápida. Pago contado.  
Antes.  
Informes: Arturo Pral 544.  
Fono 39723

"CECILIA ROMERO CADIZ"  
Avenida Mat 777 - 392960.  
Remates, Consignaciones, Venta  
privada. Living, Comedores, Du-  
mitorios. Muebles sueltos. Acepto  
operaciones Banco del Estado.  
GC. 2-V-66

## COCINAS

"TECNICAS"  
Transferir "cuchetas" en el  
cuadro. ARTURO PRAT 1063.  
SAN PABLO 1444.  
GC. 23/III-66

"METALCO"  
Transformaciones.  
Cocinas para gas, eléctrica.  
San Francisco 483.  
GC. 24/IV-66

## COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL"  
FABRICA  
Colchones. Ropa de cama.  
Ventas mayor y menor.  
MEIGGS 66.  
GC. 6/IV-66

## CONFECCIONES

"LA URUGUAYA"  
Colchones - Marguerita  
Muebles - Fina  
Vicuña Mackenna 330  
Teléfono 391343  
San Diego 233  
GC. 14-V-66

"CORONA"  
La mejor en confecciones para  
Damas, Caballeros y Niños.  
CREDITO  
San Diego 862  
Alameda 2024  
San Diego 233  
GC. 23/III-66

"TUTTO"  
Pinturas - 6.00 -  
Detallamos precios mayoristas.  
San Diego 2061, Local 46.  
GC. 24/IV-66

CONFECCIONES  
"CONDORE"  
Damas: Somos fabricantes, Prestos  
especiales. Comerciantes  
CONDOR 1035.  
GC. 2-V-66

"EISEL"  
Fábrica Confecciones  
Señoras  
Ventas solamente a comerciantes.  
IRARRAZAVAL 308.  
GC. 27-V-66

ESCANILLA 106 - 274424.  
Recibo hechuras.  
Tejidos máquina.  
Centros avorados.  
Borados.  
GC. 27 (5) 66

"PILAR"  
AVENIDA MATTA 224  
Frente Calle Cuevas.  
OFICINA.  
Ventas, Faldas, Blusas, Pinteras.  
VENTAS POR MAYOR - MENOR.  
GC. 12/IV-66

## CONFITERIAS

CONFITES  
Precios para comerciantes. Dos  
direcciones para su mejor aten-  
ción. San Alfonso 42. Estación  
Central, Andén Bello 639. Custado  
Vega Central.  
GC. 12/IV-66

"COLO COLO"  
Fábrica confites - dulces.  
Precios especiales para  
comerciantes.  
Especialidad Pan de Pascua.  
Reperto a domicilio.  
ESPERANZA y - 34287.  
GC. 12/IV-66

## CUADROS Y MARCOS

"RINO"  
Irarrazaval 3357.  
El Taller del Marco Elegante.  
CUADROS - MARCOS  
GC. 1-V-66

## DEPORTES

"DEPORTES SANHUEZA"  
Fábrica artículos deportivos. Cuenta  
con 300 camisas al servicio de  
los deportistas. Solicite su catálogo  
en ESPERANZA S. Teléfono 93186.  
GC. 12/IV-66

MESAS PIMPON  
Reglamentarias.  
Entrega inmediata.  
FABRICA "VADILL"  
Remata 1949 - 81399.  
GC. 24/IV-66

"RESBALINES COLOMBIOS"  
Balancines metálicos.  
Barras para ejercicio.  
"VADILL"  
Remata 1949.  
GC. 24/IV-66

"TACA-TACAS, BILLARINAS"  
Pulidos comerciales.  
Entrega inmediata.  
"VADILL"  
Remata 1949 - 81394.  
GC. 24/IV-66

"KIRBUB"  
Fábrica pelotas.  
Malla, balles.  
Bates.  
Trajes de baño.  
Irarrazaval 470.  
GC. 31 (5) 66

"MUSAL ECUY"  
El servicio de los deportistas.  
BANDERA 787. Fono 81715.  
GC. 22/III-66

## DISCOS

"INTERMEZZO"  
Manfreda Walach.  
Discos. Fonogramas. Radios, televi-  
siones, Grabadoras. SERRANO 144.  
GC. 12/IV-66

## ELECTRICIDAD

"INTERMEZZO"  
Manfreda Walach.  
Ventiladores, Bombas, Aspirado-  
res, Lavadoras, etc.  
SERRANO 144.  
GC. 12/IV-66

"BONACIO"  
Toda clase artículos eléctricos.  
Teléfono 66780-63373.  
Teléfono 717.  
GC. 23/III-66

"INSTALACIONES"  
Cableados - Telefonos.  
Reparaciones.  
ROSAS 1277.  
GC. 23/III-66

"CASA LIBERTAD"  
Reparación C. radios. Artículos  
eléctricos en general. Bascuñán 76.  
GC. 12/IV-66

"GALDAMEZ"  
Chacabuco 9 (Estación Central)  
Artículos eléctricos.  
Reparaciones planchas.  
GARANDIA 5.  
GC. 24/IV-66

"OFICINA ALBERT"  
Instalaciones eléctricas, en general.  
Reparaciones, agujeros, Planchas.  
Encendidos. ARTURO PRAT 837.  
Fono 31943.  
GC. 2-V-66

"CASA AMERICA"  
Electricidad, reparaciones.  
Ventas, artefactos.  
Pedro de Valdivia 3403.  
GC. 31 (5) 66

"CASA MARTINEZ"  
Radios Philips.  
Reparaciones.  
COCINAS GAS LIGUADO.  
Lámparas, encendedores, marcos.  
Avenida Mat 360.  
GC. 31 (5) 66

"GUINAR"  
Lavadoras, encendedores.  
Aspiradores, juguetes.  
Reparaciones.  
Trabajos garantizados.  
Irarrazaval 230 - 496261.  
GC. 31 (5) 66

## FABRICA DE CALCETINES

"CALCETINES"  
Sequitos stretch.  
Fábrica de Calcetines.  
Dos pares 2.000 - 3.000 -  
4.000 - 5.000.  
García Reyes 428.  
GC. 12-V-66

## FABRICAS DE CARPAS

"BUSTO"  
Ofrece: Carpas campales, playa,  
sillas, quitasoles telones.  
Bosa 2010 - Teléfono 83677.  
GC. 10/III-66

"TELONES PARA TERRAZA"  
Armedo eñaría.  
Carpas, Campas, Playa.  
Arto Pral 1892 - Teléfono 55989.  
GC. 23/III-66

"LAUTARO"  
Telones para terraza  
con armazón de cañería.  
Carpas campales.  
Natalio 2001.  
GC. 14-V-66

## FABRICA DE EMPANADAS

"EMPANADAS ROYSA"  
San Carlos fábrica.  
Antonio Vares 2487. Fono 351599.  
Covarrubias 40. Fono 497205.  
LAS COMED 6780 - Fono 485246.  
EN VÍA DEL MAR.  
Edificio Montecarlo.  
Avenida San Martín.  
GC. 12/III-66

## FABRICAS DE COLCHONES

"SAN PEDRO"  
Fábrica Colchones.  
Ventas por mayor - menor.  
MEIGGS 79 - TELEFONO 59022.  
GC. 13/IV-66

"HIDALGO"  
FABRICA COLCHONES.  
Muebles, camas.  
Ropa de cama.  
Ventas por mayor - menor.  
SAN ALFONSO 54 - 93183.  
GC. 13/IV-66

COLCHONES DE NOMBRE  
DESCONOCIDO  
Lee nuestros Alodón - Lana  
Fábrica "EL SUR"  
San Diego 1852  
GC. 14-V-66

## FABRICA DE PANTALLAS

"PANTALLAS"  
Arreglo, Transformaciones, Pantalóns.  
Lámparas. AVENIDA MATTA 203.  
FONO 380367.  
GC. 2-V-66

## FABRICA DE FAJAS

"FAJAS - SOSTENES"  
Notas manuales.  
Especialidad sobre medida.  
ARTURO PRAT 145.  
GC. 7/X-66

## FABRICAS DE ROPA INTERIOR

"OSO"  
Fábrica Ropa Interior. Damas y señoras.  
Herosen - Vinos al detalle.  
LORETO 352.  
GC. 23/III-66

"TEXTIL LIBERTAD"  
Antigua Fábrica. Ropa Interior.  
Ventas por kilos. CORAS 1547.  
GC. 23/III-66

"SIMAM"  
OFERTAS A COMERCIANTES.  
Entre otros artículos:  
Cama de cama de calidad 3.40.  
Ropa interior, etc. 6.70.  
Ropa interior, etc. 6.70.  
Cuadro Street.  
LASTRA 617.  
GC. 23/III-66

"CUPIDO"  
Damas Ropa Interior.  
"FAJAS" medias, calcetines.  
San Diego 1948.  
GC. 24/IV-66

"FABRICA DE SOSTENES"  
Ropa Interior. Tinta Americana.  
"FERNY"  
Ventas comerciales. Precios pan-  
tales. Avenida Mat 163-187.  
Teléfono 383205.  
GC. 2-V-66

REPOSICION DE FABRICA TEJIDOS DE  
PUNTO. Reparaciones permanentes.  
MOTA. Puntón. VITRERIA.  
IRARRAZAVAL 2744.  
GC. 27-V-66

"TEJIDOS DE PUNTO"  
Damas, Caballeros. Ventas Mayor.  
Detalle. Puntón. PERALTA. SERRANO 144.  
IRARRAZAVAL 2744.  
GC. 27-V-66

## FABRICA DE DAMINIOS

"PIERVA"  
Engras por tradición. Ventas  
Mayor - Menor. Irarrazaval 2318.  
460599.  
GC. 27-V-66

## FABRICA DE ROPA DE NIÑOS

"DANNY"  
Línea Moderna, para niños y niñas.  
Diseños exclusivos. IRARRAZAVAL  
2384.  
GC. 2-V-66

## FERRETERIAS

"LA SAN PABLO"  
Latex, temple, pinturas.  
San Pablo esquina Esperanza.  
GC. 10/III-66

"VEGA NORIEGA"  
Importadores.  
Propietarios, carpentería. Dava.  
PUENTE 701.  
Estacionamiento gratis en Bosa 948.  
GC. 10/III-66

"AUSIN HNOS. LTDA."  
IMPORTADORES  
Tiro "TEX", todo calibre. Herra-  
mientos en general. Teléfono  
94291-91774. Casilla 4603.  
EXPOSICION 22.  
GC. 12/IV-66

## FOTOGRAFIAS

"KODAK PARKER"  
Jorge García y Cia.  
Ex Ahumada 200.  
A H O R A  
Ahumada 254. Local 19 - 80058.  
San Isidro 6, esquina Alameda.  
FONO 380174.  
GC. 24/IV-66

"ELEDORO SOTO"  
Irarrazaval 323 - 465751.  
Foto, cine, color.  
Fotografía GC. 31 (5) 66

## FUNERARIAS

"SANTA CECILIA"  
Brasil 884 - Teléfono 88229.  
ATENCIÓN ASIGURADOS  
Con su cuota servicio con urnas.  
Atención diurna y nocturna.  
GC. 24/IV-66

FUNERARIAS "SAN AGUSTIN"  
Atención diurna y nocturna.  
SANTOS DUMONT 960.  
GC. 2-V-66

"LA BENEFICENCIA"  
Servicio diurno y nocturno.  
Atención asegurados.  
Independencia 1054.  
GC. 14-V-66

"LA SANTIAGO"  
Atención pensionados.  
Seguro local.  
Independencia 1044.  
Teléfono 271420.  
GC. 14-V-66

"MUNDUS"  
Atención permanente.  
Irarrazaval 1796.  
Teléfono 496086.  
GC. 14-V-66

"LA NACIONAL"  
ARTURO PRAT 699.  
Teléfono 382432. DESCUENTOS  
Instituciones - Sindicatos.  
GC. 27-V-66

URRUTIA R.  
Descuento Asegurados.  
Instituciones.  
Atención Nocturna.  
SANTOS DUMONT 960.  
GC. 12/VI-66

"LA HUMANITARIA"  
Atención Permanente.  
SERVIDO.  
SAN DIEGO 1897.  
FONO 32452.  
GC. 12/VI-66

"SAN JOSE"  
ESPECIALIDAD  
Servicio para niños. Atención  
Diurna - Nocturna.  
SANTA ROSA 1176.  
GC. 12/VI-66

## GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAREZ"  
GUITARRAS  
Fina Tizona.  
ARFAS  
CONDOR 791 - 392330.  
GC. 12/IV-66

"MESKO GUITARRAS"  
Reparaciones finas. Guitarras eléc-  
tricas. Microfonos.  
SAN FRANCISCO 371.  
GC. 3-V-66

## GRABADOS METAL Y GOMA

"CASA DAVILA"  
Bandoleros.  
Parches en Pano Lenci.  
Timbres de goma.  
San Diego 119 - Local 29.  
GC. 6/IV-66

Timbres de goma  
"BOLTON"  
Damas fabricantes.  
Atendemos provincias.  
Teléfono 32980 - Casilla 7100.  
Natalio 2129, alto Depto. 2144.  
GC. 14-XI-66

## GARAJES

"SERVICIO SKODA"  
Técnicos especializados.  
Reparaciones - Repuestos.  
Trabajos Garantizados.  
EMILIO VAISSE 784.  
GC. 12/VI-66

## HILANDERIAS

CADENA NACIONAL DE  
ECONOMIA  
"TEXTIL CHUQUA"  
Con su Sistema Revolucionario de  
Ventas.  
"Ofertas Especiales"  
(Local 7)  
SAN ANTONIO 13 Años 3.500 -  
Palamas Hilo 4 7 Años 3.500 -  
Chalecos Hilo 23.000 -  
Chalecos para guaguas  
gran calidad cada una 7.500 -

DESCUENTOS DEL 10 %  
INSTITUCIONES Y CENTROS DE  
MADRES  
EN SU EXTENSA RED DE LOCALES  
PROVIDENCIA 2333  
SAN ANTONIO 726  
(Local 7)  
SAN ANTONIO 790  
SAN ALFONSO 73  
DIAGONAL CERVANTES 875  
LOS TRES ANTONIOS 77  
IRARRAZAVAL 2470  
(Esq. de Pedro de Valdivia).  
GC. 27-V-66

## IMPRENTAS

"JES"  
Impresos en general.  
Timbres, bautismos, Diplomas.  
ARTURO PRAT 1698-3398.  
GC. 23/III-66

"PEREZ"  
Calendarios, Facturas, Boletines,  
Formularios, Rapidos, Calidad.  
Bascuñán 76 - 92441.  
GC. 12/IV-66

## JARDIN DE FLORES

"MARIO OSORIO"  
Arreglo floral.  
Iglesias, Conasillas.  
Bouquets, Coronas.  
Irarrazaval 2314.  
GC. 31 (5) 66

## JUGUETERIAS

"EL AGUILA"  
Jugueterías.  
EN  
Juguetes - Menajes.  
MEIGGS 40 - TELEFONO 92271.  
GC. 12/IV-66

## LENCERIA Y PAQUETERIA

DEPOSITO FCA. NACUR  
Precios de fábrica.  
Punto 613 - Fono 64598.  
GC. 10/III-66

"EL ROSAL"  
San Diego 1128.  
Servicio completo en línea.  
DEPOSITO EDILIO.  
GC. 23/III-66

ELIAS NAZAR NASER  
Tienda y Paquetería.  
Meiggs 72 - Teléfono 93819.  
GC. 6/IV-66

## LETREROS

"FABRICA"  
Letreros, artículos luminosos.  
Silb-Screen, Display, Afiches.  
Arto Pral 642 - 303561.  
GC. 17/III-66

"CASTRO"  
Cineeros.  
Dibujos SILB-SCREEN.  
Exposiciones.  
Días de Julio 1067.  
GC. 25/III-66

"RUBEN"  
Stand.  
SILB-SCREEN.  
Dibujos - Afiches.  
San Francisco 711 - 31551.  
GC. 30/III-66

"NATANIEL 2035 - 568802"  
Dibujos - Pintura Linea.  
Reparaciones muebles.  
Tapicería - Bureli.  
GC. 30/III-66

"PERFEX"  
Artículos escritorio. Utiles escla-  
res. Papel decorativo. volatin.  
BASCUNAN 76.  
GC. 12/IV-66

"AUSTRAL LTDA."  
San Francisco 36 - 381758.  
OFICE  
Publicaciones de Unión Soviética.  
GC. 2-V-66

## LIBRERIAS

"PROFESOR - MONMAR"  
GRATIS  
Solicita catálogos, libros.  
Ciencias exactas, Jovis simbólicas.  
Arto Pral 519.  
Casilla 5111 - Fono 54131.  
GC. 23/III-66

"PERFEX"  
Artículos escritorio. Utiles escla-  
res. Papel decorativo. volatin.  
BASCUNAN 76.  
GC. 12/IV-66

## LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER  
Repuestos legítimos.  
Lavadoras, lavaplatos.  
Pedro Valdivia 3398.  
GC. 27-V-66

## LAVANDERIAS

"LIBERTY"  
Lavados en 48 horas.  
"CAPITOL"  
DEY CLEANING.  
Pedro de Valdivia 3398 - 339886.  
GC. 12/VI-66

## MAQUINARIAS

"ORNABEN"  
Refrigeración, Balanzas, Bombas.  
Aceleradoras, Repuestos. San Francisco  
50. Fono 383119.  
GC. 2-XI-66

## MALETERIAS

EL VIAJANTE  
La madre de todas las maleterías.  
PUENTE 741.  
GC. 10/III-66

"SANTIAGO"  
Maletas - Bolsos.  
Compartidos - Teñidos.  
Brasil 258 - Fono 64343.  
GC. 30/III-66

"MALETERIA"  
SAN DIEGO 111.  
Fabricación propia. Mayor y menor.  
Artículos de cuero.  
GC. 12/IV-66

REPADORA DE MALETAS Y  
CARTERAS "SYLVIA".  
Compartidos, teñidos.  
Cambios de cuero exterior.  
Fundas para maletas.  
Transformaciones de carteras  
de cuero.  
Alameda 980, Local 41.  
GC. 24/IV-66

"ATENCION"  
Para sus vacaciones. El Escorpi-  
nista. Reparaciones en general.  
VICUNA MACKENNA 833.  
GC. 2-V-66

"MALETERIA BRASIL"  
Servicio diurno y nocturno.  
Estuches, Guitarras, Maletas, Bolsos.  
FABRICANTES CORDER 1060-81605.  
GC. 2-V-66

## MENAJE

"CASA HIDALGO"  
Artículos para el hogar.  
Focos, Sillas, Mesas.  
Radios Philips.  
Amplias facilidades de pago.  
Alameda 1993.  
GC. 17/III-66



## CURSO PARA PROFESORES DEL 7.º AÑO SE REALIZARA EN LA U.C.

Podrán participar todos los maestros de la enseñanza fiscal y particular, en cuyas escuelas funcionará el 7.º año, en 1966

VALPARAISO.— Un curso de perfeccionamiento para profesores del 7.º Año, se realizará durante la Temporada Académica de Verano que se está desarrollando en la Universidad Católica de Valparaíso.

El curso será para pedagogos a nivel primario y en el que participarán profesores, tanto de la enseñanza fiscal como la particular, de aquellos establecimientos que han sido designados por el Ministerio de Educación para funcionar con el 7.º Año durante 1966.

El alto número de matrícula para 7.º año y la falta de establecimientos educacionales necesarios para satisfacer la demanda de inscripciones a este nuevo curso, ha obligado al Ministerio de Educación a crear en todo el país, nuevos 7.º años.

Para ello será necesario indispensable canalizar las fuerzas vivas del proceso educativo, es decir, será necesario coordinar la labor inusitadamente del profesorado que trabajará en los próximos años, subrayando algunas líneas directrices fundamentales para la Reforma total de la Educación sea todo un éxito.

Es por este motivo que la

Universidad Católica de Valparaíso, a través de la 8.ª Temporada Académica de Verano y, con el auspicio del Ministerio de Educación ha organizado un curso de perfeccionamiento y educación básica de los profesores primarios del 7.º Año.

En este curso los profesores primarios deberán matricularse en algunas de las siguientes asignaturas coordinadas: Matemáticas y Artes Manuales; Castellano y Educación Musical; Ciencias Sociales y Artes Plásticas; y Ciencias Naturales y Educación Física. La asignatura de Inglés puede combinarse con cualquiera de los grupos antes mencionados.

Además, estos ramos se deberán seguir las asignaturas

de Orientación, Evaluación y Psicología Evolutiva.

El requisito de matrícula para estos cursos de perfeccionamiento el haber sido nombrado o contratado en algún establecimiento educacional autorizado para tener 7.º Año. El curso comenzará el 24 de enero y tendrá una duración aproximada de dos meses. Los profesores primarios tendrán becas de estudio, alojamiento y viajes otorgados por el Ministerio de Educación.

Los interesados deberán inscribirse antes del 24 de enero en la sede de la Universidad Católica de Valparaíso, de 8.30 a 12 horas. Mayores antecedentes pueden solicitarse en la sala 3-30, tercer piso, donde funciona la Dirección de la Temporada Académica de Verano.

## EL 56,6% DE LOS ALUMNOS APROBO EL BACHILLERATO EN VALPARAISO

VALPARAISO (UPI).— Un 56,6% de los postulantes aprobó en esta ciudad el bachillerato de la Universidad de Chile.

Así lo informó ayer el Director del Instituto Pedagógico de Valparaíso, Carlos Pantoja, quien señaló que las listas con los resultados oficiales serán dadas a conocer en la mañana de hoy.

El resultado es superior al del año pasado, en que sólo aprobó un 48 por ciento.

A las pruebas se presentaron en Valparaíso 1.661 postulantes, aprobando 942 y reprobando 719, lo que da porcentajes de 56,6 y 43,4, respectivamente.

Por menciones, los resultados fueron los siguientes: Biología: aprobados, 404; reprobados, 220. Letras: aprobados, 364; reprobados, 283.

Matemáticas: aprobados, 174; reprobados, 218. El mayor puntaje de la temporada lo obtuvo el estudiante Luis Núñez, con 315 puntos.

Es alumno del Liceo 2 de Hombres. Le sigue Pedro Bonfanti, del Colegio Mac Kay, con 306 puntos. Ambos rindieron las pruebas de Biología.

El resultado es superior al del año pasado, en que sólo aprobó un 48 por ciento.

A las pruebas se presentaron en Valparaíso 1.661 postulantes, aprobando 942 y reprobando 719, lo que da porcentajes de 56,6 y 43,4, respectivamente.

Por menciones, los resultados fueron los siguientes: Biología: aprobados, 404; reprobados, 220. Letras: aprobados, 364; reprobados, 283.

Matemáticas: aprobados, 174; reprobados, 218. El mayor puntaje de la temporada lo obtuvo el estudiante Luis Núñez, con 315 puntos.

Es alumno del Liceo 2 de Hombres. Le sigue Pedro Bonfanti, del Colegio Mac Kay, con 306 puntos. Ambos rindieron las pruebas de Biología.

El resultado es superior al del año pasado, en que sólo aprobó un 48 por ciento.

A las pruebas se presentaron en Valparaíso 1.661 postulantes, aprobando 942 y reprobando 719, lo que da porcentajes de 56,6 y 43,4, respectivamente.

Por menciones, los resultados fueron los siguientes: Biología: aprobados, 404; reprobados, 220. Letras: aprobados, 364; reprobados, 283.

Matemáticas: aprobados, 174; reprobados, 218. El mayor puntaje de la temporada lo obtuvo el estudiante Luis Núñez, con 315 puntos.

Es alumno del Liceo 2 de Hombres. Le sigue Pedro Bonfanti, del Colegio Mac Kay, con 306 puntos. Ambos rindieron las pruebas de Biología.

El resultado es superior al del año pasado, en que sólo aprobó un 48 por ciento.

A las pruebas se presentaron en Valparaíso 1.661 postulantes, aprobando 942 y reprobando 719, lo que da porcentajes de 56,6 y 43,4, respectivamente.

Por menciones, los resultados fueron los siguientes: Biología: aprobados, 404; reprobados, 220. Letras: aprobados, 364; reprobados, 283.

Matemáticas: aprobados, 174; reprobados, 218. El mayor puntaje de la temporada lo obtuvo el estudiante Luis Núñez, con 315 puntos.

Es alumno del Liceo 2 de Hombres. Le sigue Pedro Bonfanti, del Colegio Mac Kay, con 306 puntos. Ambos rindieron las pruebas de Biología.

El resultado es superior al del año pasado, en que sólo aprobó un 48 por ciento.

A las pruebas se presentaron en Valparaíso 1.661 postulantes, aprobando 942 y reprobando 719, lo que da porcentajes de 56,6 y 43,4, respectivamente.

Por menciones, los resultados fueron los siguientes: Biología: aprobados, 404; reprobados, 220. Letras: aprobados, 364; reprobados, 283.

Matemáticas: aprobados, 174; reprobados, 218. El mayor puntaje de la temporada lo obtuvo el estudiante Luis Núñez, con 315 puntos.

Es alumno del Liceo 2 de Hombres. Le sigue Pedro Bonfanti, del Colegio Mac Kay, con 306 puntos. Ambos rindieron las pruebas de Biología.

El resultado es superior al del año pasado, en que sólo aprobó un 48 por ciento.

A las pruebas se presentaron en Valparaíso 1.661 postulantes, aprobando 942 y reprobando 719, lo que da porcentajes de 56,6 y 43,4, respectivamente.

Por menciones, los resultados fueron los siguientes: Biología: aprobados, 404; reprobados, 220. Letras: aprobados, 364; reprobados, 283.

Matemáticas: aprobados, 174; reprobados, 218. El mayor puntaje de la temporada lo obtuvo el estudiante Luis Núñez, con 315 puntos.

Es alumno del Liceo 2 de Hombres. Le sigue Pedro Bonfanti, del Colegio Mac Kay, con 306 puntos. Ambos rindieron las pruebas de Biología.

El resultado es superior al del año pasado, en que sólo aprobó un 48 por ciento.

A las pruebas se presentaron en Valparaíso 1.661 postulantes, aprobando 942 y reprobando 719, lo que da porcentajes de 56,6 y 43,4, respectivamente.

Por menciones, los resultados fueron los siguientes: Biología: aprobados, 404; reprobados, 220. Letras: aprobados, 364; reprobados, 283.

Matemáticas: aprobados, 174; reprobados, 218. El mayor puntaje de la temporada lo obtuvo el estudiante Luis Núñez, con 315 puntos.

Es alumno del Liceo 2 de Hombres. Le sigue Pedro Bonfanti, del Colegio Mac Kay, con 306 puntos. Ambos rindieron las pruebas de Biología.

El resultado es superior al del año pasado, en que sólo aprobó un 48 por ciento.

A las pruebas se presentaron en Valparaíso 1.661 postulantes, aprobando 942 y reprobando 719, lo que da porcentajes de 56,6 y 43,4, respectivamente.



TALCA.— CURSOS DEL IEP.— Más de un centenar de jóvenes están asistiendo al Curso de Verano del Instituto de Educación Popular, en coordinación con la Promoción Popular de Talca. En primer plano, Matías Rafide, Director; Padre José María Iraheta, y Oscar Valenzuela, Relator. Los cursos terminarán el 28 del presente. (Jorge Veloso, corresponsal.)

## "COLO COLO PUCCIO" DE LA CISTERNA CELEBRA HOY SU 24º ANIVERSARIO E INAUGURACION DE SU SEDE SOCIAL

Hace exactamente 24 años que fue fundado, en la Comuna La Cisterna, el Club Deportivo "Colo Colo Puccio". Desde el 15 de enero de 1944 hasta el 15 de enero de 1968, al borde del cuarto de siglo, esta gran institución se encuentra orgullosa del camino recorrido. Enclavada en la Población Bial, del Paradero 24 de la Gran Avenida, ha visto nacer un semillero interminable de deportistas que han encontrado en su alero y en la mano abnegada de sus dirigentes, el respaldo necesario para desarrollar sus inquietudes deportivas. Actualmente, "Colo Colo Puccio" es una de las instituciones más antiguas de la Comuna y una de las que marcha a la cabeza en las actividades deportivas. Esta noche, junto con celebrar un año más de vida, inaugurará lo que constituye para socios y dirigentes un orgullo: su sede social. Su moderno local reunirá a sus bravos defensores y simpatizantes en torno a una comoda camaradería, que culminará con un gran baile. En una breve ceremonia, previa al baile, serán entregados los premios de estímulo a los jugadores y dirigentes que se distinguieron durante el año 1967. Seguidamente, se dará el resultado de la elección del nuevo directorio para el período 1968 y, finalmente, gran fin de fiesta con el baile social. Todo en la sede del club, en calle Industrias N.º 6673.

El resultado es superior al del año pasado, en que sólo aprobó un 48 por ciento.

A las pruebas se presentaron en Valparaíso 1.661 postulantes, aprobando 942 y reprobando 719, lo que da porcentajes de 56,6 y 43,4, respectivamente.

Por menciones, los resultados fueron los siguientes: Biología: aprobados, 404; reprobados, 220. Letras: aprobados, 364; reprobados, 283.

Matemáticas: aprobados, 174; reprobados, 218. El mayor puntaje de la temporada lo obtuvo el estudiante Luis Núñez, con 315 puntos.

Es alumno del Liceo 2 de Hombres. Le sigue Pedro Bonfanti, del Colegio Mac Kay, con 306 puntos. Ambos rindieron las pruebas de Biología.

El resultado es superior al del año pasado, en que sólo aprobó un 48 por ciento.

A las pruebas se presentaron en Valparaíso 1.661 postulantes, aprobando 942 y reprobando 719, lo que da porcentajes de 56,6 y 43,4, respectivamente.

Por menciones, los resultados fueron los siguientes: Biología: aprobados, 404; reprobados, 220. Letras: aprobados, 364; reprobados, 283.

Matemáticas: aprobados, 174; reprobados, 218. El mayor puntaje de la temporada lo obtuvo el estudiante Luis Núñez, con 315 puntos.

Es alumno del Liceo 2 de Hombres. Le sigue Pedro Bonfanti, del Colegio Mac Kay, con 306 puntos. Ambos rindieron las pruebas de Biología.

El resultado es superior al del año pasado, en que sólo aprobó un 48 por ciento.

A las pruebas se presentaron en Valparaíso 1.661 postulantes, aprobando 942 y reprobando 719, lo que da porcentajes de 56,6 y 43,4, respectivamente.

Por menciones, los resultados fueron los siguientes: Biología: aprobados, 404; reprobados, 220. Letras: aprobados, 364; reprobados, 283.

Matemáticas: aprobados, 174; reprobados, 218. El mayor puntaje de la temporada lo obtuvo el estudiante Luis Núñez, con 315 puntos.

Es alumno del Liceo 2 de Hombres. Le sigue Pedro Bonfanti, del Colegio Mac Kay, con 306 puntos. Ambos rindieron las pruebas de Biología.

El resultado es superior al del año pasado, en que sólo aprobó un 48 por ciento.

A las pruebas se presentaron en Valparaíso 1.661 postulantes, aprobando 942 y reprobando 719, lo que da porcentajes de 56,6 y 43,4, respectivamente.

Por menciones, los resultados fueron los siguientes: Biología: aprobados, 404; reprobados, 220. Letras: aprobados, 364; reprobados, 283.

Matemáticas: aprobados, 174; reprobados, 218. El mayor puntaje de la temporada lo obtuvo el estudiante Luis Núñez, con 315 puntos.

Es alumno del Liceo 2 de Hombres. Le sigue Pedro Bonfanti, del Colegio Mac Kay, con 306 puntos. Ambos rindieron las pruebas de Biología.

El resultado es superior al del año pasado, en que sólo aprobó un 48 por ciento.

A las pruebas se presentaron en Valparaíso 1.661 postulantes, aprobando 942 y reprobando 719, lo que da porcentajes de 56,6 y 43,4, respectivamente.

Por menciones, los resultados fueron los siguientes: Biología: aprobados, 404; reprobados, 220. Letras: aprobados, 364; reprobados, 283.

Matemáticas: aprobados, 174; reprobados, 218. El mayor puntaje de la temporada lo obtuvo el estudiante Luis Núñez, con 315 puntos.

Es alumno del Liceo 2 de Hombres. Le sigue Pedro Bonfanti, del Colegio Mac Kay, con 306 puntos. Ambos rindieron las pruebas de Biología.

El resultado es superior al del año pasado, en que sólo aprobó un 48 por ciento.

A las pruebas se presentaron en Valparaíso 1.661 postulantes, aprobando 942 y reprobando 719, lo que da porcentajes de 56,6 y 43,4, respectivamente.

Por menciones, los resultados fueron los siguientes: Biología: aprobados, 404; reprobados, 220. Letras: aprobados, 364; reprobados, 283.

Matemáticas: aprobados, 174; reprobados, 218. El mayor puntaje de la temporada lo obtuvo el estudiante Luis Núñez, con 315 puntos.

Es alumno del Liceo 2 de Hombres. Le sigue Pedro Bonfanti, del Colegio Mac Kay, con 306 puntos. Ambos rindieron las pruebas de Biología.

El resultado es superior al del año pasado, en que sólo aprobó un 48 por ciento.

A las pruebas se presentaron en Valparaíso 1.661 postulantes, aprobando 942 y reprobando 719, lo que da porcentajes de 56,6 y 43,4, respectivamente.

Por menciones, los resultados fueron los siguientes: Biología: aprobados, 404; reprobados, 220. Letras: aprobados, 364; reprobados, 283.

Matemáticas: aprobados, 174; reprobados, 218. El mayor puntaje de la temporada lo obtuvo el estudiante Luis Núñez, con 315 puntos.

Es alumno del Liceo 2 de Hombres. Le sigue Pedro Bonfanti, del Colegio Mac Kay, con 306 puntos. Ambos rindieron las pruebas de Biología.

## CON GRAN EXITO SE EFECTUA EN TALCA CURSO DE VERANO DEL IEP

Las clases se realizan en coordinación con la Consejería de Promoción Popular

TALCA.— Con la asistencia de más de un centenar de alumnos, que son dirigidos de base en la zona comprendida desde Curicó a Chillán, comenzaron las clases del Curso de Verano del Instituto de Educación Popular, en coordinación con la Consejería Nacional de la Promoción Popular.

Director de este curso es Matías Rafide Batare, quien expresó a LA NACION: "La iniciativa nació luego de una petición expresa de los sectores laborales de las provincias centrales. Su objetivo es dar a los dirigentes de los organismos auténticamente populares, una mayor preparación intelectual, cívica y moral para desenvolverse mejor en los organismos de base. Nosotros entendemos por organismos de base a aquellas organizaciones dirigidas y promovidas por los mismos pobladores. La misión nuestra será asesorar a sus dirigentes a fin de que ellos mismos puedan realizar una labor en beneficio comunitario."

## Club de Leones de Ñuñoa celebró Día del Roto Chileno

ÑUÑOA.— El miércoles último se celebró en la Sede Social y Asistencial de Walker Martínez 3568, la segunda sesión plenaria del año del Club de Leones de Ñuñoa, bajo la presidencia del titular, Amador Salvador Aguado, y con asistencia del Gobernador del Distrito "H" Chile Centro, Julio Espejo Espinosa; del presidente del Club de Leones de Quinta Normal, doctor Héctor Luehdé; autoridades leonísticas, invitados y numerosos socios de la entidad de Ñuñoa.

El homenaje al Día del Roto Chileno estuvo a cargo de Oscar Bravo, y el discurso recordatorio a los fundadores del leonismo internacional, fue leído por Eduardo Villarroel.

Intervinieron, además, el Consejero Internacional Pedro O'Ryan, en la habitual instrucción leonística, y el doctor Héctor Luehdé, presidente del Club de Leones de Quinta Normal, quien agradeció la invitación del Club de Leones a dicha sesión-comida y la adhesión otorgada a su candidatura para Gobernador del Distrito "H" Chile Centro, del período 1968-1969, que se difundirá en la próxima Convención Leonística, que se efectuará en Puerto Varas, en abril próximo.

Finalmente, se designó una comisión de leones que concurrirán con sus damas, hoy sábado, a las ceremonias de clausura del Club de Leones de El Tabo, las que se verán solemnizadas con la presencia de numerosas delegaciones de los Clubes de Leones del Distrito "H" Chile Centro.

La reunión tuvo por objeto acordar la fecha en la que se pondrán en marcha dos nuevas centrales de compras de productos de la carne en Valparaíso, y en la que participará la totalidad de los industriales de la zona.

Por otra parte, Guillermo Riveros planteó al presidente nacional del CONCI, la necesidad de que en el curso de la próxima semana se celebre en Valparaíso una reunión con los representantes de la Cámara Central de la Carne y de los industriales que están agrupados en la CODUC. Esto con el objeto de conocer las posibilidades de abastecimiento que los productores de la región poseen, para mantener en funcionamiento estas centrales de compras.

Según se informó, es posible que dicha reunión se celebre el martes 25 del mes en curso en uno de los Salones de la Intendencia de la Provincia, contando con la asistencia del diputado Mario Hamuy, los ejecutivos de CONCI en la ciudad y los representantes de la carne.

1) 8.30 a 10.45 horas: Ceremonia de fusil de guerra y revólver Inter-Prefecturas y Reparticiones.

2) 11 horas: Acto de inauguración:

a) Izamiento del Pabellón Nacional; b) Discurso del Vicepresidente del Club de Leones, Mayor Alfredo Videla; c) Breve retiro por la banda; d) Coctel a las autoridades, asistentes y personal que intervienen en la competencia; e) Repartición de premios a los vencedores.

En su casa, la norma de hospitalidad campesina se cumplió en forma casi exagerada. Quien fuera de visita debía probar todos sus vinos, chachas y chichas, además de famosos licores caseros.

Cuando era Presidente de Chile Gabriel González Videla, y éste viajó a Río de Janeiro, Carvacho, acompañado de su hermano Benito, viajó por vía aérea para comprobar personalmente la recepción. Naturalmente, fue a Brasil vestido de huaso, y en esa ténida circuló por las calles cariocas todo el tiempo que duró allí la permanencia del Mandatario. Regreso Carvacho a Chile lleno de anécdotas.

En su casa, la norma de hospitalidad campesina se cumplió en forma casi exagerada. Quien fuera de visita debía probar todos sus vinos, chachas y chichas, además de famosos licores caseros.

Cuando era Presidente de Chile Gabriel González Videla, y éste viajó a Río de Janeiro, Carvacho, acompañado de su hermano Benito, viajó por vía aérea para comprobar personalmente la recepción. Naturalmente, fue a Brasil vestido de huaso, y en esa ténida circuló por las calles cariocas todo el tiempo que duró allí la permanencia del Mandatario. Regreso Carvacho a Chile lleno de anécdotas.

En su casa, la norma de hospitalidad campesina se cumplió en forma casi exagerada. Quien fuera de visita debía probar todos sus vinos, chachas y chichas, además de famosos licores caseros.

Cuando era Presidente de Chile Gabriel González Videla, y éste viajó a Río de Janeiro, Carvacho, acompañado de su hermano Benito, viajó por vía aérea para comprobar personalmente la recepción. Naturalmente, fue a Brasil vestido de huaso, y en esa ténida circuló por las calles cariocas todo el tiempo que duró allí la permanencia del Mandatario. Regreso Carvacho a Chile lleno de anécdotas.

En su casa, la norma de hospitalidad campesina se cumplió en forma casi exagerada. Quien fuera de visita debía probar todos sus vinos, chachas y chichas, además de famosos licores caseros.

Cuando era Presidente de Chile Gabriel González Videla, y éste viajó a Río de Janeiro, Carvacho, acompañado de su hermano Benito, viajó por vía aérea para comprobar personalmente la recepción. Naturalmente, fue a Brasil vestido de huaso, y en esa ténida circuló por las calles cariocas todo el tiempo que duró allí la permanencia del Mandatario. Regreso Carvacho a Chile lleno de anécdotas.

En su casa, la norma de hospitalidad campesina se cumplió en forma casi exagerada. Quien fuera de visita debía probar todos sus vinos, chachas y chichas, además de famosos licores caseros.

Cuando era Presidente de Chile Gabriel González Videla, y éste viajó a Río de Janeiro, Carvacho, acompañado de su hermano Benito, viajó por vía aérea para comprobar personalmente la recepción. Naturalmente, fue a Brasil vestido de huaso, y en esa ténida circuló por las calles cariocas todo el tiempo que duró allí la permanencia del Mandatario. Regreso Carvacho a Chile lleno de anécdotas.

En su casa, la norma de hospitalidad campesina se cumplió en forma casi exagerada. Quien fuera de visita debía probar todos sus vinos, chachas y chichas, además de famosos licores caseros.

Cuando era Presidente de Chile Gabriel González Videla, y éste viajó a Río de Janeiro, Carvacho, acompañado de su hermano Benito, viajó por vía aérea para comprobar personalmente la recepción. Naturalmente, fue a Brasil vestido de huaso, y en esa ténida circuló por las calles cariocas todo el tiempo que duró allí la permanencia del Mandatario. Regreso Carvacho a Chile lleno de anécdotas.

En su casa, la norma de hospitalidad campesina se cumplió en forma casi exagerada. Quien fuera de visita debía probar todos sus vinos, chachas y chichas, además de famosos licores caseros.

Cuando era Presidente de Chile Gabriel González Videla, y éste viajó a Río de Janeiro, Carvacho, acompañado de su hermano Benito, viajó por vía aérea para comprobar personalmente la recepción. Naturalmente, fue a Brasil vestido de huaso, y en esa ténida circuló por las calles cariocas todo el tiempo que duró allí la permanencia del Mandatario. Regreso Carvacho a Chile lleno de anécdotas.

En su casa, la norma de hospitalidad campesina se cumplió en forma casi exagerada. Quien fuera de visita debía probar todos sus vinos, chachas y chichas, además de famosos licores caseros.

Cuando era Presidente de Chile Gabriel González Videla, y éste viajó a Río de Janeiro, Carvacho, acompañado de su hermano Benito, viajó por vía aérea para comprobar personalmente la recepción. Naturalmente, fue a Brasil vestido de huaso, y en esa ténida circuló por las calles cariocas todo el tiempo que duró allí la permanencia del Mandatario. Regreso Carvacho a Chile lleno de anécdotas.

En su casa, la norma de hospitalidad campesina se cumplió en forma casi exagerada. Quien fuera de visita debía probar todos sus vinos, chachas y chichas, además de famosos licores caseros.

Cuando era Presidente de Chile Gabriel González Videla, y éste viajó a Río de Janeiro, Carvacho, acompañado de su hermano Benito, viajó por vía aérea para comprobar personalmente la recepción. Naturalmente, fue a Brasil vestido de huaso, y en esa ténida circuló por las calles cariocas todo el tiempo que duró allí la permanencia del Mandatario. Regreso Carvacho a Chile lleno de anécdotas.

En su casa, la norma de hospitalidad campesina se cumplió en forma casi exagerada. Quien fuera de visita debía probar todos sus vinos, chachas y chichas, además de famosos licores caseros.

Cuando era Presidente de Chile Gabriel González Videla, y éste viajó a Río de Janeiro, Carvacho, acompañado de su hermano Benito, viajó por vía aérea para comprobar personalmente la recepción. Naturalmente, fue a Brasil vestido de huaso, y en esa ténida circuló por las calles cariocas todo el tiempo que duró allí la permanencia del Mandatario. Regreso Carvacho a Chile lleno de anécdotas.

En su casa, la norma de hospitalidad campesina se cumplió en forma casi exagerada. Quien fuera de visita debía probar todos sus vinos, chachas y chichas, además de famosos licores caseros.

Cuando era Presidente de Chile Gabriel González Videla, y éste viajó a Río de Janeiro, Carvacho, acompañado de su hermano Benito, viajó por vía aérea para comprobar personalmente la recepción. Naturalmente, fue a Brasil vestido de huaso, y en esa ténida circuló por las calles cariocas todo el tiempo que duró allí la permanencia del Mandatario. Regreso Carvacho a Chile lleno de anécdotas.

En su casa, la norma de hospitalidad campesina se cumplió en forma casi exagerada. Quien fuera de visita debía probar todos sus vinos, chachas y chichas, además de famosos licores caseros.

MAIPU.— SONIA DIAZ fue elegida Reina del Club Deportivo San Martín, de Los Cerrillos, y presidirá las festividades aniversario del Club. Será coronada esta noche, en una velada y baile que se realizará en la Secretaría de la institución, ubicada en Av. 14 de Octubre N.º 122. Preside las festividades, mañana domingo, en la Cancha Central, entre solteros y casados. Finalmente, el Directorio del club ofrecerá un banquete, con el que asistirán autoridades, al que asistirán autoridades deportivas, edilicias y socios del club. (ENRIQUE BUSTOS CUBILLOS, corresponsal.)

## Un gran acto de masas en apoyo a la Reforma Agraria habrá mañana en Linares

Asistirán el Ministro Trivelli, el senador Aylwin, Jacques Chonchol y Rafael Moreno

LINARES.— Una gran concentración pública para explicar los alcances de la Reforma Agraria, se efectuará mañana domingo en la Plaza de Armas de Linares, a la que concurrirán especialmente el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli; el vicepresidente de la CORA, Rafael Moreno; el vicepresidente de INDAP, Jacques Chonchol, y el presidente nacional de la Democracia Cristiana, senador Patricio Aylwin. En esta oportunidad, y ante la presencia de miles de personas, especialmente campesinos y agricultores, estos altos personeros del Gobierno explicarán al pueblo congre-

gado los verdaderos fines y la conveniencia de la Reforma del agro chileno y destruirán todas las falsedades y rumores que la derecha ha echado a correr para desprestigiar esta trascendente medida.

Mientras tanto, en todos los sectores de esta zona netamente agrícola, se nota un marcado entusiasmo por asistir y presenciar esta verdadera demostración masiva que hará el agro de la provincia de Linares en apoyo de la Reforma Agraria. (J. PRADO SANTOS, Corresponsal.)

## MURIO DESTACADO PERIODISTA DE VALPARAISO, JOSE PARRA

LOS ANDES. (UPI).— A las 18.30 horas, de anteaer falleció en esta ciudad, víctima de un ataque al corazón, el periodista y Subdirector de "El Mercurio" de Valparaíso, José Parra.

Parra había llegado el lunes de esta semana a Los Andes, a fin de pasar aquí sus vacaciones.

El periodista había nacido en Valparaíso y tenía 52 años de edad. Fue corresponsal de la United Press, Subdirector del diario "La Estrella" de Valparaíso y cumplió misiones periodísticas en Argentina, Uruguay y Estados Unidos.

Parra fue Jefe de Informaciones de "El Mercurio" de Valparaíso, antes de llegar al cargo de Subdirector, que ocupaba en el momento de su muerte.







Por Jorge Rojas Fergie

## MATRIMONIO DEPPE GAUTHIER-VIVIANI RICHARD

Hoy, a las 18 horas, será bendecido privadamente, el matrimonio de la señorita Rosita Deppe Gauthier con el señor Carlos Viviani Richard. Serán padrinos de la novia, don Alberto Deppe E. y la señora Adela Gauthier de Deppe, y del novio, don Carlos Viviani G. y la señora Teresa Richard de Viviani. Bendecirá la ceremonia, el Revdo. Padre Silvestre Stenger.

## NACIMIENTO.

Ha nacido un hijo del señor Francisco Javier Bascuñán Letelier y de la señora Inés Walker de Bascuñán.

## COMIDA.

El señor Fernando Larrain Vial y señora Maya Peña de Larrain, ofrecieron en su casa, Lo Fontecilla, una comida en honor del señor Emil Lassen.

## CONCIERTO EN LA UC.

La Orquesta de Cámara de la Universidad Católica ofrecerá el martes y miércoles próximos, a las 19 horas, dos conciertos en el salón de honor de dicho plantel. Los programas incluyen obras de Vivaldi, Telemann, Albinoni, Schöenberg y Bartók. La entrada es libre.

## MATRIMONIO.

En la Iglesia de la Comunidad Presbiteriana de Ridgefield, Estados Unidos, se efectuará hoy, a las 19.30 horas, el matrimonio de la señorita Frances May Kemper con el señor Héctor Quiroga Pacheco. NOTA: No se enviarán partes.

## MATRIMONIO SALAS QUEZADA-TELLEZ SILVA.

Circula el siguiente parte matrimonial: —German Alberto Tellez Yañez y Gabriela Silva Ossa de Tellez, participan a Ud. el matrimonio de su hija María Antonia, con el señor Jaime Enrique Salas Quezada, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de las Agustinas (Moneda 1054), el 29 de enero, a las 18 horas.

—Juan Enrique Salas Ramos y Adriana Quezada de Salas, participan a usted el matrimonio de su hijo Jaime con la señorita María Antonieta Tellez Silva y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de las Agustinas (Moneda 1054), el 29 de enero, a las 18 horas.

## DESPEDIDA AL EMBAJADOR DE ARGENTINA.

El Instituto Chileno-Argentino de Cultura, ha organizado para el jueves 27 del presente, a las 13 horas, un almuerzo en el Club de la Unión, en honor del Embajador de Argentina, señor Alfredo Orsini, con motivo de poner término a su labor diplomática en Chile. Las inscripciones se reciben en la caja del Club.

## COCTEL.

La señorita Josefina del Villar Arce ofrecerá hoy un coctel en su residencia a un grupo de sus amistades.

## EN LA DIPLOMACIA.

A Panamá viajará por una temporada, la señora Luisa Aguilera de Santos, secretaria de la Embajada de Panamá.

## BAUTIZOS.

En la Capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizado Rafael, hijo del señor Andrés Ruiz-Tagle Fernández, y de la señora Soledad García-Huidobro de Ruiz-Tagle. Fueron sus padrinos, el señor Guillermo Correa Ochagavía y la señora Adriana Ruiz-Tagle de Correa.

—Ha sido bautizada Carolina, hija del señor Hernán Yrarrázaval Barros y de la señora Teresa Vidal de Yrarrázaval. Fueron sus padrinos, el señor Alberto Yrarrázaval Barros y la señora Sonia Morande de Yrarrázaval. Puso los óleo, el Pbro. Bernardo Valenzuela.

## A ESTADOS UNIDOS.

A Estados Unidos viajará hoy, por una temporada, el señor Sebastián Eyzaguirre Balmaceda.

## A VIÑA DEL MAR.

A Viña del Mar se dirigirá por una temporada, la señora Eugenia Merino de Barros.

## EN MEMORIA DEL SEÑOR JOSE BRAVO VELASQUEZ.

Mañana, a las 9 horas, se oficiará en la Capilla de Animas, una misa por el eterno descanso del alma del señor José Prado Velasquez, con motivo del primer aniversario de su muerte.

## MATRIMONIO RODRIGUEZ FERNANDEZ-CHIFFELLE HEISE.



Señora Ema Chiffelle Heise, cuyo matrimonio con el señor Hernán Rodríguez Fernández será bendecido hoy, privadamente, en Púa. Serán padrinos de la novia, don Carlos C. Velle y la señora Dora Heise de Chiffelle; y del novio, don Osvaldo Rodríguez Melardi y la señora Elvira Fernández de Rodríguez.

## Mimeógrafos portátiles

800 copias hora  
CAJA 24 STENCILS  
\$ 13.50

Copias a Mimeógrafos  
Nueva York 35  
FONO 65052

## PARA SUS VACACIONES DE PLAYA Y CAMPO

PARA SEÑORAS Y NIÑITAS  
Un gran surtido de pintorescos modelos con y sin cuello, con y sin mangas.

PIJAMAS bonitas y variados modelos  
PARA HOMBRES Y NIÑOS  
Un gran surtido de pantalones, camisas, pijamas, shorts.

Una confección diferente  
UN PRECIO CONVENIENTE

FABRICA DE ROPA ALFONSO RUSSO A.  
AVENIDA ESPAÑA 141-FONO 90362

## Ford viajó a Argentina entusiasmado por el progreso industrial de Chile

Elogios tuvo para el Gobierno por su interés en los planes de desarrollo del país y de la industria automotriz

Vivamente impresionado — al igual que sus acompañantes — al salir ayer rumbo a Buenos Aires, el señor Henry Ford II, Presidente del Consejo de Administración de Ford Motor Company, manifestó al salir de Chile, en la ciudad de Santiago, su entusiasmo por el progreso industrial de Chile. El señor Ford II, manifestó que fue un objeto de particular interés de las autoridades chilenas, como de importantes personalidades del mundo de los negocios. Durante su permanencia en nuestro país, el señor Ford II, manifestó que el mejor desarrollo de la industria automotriz en Chile, así como de la industria auxiliar de esta rama. Momentos antes de abordar el avión particular que lo traía a Santiago, el famoso industrial norteamericano expresó que le complacía verificar el decidido interés tanto del Gobierno como del pueblo chileno, en lograr una prosperidad industrial del país. A propósito de lo que se le hicieron relativas al desarrollo de su empresa en el mercado mundial, el señor Ford contestó: "Me da mucho gusto informarle que mi compañía ha logrado grandes conquistas en el mercado internacional. En 1963 Ford Motor Company ocupó el primer lugar en ventas en el mercado mundial, excluyendo a Norteamérica. Esto es la primera vez que esto ocurre, desde que el famoso Modelo "T" hizo historia, dejando sus huellas en casi todos los países del mundo". El dinámico industrial consultó a los representantes de la industria chilena y les proporcionó los siguientes datos: "El año pasado se calcula que las ventas de automóviles fabricados por nosotros en los mercados del mundo libre, sin contar los de los Estados Unidos y el Canadá, alcanzaron la cifra de 1.060.000 unidades, que representa un aumento del 14 por ciento sobre las ventas realizadas en 1962. Estas ventas incluyen aquellas unidades producidas por las subsidiarias Ford en ultramar, más las que fueron exportadas de los Estados Unidos y el Canadá". Las ventas de automóviles fabricados por Ford en países fuera de Norteamérica, se han más que triplicado desde 1960, cuando se vendieron 329.000 unidades. "En 1963, las ventas de Ford aumentaron a un ritmo más acelerado que el de las ventas totales de automóviles. Como resultado de ello, la compañía alcanzó una participación del mercado mundial (excluyendo a los Estados Unidos y el Canadá, de un 12.2 por ciento). "Las ventas de automóviles tuvieron su mayor incremento en la América Latina, donde aumentaron un 14 por ciento, y en Europa cuyo mercado mejoró con un 5 por ciento. La participación de Ford aumentó en algunos mercados, como los de Holanda, Bélgica, Suecia y la Argentina. Los nuevos modelos de Ford, en Alemania tuvieron un especial éxito, registrando un aumento de ventas de un 40 por ciento en 1964, mejorando su penetración en el mercado, hasta llegar a un 1.6 por ciento. "En lo que se refiere a su pronóstico de la economía mundial, el señor Henry Ford II, que es Presidente del Consejo de Administración de Ford Motor Company, dijo: "En general esperamos que los mercados automotrices en el extranjero seguirán el constante crecimiento que han tenido durante los últimos años. Ford inicia un nuevo año de operaciones con excelentes perspectivas de sostener o de mejorar su participación en los mercados mundiales que se encuentran en plena expansión". Para terminar, el señor Ford se despidió diciendo: "Yo contaba entre mis amigos a muchas personas nacidas en Chile, y ahora he tenido la oportunidad de hacer nuevas amistades. Pero, por encima de todo, me llevo la gratísima impresión de la generosa hospitalidad y la gentileza del pueblo chileno". A despedir a los señores Ford y Molina, estuvieron el Gerente en Funciones de Ford Chile y un grupo de estos ejecutivos de la empresa local.

## Hoy se inaugura 12ª Exposición de Flores en Rocas de Santo Domingo

Desde las 17 horas quedará abierta al público hasta mañana

Hoy, a las 17 horas, será inaugurada en las Rocas de Santo Domingo, la 12ª Exposición de Flores, auspiciada por el Club de Jardines, y que se efectuará en la piscina de dicho balneario.

El acto inaugural se efectuará en un almuerzo que se servirá en el Club de Golf, con asistencia de autoridades e invitados especiales. La selección de las mejores exposiciones por el Jurado se hará entre las 15 y 17 horas quedando desde este momento abierta al público hasta las 21 horas, y mañana domingo, durante todo el día, hasta las 20.30 horas.

La recepción de flores y arreglos para participar en la exposición y selección, para la distribución de premios, se efectuará hoy día, de 8 a 12 horas, con inscripción gratuita.

Terminada la tradicional exposición del Club de Jardines de las Rocas de Santo Domingo, las plantas, flores y adornos serán devueltos a sus dueños el próximo lunes, de 10 a 12 horas.

Los profesores egresados de la Escuela Normal de Chillán en el año 1932, realizarán el próximo día martes 25, su 4º Encuentro.

La reunión se efectuará en la Escuela Hogar de Concepción, entre los días 25 y 26 de enero.

Los profesores citados son: Gustavo Torrealba, Gerardo Aguilar, Marcel Baeza, Luis García, Luis Gandolfi, Eugenio Bernasconi, Carlos Martínez, Flavio Brexli, Exequiel Correa, Genaro Gile, Carlos Palma, Carlos Cortés, Elias Fernández, Domingo Venegas, Alvaro Canobra, Juan Salgado, Carlos Agüero, Miguel Espinoza, Manuel Cabello, Luis Vázquez, Dasoberto Schenke y Antonio Peña.

## INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S. A.

La corporación de Fomento de la Producción ha designado, en su representación, Director de TASA, al Sr. Mario Sarmiento Yazigi y el H. Directorio lo ha elegido presidente de la Sociedad.

Gerente General

## PASAJEROS a VIÑA DEL MAR y VALPARAISO

• viaje cómodo  
• trenes directos  
• asientos reservados  
EVITESE AGLOMERACIONES...

• compre su pasaje ANTICIPADAMENTE  
PARA SU ATENCION:  
ESTACION MAPOCHO Y OFICINA DE INFORMACIONES DE LOS FF. CC. DEL ESTADO — Alameda Bdo. O'Higgins N° 853 (Pasaje Emperador).

## AUTOMOTORES SALON

	Salida	Viña	Puerto
Automotor diario . . . . .	9.00	11.45	12.00
Automotor días trabajo . . . . .	19.00	21.35	21.50
Automotor días domingos . . . . .	22.15	1.14	1.25

## TRENES DIRECTOS

	Salida	Viña	Puerto
Expreso diario . . . . .	7.45	10.55	11.15
Expreso diario . . . . .	8.15	11.25	11.45
Expreso diario . . . . .	11.45	14.55	15.15
Expreso diario . . . . .	14.15	17.25	17.45
Expreso días trabajo . . . . .	17.45	20.55	21.15
Expreso días trabajo . . . . .	19.30	22.55	23.15

## AUMENTOS

	Salida	Viña	Puerto
Expreso días sábados . . . . .	12.00	15.10	15.30
Expreso días Dgos y Fest . . . . .	16.00	19.20	19.35
Expreso días vier. y sáb . . . . .	17.00	19.57	20.15
Expreso días Dgos y Fest . . . . .	18.30	22.07	22.25
Expreso días Dgos y Fest . . . . .	23.00	2.27	2.42

## FERROCARRILES DEL ESTADO

## SERVICIO DE COOPERACION TECNICA

## SERVICIO NACIONAL DE SALUD

PARA PERSONAS CON LIMITACIONES FISICAS

## CURSOS GRATUITOS DE ORIENTACION Y FORMACION PROFESIONAL

Se desarrollarán en el CENTRO DE REHABILITACION (Maruri 272)

Cursos de: MUEBLERIA  
BARNICES Y PINTURAS  
TAPICERIA  
MECANICA DE BANCO  
SOLDADURA OXIACETILENICA  
DIBUJO TECNICO

Duración: 3 meses

Horario: Lunes a Viernes de 8.30 a 17.00 horas

REQUISITOS: 18 a 40 años — Saber leer y escribir —

Valerse por sí mismos en sus actividades diarias, como movilizarse, vestirse solos, etc.

INSCRIPCIONES Y CONSULTAS: SECRETARIA TALLERES PROFESIONALES, Maruri 272 Subterráneo (Micros Ñuños-Vivaceta), de Lunes a Viernes de 9.00 a 12.00 horas y de 14.30 a 18 horas.

## SERVICIO DE COOPERACION TECNICA

INSTITUTO CHILENO DE PRODUCTIVIDAD

Perdón...! pero somos los mejores...!

## Y AHORA... La Cartuja en la ESTACION CENTRAL

en el tren o en el bus, en el campo o en la playa o donde quiera que vaya disfrútase con los exquisitos

## POLLOS A LO SPIEDO CON PAPAS FRITAS

que ahora... ANTES DE VIAJAR puede adquirirse en La Cartuja

Además POLLO AL HORNO, PATO AL HORNO los exquisitos novedades

## POLLO ASADO AL CHAMPAGNE y PATO ASADO PEKIN con puré de manzanas

asadas al más moderna sistema infrarrojo que conserva su carne tierna y jugosa

## La Cartuja

interior de la Estación Central





## TEATROS

EL VIAJERO, Tarapaca 1181 (4552) — 19.10 y 22.10. P. P. — "La Encantadora Familia Billa".

M. J. A. Moneda 920 (31477) — 19.15 y 22.15 horas. C. S. Am. — "Vargas-Pury Durante". La casa de los señores Billa".

MARU, Huérfanos 736 (397907) — 19.10 y 22.10. C. S. Am. — "Cuento de la casa, me cuentan".

PELÚ, Huérfanos 735 (31144) — 19.10 y 22.10. C. S. Am. — "Cuento de la casa, me cuentan".

LA COMEDIA, Marced 349 (397523) — 19.10 y 22.10. C. S. Am. — "Cuento de la casa, me cuentan".

LA COMEDIA, Marced 349 (397523) — 19.10 y 22.10. C. S. Am. — "Cuento de la casa, me cuentan".

## REVISTAS

COPIADOR, San Ignacio N° 1249 (50657) — 19.10 y 22.10. C. S. Am. — "Cuento de la casa, me cuentan".

PI. J. A. Moneda 920 (31477) — 19.15 y 22.15 horas. C. S. Am. — "Vargas-Pury Durante". La casa de los señores Billa".

OFERTA, Huérfanos 736 (397907) — 19.10 y 22.10. C. S. Am. — "Cuento de la casa, me cuentan".

LA COMEDIA, Marced 349 (397523) — 19.10 y 22.10. C. S. Am. — "Cuento de la casa, me cuentan".

## CINES

## HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112) — 14.15, 16.15, 19 y 22 horas. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval N° 1564 (478041) — 17.15, 19.45 y 22.30 horas. Amor en cuatro dimensiones. Noticias y agregados. Mayores de 21 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555) — 14.15, 16.15, 19 y 22 horas. Sammy, la faja loca. EE. UU. Mayores y menores.

DUCAL, Agustinas 777 (35375) — 14.30, 18.15 y 22 horas. La novicia rebelde. EE. UU. Comedia Musical. Mayores y menores.

EL GOLPE, Apoquindo 614 (480046) — 15.15, 19.15 y 22.15 horas. Sammy, la faja loca. EE. UU. Mayores y menores.

EGANA, Los Cuindos 3568 (471026) — 19 y 22 horas. Marlow, la Venus platada. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.

ESANA, 14.15, 16.15, 19 y 22 horas. Los Tarantos. Española. Musical. Colores. Mayores de 14 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082) — 13.30, 17.30 y 21.30 horas. El bello dama (My Fair Lady). Noticias y agregados. Mayores y menores.

HUÉRFANOS, Huérfanos N° 930 (33555) — 15.15, 19 y 22 horas. Drama. Mayores de 21 años.

LA CONDES, Noruega N° 6316 (480047) — 19.15 y 22 horas. Sec. kof. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1296 (43116) — 18.45 y 22 horas. El arte de amar. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

LIDO, Huérfanos 689 (34366) — 13.30, 16.15 y 22 horas. El señor doctor. Mexicana. Comedia. Mayores.

LO CASTILLO, Vitacura N° 2284 (481981) — 18.45 y 22.15 horas. La sala del imperio romano. EE. UU. Aventuras. Mayores de 21 años.

MEIRO, Bandera 137 (83361) — 13.15, 16.15 y 22 horas. Amor en cuatro dimensiones. Noticias y agregados. Mayores de 21 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345) — 19 y 22 horas. Estás prohibido. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.

PELU, Huérfanos 735 (31144) — 19.10 y 22.10. C. S. Am. — "Cuento de la casa, me cuentan".

REINA, V. Macarena 624 (36097) — 18.45 y 22 horas. Zorba el griego. EE. UU. drama. Mayores de 18 años.

## GUIA DEL ESPECTADOR

REX, Huérfanos 735 (31143-1144) — 15.15 y 22 horas. Amores difíciles. Mayores de 21 años.

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718) — 15.15 y 22 horas. En busca del poeta. EE. UU. Cine. Mayores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761) — 14.15, 16.15 y 22 horas. Iperes. Archivo confidencial. EE. UU. Suspense. Colores. Mayores de 14 años.

## ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373 (80122) — Rotativo desde las 13 horas. Regreso del agente 007. La séptima aurora. Partido Chile 2-Escuadrón 1.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254) — Rotativo desde las 12 horas. Gigante. Tierra de faraones.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96485) — Rotativo desde las 11 horas. 007 contra Goldfinger. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.

ALHUE, Población Divisa (581427) — Rotativo desde las 14 horas. Marisol rumbo a Río. Buenos Noches Buenos Aires. Not. y Agregados.

AMERICA, Noble 300 (52443) — Rotativo desde las 14 horas. Cleopatra. Ratas del desierto. Agregados.

ANIL, Irarrázaval 435 (43811) — 14.15 y 22 horas. La diosa del fuego. Un chitino en España.

AV. B. O'Higgins, Av. Matta 618 (34718) — Rotativo desde las 11 horas. Regreso del agente 007. La séptima aurora. Partido Chile 2-Escuadrón 1.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787) — Rotativo desde las 14 horas. Espeluzno. Noche trágica. Tierra generosa.

BLANCO ENCALADA, Blanco En-calada 2820 (91787) — Rotativo desde las 14 horas. Un loco con suerte. Zulu. El vivo del escuadrón.

CA. J. Monjas 825 (392414) — Rotativo desde las 14 horas. La trampa de oro. Almas en conflicto.

CALERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86485) — Rotativo desde las 14 horas. OSS 117 se desenfunda. Sandokan.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894) — Rotativo desde las 11 horas. Mary Poppins. EE. UU. Walt Disney. Musical. Mayores y menores.

CINELANDIA, Puenta 340 (67532) — Rotativo desde las 13 horas. Un par de sinvergüenzas. El padre diablo. Noticias y agregados.

CITY, Agustinas 1022 (64687) — Rotativo desde las 11 horas. Ip. res. archivo confidencial. EE. UU. Suspense. Mayores de 14 años.

COLON, San Pablo 3001 (90577) — Rotativo desde las 13 horas. La chancaca. Dos inocentes muriegan. En peligro de muerte.

CONTINENTAL, Plaza Bules 41 (60735) — Rotativo desde las 14 horas. El señor doctor. Mexicana. Mayores.

CHILE, Recoleta 2104 (372566) — Rotativo desde las 14 horas. El mundo de los animales. Los nuevos hermanos. La brigada de los valientes.

DANTE, J. Washington 26 (494359) — Rotativo desde las 16 horas. Festival de Tom y Jerry. Noticias y agregados. Mayores y menores.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334) — Rotativo de 14 horas. El burócrata González. Marilyn. Nueva hora de la televisión.

ESMERALDA, San Diego N° 1035 (64203) — Rotativo desde las 14 horas. La colina de la deshonra. Loco por las muchachas. Mis espaldas de plata.

FLORIDA, Estado 226 (34289) — Rotativo desde las 10.30 horas. Help (Socorro). Ingles. Comedia Musical. Mayores y menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52162) — Rotativo desde las 14 horas. El tren. Sacrificio sin gloria. Buda.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42289) — Rotativo desde las 14 horas. América. América. ¿Quién yate en mi tumba? El último tram.

HUELEN, Huérfanos 979 (31602) — Rotativo desde las 10 horas. Help (Socorro). Ingles. Comedia Musical. Mayores y menores.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Rotativo desde las 14 horas. ¿Quién durmió en mi cama? La guerra y la paz. Los box en el rebaño.

IMPERIAL, San Diego 1244 (51112) — Rotativo de 14 horas. La séptima aurora. Regreso del agente 007. Partido Chile 2-Escuadrón 1.

IMPERIO, Estado 225 (397960) — Rotativo desde las 10.30 horas. Zorba el griego. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.

KING, Huérfanos 840 (32838) — Rotativo desde las 11 horas. Gran show de la risa con Chaplin. EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores y menores.

LAUTARO, Carretera Maipo 462 — Rotativo desde 14.15 horas. La fuga de los caballos blancos. 35 días en Pekín. Años de relámpagos, día de redobles.

LIBERTAD, Vitacura 1364 (361627) — Rotativo desde las 13 horas. Los cinco monedas. Café Europa. Hatai.

LIRA, Pinter Cilecarel 292 (Fono 52181) — Rotativo desde las 14 horas. Los malvados de Yuma. La fuga de los caballos blancos. Nueva compraventa mi amor.

MADRID, Chacabuco 321.C (93657) — Rotativo de 14 horas. La guerra y la paz. ¿Quién durmió en mi cama? Tonto. MAIPO, San Pablo 4251 (86501) — Rotativo de 14 horas. El vino del escuadrón. Zulu. Un loco con suerte.

MAYO, Huérfanos 879 (32101) — Rotativo desde las 10 horas. Robinson Crusoe en Marte. EE. UU. Aventuras.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Rotativo de 13.30. Más allá de Píppilo. El pequeño asesino. La edad de la inocencia.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (213 La Cisterna) — Rotativo de 14 horas. América. América. ¿Quién yate en mi tumba? El último tram.

MONACHO, Arturo Prat 713 (Fono 382843) — Rotativo desde las 14 horas. O. S. S. 117. se desenfunda. Sandokan.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91355) — Rotativo de 14 horas. El tren. Sparatun. Años de relámpagos, día de redobles.

NACIONAL, Independencia 801 (370594) — Rotativo desde las 14 horas. Jinetes intrépidos. Mayores. Roma contra Roma. Mayores.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 129 (392749) — Rotativo desde las 14 horas. Mujeres de mujeres. Los motorizados. La leyenda de 21 años.

NILG, Monjas 879 (392078) — Rotativo desde las 11 horas. Amor en cuatro dimensiones. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (Fono 86929) — Rotativo desde las 14 horas. Jinetes intrépidos. Roma contra Roma. Mayores.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (67291) — Rotativo desde las 13 horas. Amor en cuatro dimensiones. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.

PALACE OVALLE, Iquique 6698 — Rotativo desde las 14 horas. Así era Pedro Infante. A casa del zorro. El rey de los felicitadores.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021 — Rotativo desde las 14 horas. Jóvenes y rebeldes. Los dos países. Un verano de amor.

PORTUGAL, Días de Julio 232 (34816) — Rotativo desde las 14 horas. Sacrificio sin gloria. Buda. El tren.

PRAT, San Diego 2117 (50754) — Rotativo desde las 13 horas. Un par de sinvergüenzas. El padre diablo. Noticias y agregados.

RE. J. Monjas 1040 (65555) — Rotativo desde las 11 horas. El señor doctor. Noticias y agregados. Mexicana. Comedia. Mayores.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — Rotativo desde las 14 horas. Dos alegres gaviotas. La novia. El terror de la frontera.

REPUBLICA, República 239 (93613) — Rotativo desde las 14 horas. Loco por las muchachas. Solteros en luna de miel.

RIO, Monjas 743 (33550) — Rotativo desde las 11 horas. El apuro de Van Ryan. Dos caminos al infierno. Not. y agregados.

RITZ, San Antonio 55 (380613) — Rotativo desde las 11 horas. Los siete pecados capitales. Los que ofenden al sexo, mayores 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (5692) — Rotativo de 14 P. M. La trampa de oro. Almas en conflicto.

ROMA, San Diego 236 (47258) — Rotativo desde las 14 horas. Sacrificio sin gloria. El tren. Hombre de río.

ROY, Huérfanos 1055 (80809) — Rotativo desde las 11 horas. Brenno, el enemigo de Roma. Italiana. Aventuras. Mayores de 14 años.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605) — Rotativo desde las 13 horas. La viuda indomable. EE. UU. Comedia. Mayores.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357) — Rotativo desde las 11 horas. El apuro de Van Ryan. Dos caminos al infierno. Not. y agregados.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262) — Rotativo desde las 14 horas. Nace el amor. Regreso al infierno. Not. y agregados.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965) — Rotativo desde las 14 horas. Hombre de venganza. El gato. El tirano de la frontera.

SANTIAGO, Marced 829 (32088) — Rotativo desde las 12.15 horas. Kali-Yeu. Mayores de 14 años.

SAO PAULO, Marced 773 (397946) — Rotativo desde las 11 horas. Canción del alma. Mexicana. Musical. Mayores.

NAVIA, Samolín 1199 (625) — Rotativo desde las 14 horas. Sufirir es mi destino. La brigada de los valientes. La venganza del conde de Montecristo.

SEPTENTRION, San Dionisio 2565 (94321) — Rotativo desde las 14 horas. El vivo del escuadrón. Zulu. Un loco con suerte.

TIVOLI, Huérfanos 737 (30611) — Rotativo desde las 11 horas. El abombado. Not. y agregados. Mayores y menores.

TOESCA, Huérfanos 1315 (63289) — Rotativo desde las 12 horas. La mujer de paja. EE. UU. drama. Suspense. Mayores de 18 años.

VALENCIA, Independencia 2179 (370288) — Rotativo desde las 14 horas. Dos alegres gaviotas. La novia. El terror de la frontera.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704) — Rotativo desde las 14 horas. Hombre de venganza. El gato. El tirano de la frontera.

YORK, Alameda 166 (66687) — Rotativo desde las 11 horas. Mas allá de la tierra. EE. UU. Aventuras, colores. Mayores de 14 años.

## A LOS AGRICULTORES

## Pago Segunda Cuota del Impuesto a la Renta y Segunda del Impuesto CORVI

Se recuerda a los señores agricultores que, de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto de Hacienda N° 1.642, de fecha 28 de julio de 1965, durante el presente mes de ENERO, debe cancelarse la segunda y última cuota del impuesto a la renta de Primera Categoría, como asimismo la segunda y última cuota del impuesto a favor de la Corporación de la Vivienda que afectan a las rentas obtenidas en la actividad agrícola, por el ejercicio terminado en el curso del año calendario 1965 (ejercicios terminados al 30 de abril, 31 de mayo o 30 de junio de 1965).

El atraso en el pago de los impuestos está sancionado con el interés penal del 3,3% mensual, sin perjuicio de los apremios judiciales.

Evítese mayores desembolsos y molestias cumpliendo oportunamente con sus obligaciones tributarias.

Para mayores informaciones consulte en cualquiera Oficina de Impuestos Internos o en las Tesorerías Comunales. En Santiago puede utilizar el Servicio de Información Telefónica: Fonos 85820 y 89655, de la Dirección de Impuestos Internos, o los fonos 69606 y 81697, de la Oficina de Informaciones de la Tesorería General de la República.

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

## SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DE SERVICIO ELECTRICO

Debemos realizar trabajos destinados a mantener en debidas condiciones cables y elementos del sistema de distribución de energía eléctrica en el Sector que indicamos a continuación. No podemos ejecutar estos trabajos sin suspender momentáneamente el suministro, por lo que damos nuestras excusas, desde luego, por las molestias que estas interrupciones puedan ocasionar. — Se desconectará la zona comprendida dentro de las siguientes calles:

DOMINGO 23 DE ENERO DE 1966, entre las 8.30 y 13.30 horas.

BARRIO: J. P. Alessandri SECTOR: 24 y 25

Calles comprendidas entre:

Brigida Walker, Av. Zañartu, P. de Valdivia y R. de Araya. Joel Rodríguez entre R. de Araya y Los Espinos. Castillo Urizar y Nelson entre R. de Araya y Los Alceres. Av. P. de Valdivia, Los Alceres, E. Fernández y R. de Araya. Av. Pedro de Valdivia 1/2 cuadra al sur de R. de Araya. R. de Araya desde Brigida Walker hasta 1/2 cuadra al oriente de E. Fernández.

Los 3 Antonios y Las Dalias desde Los Alceres hasta Los Espinos. Los Espinos desde Los 3 Antonios hasta Las Dalias. E. Fernández, Los Alceres, Santa Julia, Venecia y Los Tilos. Av. Grecia, E. Fernández, Alcalde Edo. Castillo Velasco y Av. Pedro de Valdivia, acera oriente; se incluye en este sector la Población Colo Colo.

E. Fernández, A. Edo. Castillo C. Santa Julia y Las Palmeras. Santa Julia, Dúble Alameda, Camino Lo Plaza hasta el sur de Los Almendros.

José Dgo. Cañas, Av. José P. Alessandri, Edo. Castillo V. y E. Fernández. José Dgo. Cañas entre Los 3 Antonios y Av. José P. Alessandri. E. Fernández desde R. de Araya hasta Av. Irarrázaval. Av. Irarrázaval entre Av. José P. Alessandri y Los 3 Antonios, acera sur. Dúble Alameda desde Los 3 Antonios hasta J. P. Alessandri. Av. J. P. Alessandri desde Los Alceres hasta D. Alameda. Juan E. Concha desde Edo. Castillo V. hasta D. Alameda. Dr. Johow desde D. Alameda hasta una cuadra al sur de Los Almendros. Dr. Johow, D. Alameda, Juan Moya y Edo. Castillo V.

Av. Santa Julia, Alcalde Edo. Castillo V., Camino Lo Plaza hasta Los Almendros, una cuadra al sur. Avda. Brown, Avda. Irarrázaval, acera sur; Juan Moya y Alcalde Edo. Castillo Velasco.



Chilectra

COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, LIMITADA

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

POSTULANTES INDEPENDIENTES DE LA "OPERACION SITIO" DE LA COMUNA DE LA CISTERNA, QUE DEBEN CONCURRIR A PRESENTAR LA DOCUMENTACION REGLAMENTARIA DESDE EL LUNES 24 DE ENERO, EN ARTURO PRAT N° 80, 1er. PISO:

Nº	NOMBRE	P.TJE.	DOMICILIO
1.	ALBORNOZ DIAZ, IRMA DEL CARMEN	90	Paulina, esq. Sta. Cecilia
2.	ALCAINO CARDENAS, MIGUEL SEGUNDO	80	F. Urrejola
3.	ARANCIZ POZO, JOSE ORLANDO	75	Sergio Scheppl esq. Nueva
4.	ASTARGO CUEVAS, IRMA CECILIA T.	75	Jorge Luco
5.	AGUIRRE SILVA, VICENTE	70	Zurich Sur
6.	ARAYA BAEZA, ADRIANA DEL CARMEN	70	Chacao
7.	ACEVEDO LOPEZ, GONZALO	70	Berna
8.	AGUIRRE BRAVO, HORACIO	65	Abel González
9.	BARRERA VERGARA, EMA	80	El Pino, Sitio N°
10.	BUSTOS VILLA, PEDRO SEGUNDO	75	Diego Portales, Sitio N°
11.	BRIONES CASTILLO, EMA	70	Zurich Norte
12.	BRAVO BRAVO, ERNESTO	70	Elias Vial
13.	BONARDD SERRA, CARLOS FERNANDO	70	Urra
14.	BARAHONA CUTILEF, JOSE GALVARINO	65	Victoria
15.	CABRERA GONZALEZ, ENRIQUE DE LOS A.	80	Is. Echeverría
16.	CHAVEZ VASQUEZ, PEDRO	80	Joel Rodríguez
17.	CASTILLO, VICTOR SEGUNDO	80	Goycoleta
18.	CORNEJO ESCOBAR, JORGE	75	Parrón
19.	CONTRERAS FALCON, GABRIEL	70	Observatorio
20.	CARRIEL OLEA, GUILLERMINA	70	Pobl. Angel Burgueño, Sitio 20, Sector A.
21.	CAMPOS AZOCAR, CECILIA MARGARITA	70	Juan Espejo
22.	CARIZ CARIZ, OLIVIA DEL ROSARIO	70	Uruguay
23.	CORTES CASTANEDA, ROBERTO	65	José Ureta
24.	CORREA ZUNIGA, SARA	65	Central
25.	CASTRO ORTIZ, JOSE EDMUNDO	65	Brasil
26.	CANDIA CANDIA, JUANA	65	San Rafael
27.	CERDA DIAZ, PABLO	65	Huasco
28.	CHAPA TAPIA, FRESIA	65	José Asenjo
29.	DONOSO TORRES, AIDA	75	Los Morros
30.	DUARTE SOTO, ERNESTO	75	Sta. Anita
31.	ESCANILLA ESCANILLA, OSVALDO	65	F. Albano
32.	FERNANDEZ PONCE RAUL E.	80	León Coloma
33.	FONSECA GUTIERREZ, LEOPOLDO	70	Lucerna
34.	FUEN HUENCHUCAN, JUAN	65	Freire
35.	GONZALEZ CASTRO, PEDRO JUAN	75	Séto Aldea
36.	GONZALEZ RAMIREZ, JOSE MANUEL	70	Sta. Elisa
37.	GARRIDO MACHUCA, GUSTAVO	65	Matía Vial
38.	HENRIQUEZ HENRIQUEZ, HUMBERTO	65	Uruguay
39.	HERNANDEZ VELASQUEZ, ATILIO A.	75	1° Longitudinal, Sitio
40.	HERVIAZ HANUS, LUIS HERMINIO	75	Las Brisas
41.	JERIA FIERRO, OSVALDO	65	Alejandro Guzmán
42.	JEVENS JELDRES, IRMA	85	Industrias
43.	LEIVA MERINO, FRESIA	80	San Eduardo
44.	LAGOS BOBADILLA, JOSE	85	Nueva Poniente
45.	LLAZARD AGUILERA, JORGE MANUEL	85	Libertador
46.	MOYA LOBOS, ANGELINA DEL C.	90	F. Albano
47.	MARDONES QUEZADA, ROSA DEL C.	75	Condell
48.	MUÑOZ ROMAN, ADOLFO	75	Río de Janeiro
49.	MORALES FARIAS, ASUNCION	75	Carvajal
50.	MUÑOZ LEPE, AMERICO	70	Bias Vial
51.	MORAGA, ANA DEL CARMEN	70	Av. Francia
52.	MARGUEZ, MARTA	70	Lycarno
53.	MUÑOZ MORENO, HECTOR ENRIQUE	70	Arturo Prat
54.	MORALES CANALES, ZUNILDA	65	Los Palitos
55.	MUÑOZ ALARCON, NORMA DE LOURDES	65	Almte. Riveros
56.	MUÑOZ ESPINOZA, MANUEL	65	Manuel Ballesteros
57.	MATURANA RAMOS, OLGA INES	65	María Isabel
58.	MEZA AGUILAR, FRESIA INES	65	Sur
59.	MORALES ITURRA, OSVALDO DEL C.	65	San Simón
60.	MIRANDA HURTADO, SERGIO R.	65	El Pino, Sitio
61.	MOLINA RAMIREZ, JORGE	65	Anibal Pinto
62.	MATAMALA BAEZA, SIMON	75	Augusto Blaut
63.	OLIVARES AGUILERA, BAUDILIO	80	Observatorio
64.	ORTIZ MARAMBOJO, JOSE DOMINGO	80	Pobl. Angel Burgueño, Sitio 20, Sector A.
65.	ORTIZ OSSES, NORMA JUSTINA	75	Av. Sta. Clara
66.	ORTEGA PACHECO, BENIGNO	70	Alejandro Guzmán, Sitio
67.	ORELLANA NOGUERA, AMADOR	65	Uruguay
68.	PINO SANCHEZ, NORMA ELENA	95	Pas. M. Renjifo
69.	PACHECO VALDEBENITO, GABRIEL	70	Nueva 4
70.	PERALTA UBILLA, FRANCISCO	80	Sta. Teresa
71.	PINO NAVARRO, BERNARDO	70	Arturo Prat
72.	PULGAR MARTINEZ, JACINTO S.	70	José Ureta
73.	PEREZ OLIVARES, GREGORIO S.	65	Argentina
74.	PINO CORDOVA, TRANSITO RUBEN	65	Camino Lo Sierra
75.	POBLETE POBLETE, VICTOR MANUEL	75	F. Albano
76.	PERALTA OVALLE, ADRIAN	75	Callejón Lo Ovalle
77.	QUINTEROS POBLETE, EDMERTO	65	Sta. Clara
78.	QUINTRAL MARTINEZ, RAMON	65	Pobl. Angel Burgueño, Sitio 20, Sector A.
79.	RIVAS MORALES, MAXIMO	100	Colón
80.	RIQUELME, CARMELA MARIA	80	Jorge Luco
81.	REYES SILVA, ADRIANA	80	Gregorio Oyarzun
82.	ROZAS ESPINOZA, GUILLERMO E.	75	F. Urrejola
83.	ROBLEDO BARRA, HERNAN ORLANDO	75	Pasaje M. Renjifo
84.	RIVERA RIVERA, JUAN SEGUNDO	70	Diego Portales
85.	RAMIREZ LEAN, DOMINGO JOSE	80	Patagones, Sitio
86.	SOPELO, CARLOS SEGUNDO	80	Joel Rodríguez
87.	SEFULVEDA ESCANILLA, ROSEDA	75	Río de Janeiro
88.	SEFULVEDA WATSON, ENEAS JUAN	75	Paz
89.	SALINAS CABEZA, MANUEL HERNAN	70	Av. M. Rodríguez
90.	SANDOVAL CERDA, OSVALDO	70	San Simón
91.	SILVA MEDINA, OSCAR	65	Isabel Riquelme
92.	SALVO MADRID, GRACIELA	70	Peñal
93.	TOLOSA VILLA, BERNABE	70	Nueva Oriente
94.	TAPIA VASQUEZ, ANTONIO	70	Lucerna
95.	TORREALBA TORREALBA, AIDA	65	Pobl. Angel Burgueño, Sitio 20, Sector A.
96.	TUDEZCA VERA, GRICELDA ROSA	65	Colón
97.	TAPIA ANTILLANCA, LUPERCIO E.	65	Jorge Luco
98.	VARGAS VARGAS, MARTA	90	Abel González
99.	VASQUEZ CABRERA, SERGIO	80	Industrias
100.	VALDEBENITO URZUA, JUAN ENRIQUE	80	Pombero Encalada
101.	VARGAS CATALAN, LAURA	80	Zurich Norte
102.	VALLADARES, ANGEL LUIS	75	San Luis, Parcela N°
103.	VARRAS MAROCI, JORGE ARMANDO	70	Covadonga
104.	VILLARROEL VILLARROEL, NORMA	70	Jorge Luco
105.	VELOSO, LUCIANO	70	Pasaje Luco
106.	VASQUEZ SOTO, FERNANDO	70	Séto Aldea
107.	VIZCARRA MENDEZ, JUAN LUIS	70	Elias Vial
108.	VERGARA GARRIDO, JORGE EDUARDO	65	Carlos Rojas
109.	VIZCARRA ARTEAGA, DOMINGO	65	



**Desaforada versión de la novela de Julio Verne: "Las tribulaciones de un chino en China"**

Las innumerables aventuras imaginadas por Julio Verne a fines del último siglo han dado pie a Philippe de Broca para construir un "film" cómico-fantástico lleno de acción y en el que las escenas más inverosímiles y fantásticas se suceden sin interrupción.

Un joven multimillonario, Arthur Lemperer, intenta suicidarse, sin éxito, en varias ocasiones. Está harto de la vida superficial y fácil que lleva en su yate, rodeado de su novia, de su futura suegra y de una amiga de ésta, Mr. Ko, un filósofo chino, le sugiere que asegure su vida dándole un mes en un millón de dólares. De esta forma, sus herederos, es decir la familia de su novia, ayudada por el diabolico Mr. Ko, le facilitarán el fin desesperado que con tanto ahínco persigue. En vez de tener que suicidarse, morirá asesinado. (No es mucho mejor? Si, pero resulta que después de haber seguido el consejo del oriental, Arthur ha encontrado a una preciosa criatura, reina de los cabarets de Hong Kong por la noche y estudiante de arqueología de día, de la que se enamora apasionadamente. Alexandrina, que así se llama la maravillosa estatua rosa y rubia, encarnada por la fabulosa Ursula Andress, devuelve el gusto por la vida a Arthur (Belmondo) y a partir de este instante presenciaremos las escenas más palpitantes que jamás puedan darse.

Las tribulaciones de Belmondo nos hacen asistir a hazañas increíbles, realizadas sobre el lomo de elefantes, en pleno precipicio a cuarenta metros del suelo, entre dos andamios, colgado de las alas de un avión, etc., etc., nos hacen pasar, en maravilloso viaje obtenido principalmente por la magia del color, de los esplendores de Nipal a las calles populosas de Hong-Kong o a las asperezas de la jungla malaya.

"Las tribulaciones de un chino en China" es un ameno folletín de aventuras que gustará mucho a los aficionados a este género de películas. Se lo recomendamos muy especialmente al público infantil, seguros de que pasará un agradable momento contemplando las proezas llevadas a cabo, con tanto despliegue de facultades físicas como de dotes artísticas, por la muy fotogénica Ursula Andress y por el solitario Jean-Paul Belmondo. Ambos forman una pareja ideal.

## V. GASSMAN VOLVERA AL TEATRO

ROMA (ANSA).— El actor italiano Vittorio Gassman regresará al teatro el mes próximo, luego de varios años de actividad cinematográfica.

Gassman anunció hoy que partirá en febrero hacia los Estados Unidos, donde presentará una "Antología del Teatro Italiano" en las salas teatrales de las principales ciudades norteamericanas.

Pero, su verdadero regreso a la escena tendrá lugar recién dentro de dos o tres años, una vez cumplidos todos sus compromisos cinematográficos.

## NUEVO GRAN CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS 1966", A DOS PISTAS SIMULTANEAS

Una NUEVA DIMENSION ARTISTICA que regocijará a adultos y niños del sur austral. — VIERNES 28, EN LOS ANGELES —



Nuevo Gran Circo 1966 de la Empresa Chilena "Condor" del TEATRO CAUPOLICAN de Santiago, en una nueva dimensión, por primera vez en el sur de Chile a DOS PISTAS SIMULTANEAS... Atracciones artísticas internacionales, atracciones zoológicas selváticas combinadas... CARPA IMPERMEABLE: Itinerario de las actuaciones auspiciadas por las respectivas Municipalidades.

**EN LOS ANGELES:** El viernes 28 de enero de 1966, noche debut; sábado 29, triples penúltimas fiestas: matinee, vermouth y noche; domingo 30, tres despedidas de Los Angeles.

**EN MULCHEN:** El lunes 31 de enero 1966, única noche en Mulchen.

**EN COLLIPULLI:** El martes 19 de febrero 1966, única noche en Collipulli.

**EN VICTORIA:** El miércoles 2 de febrero, noche debut; el jueves 3, vermouth y noche, despedidas Victoria.

**EN LAUTARO:** El viernes 4 de febrero, única noche Lautaro.

**EN PITRUQUEN:** El sábado 5 de febrero 1966, noche debut; domingo 6, matinee, vermouth y noche, despedidas Pitruquen.

**EN PUERTO MONTT:** El jueves 10 de febrero 1966, noche debut porteño; viernes 11, vermouth y noche; sábado 12, triples penúltimas fiestas: matinee, vermouth y noche, y domingo 13, triples despedidas Puerto Montt.

**EN FRUTILLAR:** El martes 15 de febrero, única noche, Frutillar.

**EN OSORNO:** El jueves 17 de febrero, noche debut osornino; viernes 18, vermouth y noche; sábado 19, triples penúltimas: matinee, vermouth y noche; domingo 20, triples despedidas Osorno.

**EN RIO BUENO:** El lunes 21 de febrero, única noche Rio Bueno.

**EN LA UNION:** El martes 22 de febrero, dos únicas funciones, vermouth y noche, La Unión.

**EN VALDIVIA:** El jueves 24 de febrero, noche debut valdiviano; viernes 25, vermouth y noche; sábado 26, triples penúltimas: matinee, vermouth y noche, y domingo 27, tres despedidas Valdivia.

**EN SAN JOSE MARIQUINA:** El lunes 28 de febrero, única noche San José de la Mariquina.

**EN LONCOCHE:** El martes 10 de marzo 1966, única noche Loncoche.

**EN TEMUCO:** El jueves 3 de marzo, noche debut temucano; viernes 4, vermouth y noche; sábado 5, triples penúltimas fiestas temucanas; matinee, vermouth y noche, domingo 6, triples despedidas de Temuco.

Y de regreso a la Capital, el CIRCO MENSAJERO ARTISTICO 1966 DEL TEATRO CAUPOLICAN de Santiago a "DOS" (2) PISTAS SIMULTANEAS visitará el Norte Verde: OVALLE, COQUIMBO, LA SERENA, VALLENAR, COPIAPO, CALAMA, ANTOFAGASTA, TOCOPILLA, IQUIQUE y ARICA, subiendo a Bolivia.



El actor inglés Michael Caine, que se consagra en la película Universal, en telenovela, "ARCHIVO CONFIDENTIAL", que triunfa en los cines Windsor y City. Censura, mayores de 14 años. La producción de espionaje de más alta tensión de la época.

## "DISCOMANIA", gran festival entrega Medallas de Oro a los favoritos del ranking 1965; mañana domingo



"LOS RAMBLERS", que destacan como los ejecutantes de mayor categoría y éxitos en Chile, respaldarán mañana domingo 23, en el Teatro Caupolican, en el Festival "Discomania", de Ricardo García.

Un jurado especial de personalidades de Radio Minería, atendiendo a las marcaciones de los diversos rankings, determinó el plantel de artistas que recibirán la medalla de oro "DISCOMANIA" 1965.

Al efecto, los agraciados con el galardón de oro "DISCOMANIA" 1965, se presentarán mañana domingo 23, en vermouth y noche, en el Teatro Caupolican, lo que ha suscitado enorme interés, curiosidad y entusiasmo entre los radioescuchas y gran público que gusta de los espectáculos nuevos.

Ricardo García, director de la popular audición "Discomania", continúa preparando con todo interés y entusiasmo el gran programa del espectáculo del próximo domingo 23.

En dicho festival aniversario, Ricardo el discodjockey N.º 1 de Chile, y que mantiene la más alta sintonía nacional en Radio Minería, hará entrega pública de las hermosas Medallas de Oro "Discomania" 1965, a los favoritos de nuestro público, y que destacaron en los primeros rankings de la radiotelefonía.

Mañana domingo 23, en vermouth y noche, en el Teatro Caupolican, actuarán, en homenaje a Ricardo García, los valores resalantes del nuevo arte. Cecilia, estrella máxima de la Nueva Ola, Palmenia Pizarro, la voz pasional de Chile, "Los Ramblers", la orquesta de mayores éxitos en Chile (Crema Batida); Rafael Peralta, Patricio Mans, "Los Primos", Carlos Contreras, Fernando Montes, "Los Paulos", Alma Pereda, Juan Carlos Gil, el delicado poeta de la radiotelefonía, y otros valores extraordinarios de la Selección 1966.

## TEATRO DE ENSAYO EXHIBE "LA PERGOLA DE LAS FLORES" EN PROMOCION POPULAR

El Teatro de Ensayo de la Universidad Católica ha iniciado su campaña de Difusión del Teatro Chileno, en la Comuna de San Miguel, llevando su éxito más grande, "La Pergola de las Flores", obra que ya ha sido vista por más de un millón de personas.

Hasta ahora no se le ha dado al pueblo un teatro realmente nacional, por dificultades de todo orden, y ésta es la primera experiencia, no sólo en Chile, sino en América entera.

De este modo, el conjunto profesional del TEUC ha obtenido de la Rockefeller Foundation una inmensa y amplia carpa, dotada de todos los elementos técnicos necesarios, cómoda y fácilmente transportable, que permitirá al Teatro acercarse al pueblo, y al pueblo acercarse al Teatro, muy cerca del lugar donde vive, y ver obras tal como se presentan en las salas del centro.

"La Pergola de las Flores" ha iniciado esta campaña gracias al apoyo de la Promoción Popular de la Presidencia de la República. Durante tres días a la semana —viernes, sábado y domingo—, en vermouth y noche, se ofrecerá la comedia musical. Lunes y martes la carpa quedará en las poblaciones, en manos de los dirigentes vecinales, para fomentar, ampliar y divulgar la cultura del pueblo mediante manifestaciones musicales y teatrales.

Por primera vez en Chile una organización con el prestigio del Teatro de Ensayo, se dedica específicamente a esta tarea, que constituye una obligación moral hacia el pueblo como teatro subvencionado.

El TEUC está convencido de que hay que llevar el teatro a un público popular para así crear un gusto, un criterio y una cultura que ayuden a elevar el estándar general de la población.

Este fin de semana el Teatro-Carpa funcionará en Santa Rosa, Paradero 22, entre las calles Santa Rosa y Paraguay.

## Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1966, a dos pistas simultáneas, el 28 del presente, debut en Los Angeles



Notables y elegantes gimnastas francesas DAFNE y APOLO, que por primera vez visitarán el sur de Chile, presentándose en el Circo 1966, a dos pistas simultáneas.

En la progresista ciudad de Los Angeles, los técnicos alemanes que dirige el espectáculo Karl Dobrich, contratado en Europa por la Empresa Chilena "Condor", del Teatro Caupolican de Santiago, montarán el nuevo Circo 1966, a dos pistas simultáneas, la doble combinación de atracciones artísticas y fieras africanas y animales amestrados.

El Nuevo Circo "LAS AGUILAS HUMANAS 1966" recorre toda la zona sur, presentando esta notable innovación del doble circo a dos pistas simultáneas, con los mismos procedimientos técnicos que en Alemania, constituyendo una agradable sorpresa y novedad para adultos y niños del extremo sur de la República.

El elenco internacional 1966 destaca a los extraordinarios acrobatas cómicos estadounidenses sobre patines rodantes The Mitchell Bros. los Skaters Rollers de Nueva York; Dafne y Apolo, elegante dúo gimnastas plásticas francesas, exaltación de la belleza física del cuerpo femenino perfecto; Chaplin, malabarista; Gumar, el trapecista uruguayo de cabecera; los magníficos rolistas franceses "Les Dervais"; Berenice y Jean sobre pedestal aéreo; el gracioso acrobata de los trapecios, Chaplin Volador, con la nueva troupe de trapecistas voladores españolas "Los Castillos"; los exóticos en bicicleta, The Williams; los parodistas "Los Cuatro Brujos", versión cómica de "Las Cuatro Brujas"; Miss Gladys Walton, equestre inglesa, con "Los Seis Caballos Anglo-Arabes en Libertad"; el árabe Atak Yasiff, con los dromedarios, camellos y cebras rayadas de África; el Capitán Frank Marek, el domador suicida con los 10 leones africanos, todos juntos en el redondel; el trainer alemán Franz Schumann, con "Jumbo" y "Dumbo", elefantes twisteros, que encantan a los niños; Marek Junior, con la troupe de ponies; caballitos enanos de Sheldand; el gran alambriista juvenil estadounidense "Teddy", el Reclamapago del Alambre Alto; y los graciosos toniles Zapatin, Chitrufquen, Matita, Camparisa, Pim Pim y Chicharrón.

El nuevo Circo 1966 a dos (2) pistas simultáneas, viajará con sus 22 instrumentistas de la aplaudida Sonora "Cuba" y el orfeón chileno "Condor".

En Los Angeles debutarán el viernes 28 del presente, actuando también el sábado 29 y domingo 30, en matinee, vermouth y noche, que harán suceso entre los niños angelinos.

Seguirán a Mulchen, Collipulli, Victoria, Lautaro, Pitruquen, Puerto Montt, Puerto Varas, Frutillar, Osorno, Rio Bueno, La Unión, Valdivia, San José de la Mariquina, Loncoche y Temuco. A continuación seguirán al norte, a Ovalle, Coquimbo, La Serena, ValLENAR, Copiapo, Calama, Antofagasta, Iquique y Arica, subiendo a Bolivia.

Mañana Domingo 23

DISCOMANIA

Mañana Domingo 23, en el TEATRO CAUPOLICAN — (Telés. 85912 y 824437)

con el mayor acontecimiento de Chile:

FESTIVAL ENTREGA DE LAS MEDALLAS DE ORO 1965 "DISCOMANIA" A LOS FAVORITOS DEL RANKING

Adquiera HOY anticipadamente su plaza numerada Eº 4.— (agotándose) y Eº 2.— balcones generales. Super show pura selección, pura calidad:

CECILIA, la gran favorita; PALMENIA PIZARRO, voz pasional; FERNANDO MONTES, la voz que encandila; RAFAEL PERALTA (Hols Papy); CARLOS CONTRERAS, cantando mejor que nunca; "LOS PAULOS", notable conjunto creador de "Pa Mar Adentro"; LOS PRIMOS, super, super twister; LOS RAMBLERS, la orquesta N.º 1 de Chile; LUIS BARRAGAN y su Gran Orquesta "Disco-Odeon"; PEPE TAPIA, el flaco cómico graciosísimo; PATRICIO MANS, nuevo valor; ALMA PEREDA, deliciosa cantante; JUAN CARLOS GIL, el poeta de la radiotelefonía... ¡Todos, todos notables!

¡Véalos, escuchelos!

MANANA MEDIO SANTIAGO SE CONCENTRA EN EL "CAUPOLICAN"

## LAS FERIAS DEL DISCO

Terminan Todas Sus Existencias

A precios de

**5 Años Atrás**

MILLONES DE DISCOS NUEVOS sellados. CIENTOS DE OFERTAS

DESTACAMOS:

45 Singles, increíble, a ... Eº 0,80

Discos 33 1/3 desde ... Eº 3,00

Long play de 12" stereo, solamente a Eº 5,80

Caja de Música Clásica, valor Eº 69, a Eº 25.

LOS MAS GRANDES EXITOS DEL MOMENTO

Long play Novedades todas a elegir, ... Eº 11,80

RONDAS, PISCO SOUR, DE FARRA CON LOS 4 AMIGOS, BEETHOVEN, SINFONIA N.º 6 "PASTORAL". Los más grandes Exitos de HECTOR VARELA.

TUNA UNIVERSITARIA de Madrid EN LA VIEJA VIENA (Valses Famosos) y miles de excelentes long plays, a ... Eº 11,80

ESTADO 26

Al llegar a Alameda

BANDERA 666

Entre Rosas y Santo Dgo.

SAN ANTONIO 453

El rincón, entre Merced y Monjitas

Nota: Los discos a estos precios se agotarán muy luego, APRESURESE!!! ACUDA DONDE LE QUEDA MAS CERCA.

RECORTE ESTE AVISO Y LE HAREMOS UN OBSEQUIO.



DICK TRACY

POR CHESTER GOULD



JUAN MARINO

por LEFF y MC WILLIAMS



TARZAN

por Edgard RICE BURROUGHS



BEN CASEY



GUIA DEL VERANEANTE

HOTELES EN VIÑA del MAR

**HOTEL VINA DEL MAR**  
Plaza Paroquia 325. Teléfono 803412. Cautin 587.  
VINA DEL MAR  
10 Habitaciones por 2 días.  
20 Habitaciones por 5 días.  
Sobres Tarifas Oficiales.  
BAÑOS TURCOS  
VINA DEL MAR  
Subsuelo del HOTEL Aire Acondicionado — Peluquería — Salones — Piscina — Masajes — Cabañas, etc.  
GV-5-11-66

**HOTEL VON SCHROEDERS**  
Acogedor, con reconocida cocina.  
40 HABITACIONES, 50 Baños.  
TELEFONOS.  
VON SCHROEDERS 392  
Teléfono 80036.  
GV-5-11-66

**HOTEL "ESPANOL"**  
Sigue atendiendo como siempre a su distinguida clientela.  
TELEFONOS 85143-44.  
PLAZA VERGARA 191.  
GV-5-11-66

**"FRANCE"**  
Ubicado en el CORAZON DE VIÑA DEL MAR.  
VINA DEL MAR  
Frente a la Estación.  
ALVAREZ 744.  
TELEFONO 80048.  
GV-5-11-66

**"CHALEI" SUISSE**  
Restaurant, Salón de Té.  
ACOGEDOR CONFORTEBLE.  
TELEFONO 80533.  
VILLANELO 398 (Par Alvaraz).  
GV-5-11-66

Residenciales EN VIÑA del MAR

**"BALIC"**  
Tres cuartos del Casino OFRECEN  
Confortables plazas Amobladas.  
COMIDA DE PRIMERA 2 Norte.  
TELEFONO 80917.  
GL-3-11-66

**RESIDENCIAL "LUCE"**  
Ofrece plazas amobladas, c/a. Paradas.  
MATRIMONIOS O PERSONAS SOLAS  
VALPARAISO 92  
GV-5-11-66

HOTELES EN VALDARISO

**"IBERIA"**  
AVENIDA PRAT 1709.  
TELEFONO 2184.  
Piano Centro, Tenda Plaza de la Victoria.  
Acomodaciones c/a. Penión.  
PRECIOS MODERADOS.  
GV-5-11-66

**"LANCASTER HOTEL"**  
HABITACIONES Con Baño Privado, y Teléfono.  
CHACABUCO 2362.  
TELEFONO 8391-2.  
GV-5-11-66

**ROLES**  
Familiar, Confortable Económico.  
AGUA CALIENTE-FRIA Toda las habitaciones UBICACION CENTRICA  
SERRANO 820.  
GV-5-11-66

**"HERZOG"**  
Comida Española-Chilena.  
ATENDIDO POR SU DUEÑO.  
Tres minutos ESTACION PUERTO.  
BLANCO 398  
TELEFONO 4799.  
GV-5-11-66

**"CECIL"**  
Atención Esmerada.  
SERRANO 591  
ESQUINA PLAZA SOTOMAYOR.  
Teléfono 3747-Castilla 1578  
GV-5-11-66

HOTELES EN EL TABO

**"SILBAO"**  
Avda. San Marcos 802  
Confortables dormitorios, c/a. Paradas.  
MATRIMONIOS O PERSONAS SOLAS  
VALPARAISO 92  
GV-5-11-66

HOTELES EN SAN ANTONIO

**HOTEL DE TURISMO JOCKEY CLUB**  
BOITE "KANTUTA"  
Restaurant, Linda vista al mar. Cocina Internacional. Departamentos baño exclusivo.  
Boite - Regla orquesta y presentación de su Gran Show, diariamente.  
Teléfonos: 31446 - 31748  
GV-5-11-66

**HOTEL PLAYA**  
Avenida Italia 102  
Teléfono 1.  
Comedores vista mar.  
Comida de familia.  
Precios módicos.  
7/3/66

HOSTERIAS EN ISLA NEGRA

**"HOSTERIA ISLA NEGRA"**  
Especialidad mariscos.  
Departamentos para familia.  
Frente a playa.  
Micros a la puerta.  
7/3/66 G.V.

HOTELES EN ALGARROBO

**"INTERNACIONAL LTDA."**  
Abierta todo el año. MARISCOS  
Habitaciones confortables.  
Atendida por su dueño.  
Principal N° 1038.  
7/3/66 G.V.

**"HOTEL AGUIRREBENA"**  
Un paso de la playa.  
Reservas en Santiago.  
Presidente Madero 789  
Teléfono 498139  
7/3/66 G.V.

HOTELES EN CARTAGENA

**"CLAY"**  
SUSPIRO 293  
TELEFONO 31503  
Atención esmerada por sus dueños.  
Plazas confortables.  
Precios especiales.  
Instituciones.  
GV. 1/11/66

**"HOTEL PLAYA"**  
PLAYA CHICA 98  
Comedores vista al mar. Mariscos diariamente. PIZZAS ASOLEADAS PRECIOS MODICOS  
GV. 1/11/66

**"CONTINENTAL"**  
Suspiros 385 - Fono 31842  
Boite todos los días  
Actualización de "Los Atomos"  
Vista mar.  
7/3/66

BOITES EN CARTAGENA

**"BOITE SAVOY"**  
BAILABLES DE AMANECIDA.  
Amenizados por reglas orquestas. Especialidad en mariscos.  
PLAYA CHICA 62  
GV. 1/11/66

MOTELS EN CARTAGENA

**"HOTEL BAHIA"**  
BAR-RESTAURANT  
Departamento agua de mar. Caliente. Exclusivo.  
PLAYA CHICA 190  
TELEFONO 31246  
GV. 1/11/66

EXCURSIONES

**"TURISCOVAL"**  
Baños de mar. Circuitos Recreativos. VALPARAISO - VIÑA PLAZAS  
ERRAZURIZ 780.  
TELEFONO 57587.  
FRENTE ESTACION PUERTO  
GV-5-11-66

**"HOTEL PLAYA"**  
PLAYA CHICA 98  
Comedores vista al mar. Mariscos diariamente. PIZZAS ASOLEADAS PRECIOS MODICOS  
GV. 1/11/66

**"ALHAMBRA"**  
GOTTSCALK E HIJO  
Teléfono 32310  
Departamentos, Baño exclusivo.  
Especial para el corazón.  
GV. 1/11/66

**"ORIENTE"**  
Departamentos baño exclusivo.  
Comida dietética. Precios convencionales.  
Teléfono 32128 - Casilla 52.  
Inmaculada Concepción 50  
7/3/66 G.V.

HOTELES EN QUINTERO

**"HOTEL PRINCIPAL"**  
Atención de su dueño.  
Señora OLGA vda. de VILLARROEL.  
ALONSO DE QUINTERO 362.  
GV-5-11-66

**"HOTEL QUINTERO"**  
BOITE LE CAVE  
Viveros. Propios.  
21 DE MAYO 1383.  
TELEFONO 127  
GV-5-11-66

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

- 1.-Aposento de varios asientos en un teatro.
- 2.-Ligera, que pesa poco.
- 3.-Sitio poblado de álamos.
- 4.-Nota musical.
- 5.-Labrar la tierra con el arado.
- 6.-Fuente del Río Aar.
- 7.-Que posee fortuna.
- 8.-Piedra en que se ofrecen sacrificios.
- 9.-Caja de madera con tapa lisa.
- 10.-Te atrevera.
- 11.-Conjunto de habitantes de un mismo país.
- 12.-Arrojas.
- 13.-Tela que hace aguas.
- 14.-Discutir.
- 15.-Se trasladará de un lado a otro.
- 16.-Que no está enferma.
- 17.-Cerveza inglesa lítica.
- 18.-Nombre de una consonante en plural.
- 19.-Apócope de raro.
- 20.-Refugio.
- 21.-Primera terminación de infinitivo.
- 22.-Parte posterior del cuerpo.
- 23.-Que ama (fem.).
- 24.-Arbol anonexo de fruto grande y carnoso.

VERTICALES:

- 1.-Barbarismo por montón.
- 2.-Tañías.
- 3.-Pulir, desbastar con la lima.
- 4.-Serán arrastrados por su propio peso de arriba hacia abajo.
- 5.-Acua del mar agitada.
- 6.-Nota musical.
- 7.-Dos vocales iguales.

8.-Hacer desaparecer.

- 10.-Instrumento musical de viento.
- 11.-Creta (Mitol).
- 12.-Hija de Minos, Rey de Creta (Mitol).
- 13.-Acudir, recurrir.
- 14.-Desgarrados.
- 15.-Embuste.
- 16.-Meza.
- 17.-Planta tífica semejante a la espadaña.
- 18.-Parte arqueada y saliente de una vasija.
- 22.-Aprece, estima.
- 26.-Roer ligeramente una cosa.
- 27.-Lana del carnero que sale junta al esquilario.
- 30.-Atado con sogas.
- 33.-Enfermedad de los bronquios que se caracteriza por el espasmo de aquellos.
- 34.-División o porción del vecindario de un pueblo.
- 36.-Intersección que sirve para animar.
- 37.-Igual a 12HV.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

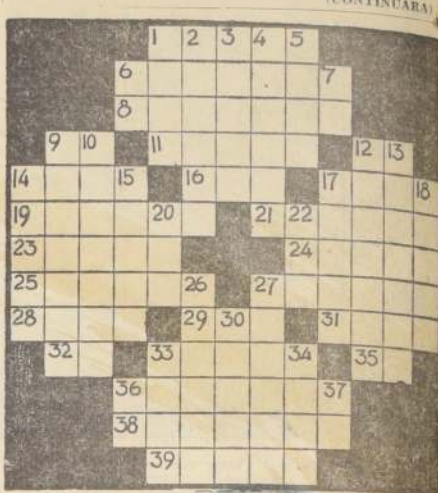
AGUILA ESTACA  
NABO LEN ALAR  
ASILO A ILAMA  
NACIDA ALEMAN  
A ATAR LEGO A  
SE AS OO AS  
OI OO SS  
EN MO LA IN  
N REMO CASI O  
TILATOS ATOLON  
GEMIR O AMURA  
MAPA ECO ASAD  
ALANOS SONORA

FUERZA AEREA DE CHILE  
... SU HISTORIA

Convencida la Jefatura de la aviación de la necesidad imperiosa que existía de dar algún porvenir a los aviadores militares y de poder aprovechar sus conocimientos, en junio de 1918 obtuvo el Supremo Gobierno la autorización para organizar la Primera Compañía de Aviación, con el fin de seguir creando una cada año, hasta dotar a cada división del Ejército con su Unidad correspondiente.

Por ley N° 3264, del 6 de septiembre de 1917, ya se había dado este paso, habiéndose fijado el 26 del mismo mes la dotación de pilotos, mecánicos y material correspondientes a esta Compañía. Sin embargo, transcurrió un año sin poder organizarse definitivamente, debido a la imposibilidad de nombrar personal de tropa y empleados especiales que tendría de dotación, por no haber sido consultado en el presupuesto de ese año. Fue así como recién, el 26 de julio de 1918, por Decreto Supremo 4867, pudo organizarse en forma definitiva la Primera Compañía de Aviación con "El Bosque" como guarnición.

(CONTINUARÁ)



AVISO  
Servicio Médico Nacional de Empleados

Llámanse a  
Concurso Médico,

en conformidad a lo establecido en el Reglamento de Concursos Médicos del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N° 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica:

Un "MEDICO DELEGADO" para Valdivia, con dos horas de jornada diaria, grado 59 y quinquenios correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N° 72, 59 piso, Santiago, y en la Secretaría Regional La Serena, hasta el día 17 de febrero de 1966, a las 12 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

AVISO  
Servicio Médico Nacional de Empleados

Llámanse a  
Concurso Médico,

en conformidad a lo establecido en el Reglamento de Concursos Médicos del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N° 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica:

Un "MEDICO DELEGADO" para la Unión, con dos horas de jornada diaria, grado 59 y quinquenios correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N° 72, 59 piso, Santiago, y en la Secretaría Regional Valdivia, hasta el día 17 de febrero de 1966, a las 12 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**Pesca Submarina**  
Lanza-arpones  
Máscaras - Snorkels  
Aletas  
solamente en  
**ARMERIA ITALIANA**  
ANUMADA 64-FONO 84766

AVISO  
Servicio Médico Nacional de Empleados

Llámanse a  
Concurso Médico,

en conformidad a lo establecido en el Reglamento de Concursos Médicos del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N° 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica:

Un "MEDICO DELEGADO" para el Regional Concepción, con dos horas de jornada diaria, grado 59 y quinquenios correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N° 72, 59 piso, Santiago, y en la Secretaría Regional Concepción, hasta el día 17 de febrero de 1966, a las 12 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SU ALMANAQUE COMERCIAL

TEJIDOS FINOS

**"VENTAS MAYOR Y MENOR"**  
Alfombras.  
Limpieza - rapidas.  
Económico.  
Teñidos al día.  
CARMEN 177 - 382651.  
GV. 12/IV-66

**FABRICA DE TEJIDOS MONICA**  
Bates, chalcón, polares en hilos y lanas. Fina terminación. Por mayor y menor.  
BANDERA 663, (Relojería Cornejo).  
GV. 12/IV-66

**FABRICA DE TEJIDOS "CHILEX"**  
San Diego 878.  
Ventas por mayor y menor.  
Comerciantes. Precios especiales.  
GV. 12/IV-66

**"GABZA"**  
Especialidad tejidos.  
Hilos y lanas.  
San Diego 530 - 834  
GV. 17-11-66

**"FRANCESA"**  
Chaquetones, Encajes damas, Pulverizadores Yacar y maquina.  
56 modelos.  
Avenida Matia 1049  
GV. 30-11/66

**FABRICA DE TEJIDOS**  
**"CORBI"**  
Modos exclusivos.  
Hilos - lanas  
BASCUNHAN 54  
ALAMBA 2837  
CARTAGENA - ESMERALDA 136.  
GV. 12/IV-66

**"LA FAMA"**  
Para comerciantes los precios más bajos en plaza.  
"Colores", 8° 17,00  
Para lana  
San Diego 1220.  
GV. 30-11/66

**"ROMA"**  
Faldas Terrilene - 16,00 -  
Bratles - 12,00 -  
San Diego 1983 - 55908.  
GV. 24/IV-66

**"FENEOPE"**  
Fábrica de Confecciones: Damas, Caballeros. Pantalones-camisetas: al - o - cas - Enaguas. Pijamas, Bañador, todos tipos. Perfumes. Ventas mayor y menor. Precios a mayorista. Santa Filomena 548.  
GV. 23-11-66

TINTORERIAS

**"EL CARMEN"**  
Alfombras.  
Limpieza - rapidas.  
Económico.  
Teñidos al día.  
CARMEN 177 - 382651.  
GV. 12/IV-66

**"LAS NOVEDADES"**  
San Francisco 425 - 382651.  
ESPECIALIDAD:  
Teñidos - cortinajes.  
Lufos - Limpizados.  
GV. 12/IV-66

**TINTORERIA**  
**"FRANCE"**  
San Isidro 398. Limpizados secos. Teñidos. Gamuzat. Cueros.  
GV. 2-V-66

**"TINTORERIA LAVANDERIA"**  
"EL CINE BLANCO"  
Irrazaval 1377-451423. Especialidad ropa blanca. Interior de hombre y mujer. Servicio Domicilio.  
GV. 27-V-66

**"LAFAYETTE"**  
Especialidad en Tejidos, Limpizados. Todos Colores.  
IRRARRAZAVAL 305-465568.  
GV. 27-V-66

**"LUTECIA"**  
Limpizados al seco. Alfombras, gamuzas. Trajes novia.  
Santidad económica.  
Irrazaval 2127-252043.  
GV. 31 (5) 66

TIENDAS

**EL POPULAR**  
Tienda y zapatería  
SAN PABLO 3073.  
GV. 10/11/66

**LA CASA BLANCA**  
NOVIAS. Especialidad en trajes de novias, faldas, bouquet, azahares, partes de matrimonios.  
Extremo surtido en tarjetas para bautizos y ajoures para quinquenios.  
Gran stock en artículos de primera comunión, al detalle y por mayor.  
Depósito de medidas. En sus dos amplios locales.  
PUENTE 742 y 764.  
GV. 10/11/66

**"KHALILIEH"**  
Fábrica de Confecciones: Damas, Caballeros. Pantalones-camisetas: al - o - cas - Enaguas. Pijamas, Bañador, todos tipos. Perfumes. Ventas mayor y menor. Precios a mayorista. Santa Filomena 548.  
GV. 23-11-66

TRANSPORTES

**"LA RAPIDA"**  
MUDANZAS  
Dentro y fuera de Santiago. Especialidad en mobiliario fino. CAJAS FONDOS  
Avenida Matia 365, fono 34664  
GV. 24/IV-66

**VIDRIERIAS**  
**"ROMA"**  
Vidriería y fábrica. Espejos. Vidrios a domicilio. Cubiertas para muebles. Avrejos-Mechuras. Vajillas.  
Teléfono: 67671 - 87857.

**ROSAS 1236.**  
GV. 23/11-66

**VIDR O'S**  
RAPIDAS COLOCACIONES A DOMICILIO  
Cualquier cantidad.  
Chalets, edificios.  
En cualquier punto, Santiago y fuera.  
Vidrios planos Girados.  
Jofre 387, esquina Lira.  
Fono 30403.  
GV. 24/IV-66

ZAPATERIAS

**CARAFI**  
¿Quiere usted crecer? Compre calzado elevador, lo hará 5 centímetros más alto. Exclusivo.  
PUENTE 509.  
GV. 10/11/66

**CARAFI**  
El mejor surtido para damas, caballeros y niños.  
PUENTE 609.  
GV. 10/11/66

**LUCERNA**  
Calzado fino: Damas, caballeros y niños.  
PUENTE 628.  
GV. 10/11/66

**"CALCIPLAS"**  
Ventas mayor y menor. Precios especiales para comerciantes.  
SAN ALFONSO 43.  
GV. 12/IV-66

**"ORQUIDEA"**  
Calzado de lujo para damas.  
ACTURO PRAT 718 - 382387.  
GV. 2-V-66

**"RAMIREZ"**  
Medidas a mano "Caballeros". Amplia Stock.  
SAN PABLO 1261.  
GV. 12-VI-66

**"PINUCA"**  
La legítima zapallita fabricada en Irarrazaval 2549.  
Fabricación propia.  
GV. 23-11-66